工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六四八七號

叙利亞缺席不影響和會進行
以埃俄外長分啓程
中東和會明日揭幕

【莫斯科十九日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯今日離開此間，飛往日內瓦出席由美國和蘇俄聯合發起的中東和平會議。

【開羅十九日路透社電】埃及外長伊斯邁，今天飛往日內瓦，他是埃及參加將在星期五日舉行的中東和平會議的代表團團長。

該和平會議將會是自從一九四八年以阿戰爭後，在羅得島舉行休戰會議後埃及與以色列外交人員首次面對面的會議。

【馬德里十九日美聯社電】日內瓦和平會議已定於星期五日開幕，叙利亞將不參加。現時各方面的注意力轉移至以色列與埃及雙方能如何迅速展開具體的談判。

各方面並注意聯合國秘書長華德翰，在會中將担任何種角色，以及除約但外，尚有何國出席該和平會議。

大馬士革宣佈叙利亞抵制和平會議的消息，顯然對於現時在駐西班牙與西班牙領袖舉行磋商的美國務卿基辛格而言，並不是全部意外。

叙利亞總統阿沙德於上週曾對基氏說：叙利亞政府可能不會派遣代表團出席日內瓦和平會議。但後來蘇俄和埃及卻曾對基辛格保証謂：叙利亞會出席會議。

最後決定舉行和平會議的正式聲明，係於星期二日在聯合國發表的，會議的開幕儀式，是於星期五日上午十時三十分，在美國及蘇俄的共同主席的主持下，在日內瓦萬國宮舉行。

基辛格及蘇俄外長葛羅米柯，將出席開幕儀式。

根據由美國及蘇俄大使致送給華德翰的一封相同的信件稱：該會議將在聯合國的贊同下舉行，而華德翰亦「參加」。

美國駐聯合國代表團副團長班納特說：華德翰將會担任一項現時擬定的「全面及有效的角色」。班氏並強調說：各項談判則是由以色列與阿剌伯之間舉行。

約但已肯定會參加該會議。巴勒斯坦是否參加會議，將會在明年一月會議進入第一工作階段時，進行討論，屆時，和平會議須開始面臨巴勒斯坦的問題。

【特拉維夫十九日路透社電】以色列國防部長達揚說：定於星期五日在日內瓦舉行的和平會議，將是以色列與埃及、約但達成和解的好機會。

以色列電台今日稱：達揚昨晚對一個選舉集會說：和平會議將會繼續遭遇障礙。同時，「在會議結束時，似乎祇有以色列出席。」

【開羅十九日合衆國際社電】埃及星期三日稱：它將參加日內瓦中東和平會議，以爭取以色列全部撤出它佔領的阿剌伯領土，並保護巴勒斯坦人民的權利。

副總理哈騰告訴國會稱：「我們將以解決這兩個問題為主，不管它要花多少的時間和付出多少的代價。」

哈騰作出該項聲明時，外長伊斯邁已飛往日內瓦，率領埃及代表團出席定於星期五日揭幕的中東和平會議。

和伊斯邁同機的，有蘇俄大使維諾格拉杜夫。政治界人士謂：維諾格拉杜夫將和美國代表團團長彭克，聯合主持和平會議。伊斯邁在離開此間前稱，埃及不打算在會議中討論技節性的問題。

蘇對和會成就表示悲觀
聯國對美蘇態度不滿

【莫斯科十九日美聯社電】蘇俄於星期二日對日內瓦中東和平會議的成就，表示悲觀，它抨擊以色列阻延上述會議，及企圖妨礙一項和平解決。

官方「塔斯社」說：「由於以色列提出更多的要求所造成的過失」，上述會議的開幕被阻延了三天。

「塔斯社」說：日內瓦『內部分觀察家一致的表示，當阿剌伯國家懷著使日內瓦會議獲得成就的觀點派出它們的代表團參加上述會議之際，特拉維卻力圖妨礙上述會議的工作，上述會議是應早日促進中東戰爭獲得政治和解的要求而召開的。」

「塔斯社」就「以色列企圖使上述會議受到妨害的問題」，發表阿剌伯報紙的數篇報導。

【紐約聯合國十九日法新社電】蘇俄及美國對日內瓦和平會議的態度，已令到聯合國的政治機構深表失望。

蘇俄及美國向聯合國秘書長華德翰發出兩件，邀請他參加上述會議，其內容清楚的表示要華德翰擔當一個名譽的角色，而不是政治角色。

對於華德翰可以委任，以便與華氏上述會議進行情況保持接觸的代表來說，他的唯一作用將是就有關他對會議的印象問題，向此間聯合國總部滙報。

美、俄的兩件都沒有提及十二月十六日安全理事會決議，該決議表達華德翰應在上述會議上擔當一個「完全及有效」的角色的願望。美、俄兩國以及法國及英國都對上述決議投棄權票，但此間外交使節認為：它們不顧上述安理會決議是不應該的。同一批外交使節指出：向華德翰發出的請柬，認為上述會議將會在聯合國主辦下「召集舉行」，這即是說：上述會議一旦開始後，聯合國的角色將會終止。

這些外交使節認為這是一種非外交的說法，即是不論安理會是否同意，蘇俄及美國都一意孤行，並且操縱日內瓦會議，以便達到上述會議所可能達到的任何目的。

一些觀察家認為莫斯科及華盛頓在組織日內瓦會議及結束最近的中東戰爭上，手法同出一轍，在上述兩個事件上，聯合國所局限的角色，完全是一個技術性的角色而已。

因叙拒絕參加中東和會
哈辛突訪叙利亞
研討今後新立場

【大馬士革十九日路透社電】約但王哈辛乘搭專機，出人意外的在今日由安曼飛抵此間。

他在機場受到阿沙德總統、艾約比總理和其他高級官員的歡迎。

約但王哈辛此次的訪問大馬士革，是在叙利亞於昨日宣佈杯葛日內瓦和平會議後成行。

約但王哈辛上一次訪問叙利亞，是在十一月六日。尚未有聲明透露哈辛今日訪問大馬士革的目的和逗留時間。

【安曼十九日美聯社電】約但新聞部長奧德於星期三日說：約但現正研究叙利亞拒絕參加日內瓦和平會議後的「新立場」，但約但一定會參加和平會議。

奧德說：約但內閣在星期二日會議時，曾討論叙利亞宣佈不參和會的聲明，而該問題現仍在繼續研究中。

當記者詢及約但對駐在叙利亞的軍隊，在目前新情勢下的立場時，奧氏答稱：約但部隊仍留駐原地。他並指出，即使叙利亞拒絕出席和會，但叙利亞已同意阿剌伯與以色列的停火。

哈辛國王在十月戰爭時，曾派遣兩個裝甲旅及若干支援單位，前往哥蘭高地前線，協助叙利亞，而他們仍歸叙利亞指揮。

他於最近要求埃及與叙利提出承諾，以色列由佔領區完全撤退，中東問題應獲得全面解決，而不是作片斷的解決。當記者詢及當大馬士革出現一項新立場時，他的此項要求如何時，奧德重申約但對叙利亞的改變立場問題，仍在「研究中。」

基辛格結束西班牙訪問
今赴法會黎德壽
並與蓬培度晤談

【馬德里十九日路透社電】美國務卿基辛格今日在此間與西班牙總理布蘭科舉行會議。

基辛格昨晚曾拜訪西班牙元首佛朗哥。

美國人士說：基氏在離開酒店之前，曾向中共的外交官員作一次禮貌上的拜訪，中共駐西班牙「大使館」亦設於同一酒店內。但他們並未交換信件。

西班牙係於今年三月與北平建立外交關係的。基氏將於今日稍後時飛往巴黎，與北越政治局委員黎德壽會談，討論有關越南和平協定的問題。

【巴黎十九日法新社電】總統府今天宣佈：法國總統蓬培度，將在明天中午與美國國務卿基辛格會晤。

基辛格支持以約
拒巴勒斯坦代表
出席日內瓦會議

【特拉維夫十九日法新社電】此間今日報導說：美國國務卿基辛格答允以色列總理梅爾夫人及約但國王哈辛，支持他們拒絕接受一個獨立的巴勒斯坦代表團，出席日內瓦和平會議。

此間「晚報」指出，此情報來自華盛頓消息靈通人士。

該報導引用基辛格的談話說：「華盛頓不會出賣它在中東的盟友。」

傳叙利亞已殺害
一批以色列戰俘
因此拒絕參加和會

【紐約十九日美聯社電】「哥倫比亞廣播公司」於星期二晚引述軍事人士的話說：叙利亞可能因為它們曾經殺害一批以色列戰俘而拒絕參加日內瓦中東和平會議。

該電台的駐美國防部記者席克非爾引述這些軍事人士的話說：「有強烈的跡象，顯示叙利亞殺害以色列戰俘，而這就是它們杯葛上述會議的真正原因。」

該報導說：一位「消息非常靈通」的國防部人士說：以色列戰俘被殺害的信念，是「基於情報消息」。不過，當問及一位高級國防部官員有關上述報導時，他說：「在華盛頓，無人知道這個消息。」他指出：「美國並沒有外交或軍事代表在叙利亞。」

美國國務院對此不予置評。

以色列聲稱：叙利亞在十月戰爭時期，擄去一百廿名以色列戰俘。

以色列政府希望能在明天的內閣會議召開後，宣佈出席日內瓦會議的代表團啓程。

抗議巴游暴行
羅馬抵制阿航

【羅馬十八日美聯社電】機場官員宣稱：羅馬國際機場地面工作人員，已開始局部杯葛各阿剌伯航空公司，以抗議星期一日恐怖分子襲擊中，造成三十一人喪生的事件。

芝柏表

佳節禮品精選擇
隆情厚意贈芝柏

欵式639 女庄 18K 黃金連黃金鍊
欵式654 女庄 18K 黃金日曆自動連黃金鍊
欵式732 女庄 18K 白金鑲鑽石36顆連白金鍊

GP

Creation by
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

服務站：香港畢打街告羅士打行地下
九龍香港大酒店232號七星公司

台灣光祥製藥廠〔青山牌〕

桂枝芍藥知母湯丸

風濕奇效藥

風濕症之主因是風寒濕三氣雜成濕則腫熱則痛一般風濕特徵是一處關節酸痛剛癒，另一處關節又患且反覆發作，尤其氣候變化時，腰膝踝腕肩足趾小關節手指皆能受侵犯，痛苦非常，本廠有鑑及此，綜合風濕病理，經研究多年製成本藥，凡患風濕痵痛症十年以上，屢醫不癒，而服用本藥得以根治者甚多敬請一試本藥〔知母湯丸〕便知所言不謬

主治：四肢酸痛　關節腫痛　腰酸背痛
新舊風濕症　筋骨酸痛　酸軟無力

台灣光祥製藥廠有限公司出品

總代理：港台貿易有限公司

九龍彌敦道100號東英大廈224室 電話3-672418 3-673259

分銷處：港九各台灣民生物產公司

告羅士打餅店中區分店

中環砵典乍街30號

電話5-221227 5-234323

敬啓者本餅店中區第二支店

鐵定於本月廿日開幕

為酬謝各界多年愛戴特加強服務陣容於港九各地俾能便利採購對出品方面更精益求精希舊雨新知源源賜顧不勝幸甚此啓

總店告羅士打行地下　電話：五—二三一九一七

第一支店：銅鑼灣怡東商場地下　電話：五—七七二一七七

第二支店：中環砵典乍街30號地下　電話：五—二式一二式七

第三支店：九龍高打老道　快將工竣擇吉開幕

能源缺乏之再加炸彈潮 倫敦面臨恐怖聖誕

蘇格蘭場警告提防北愛恐怖活動

【倫敦十九日美聯社電】蘇格蘭場星期三日警告倫敦居民，預防愛爾蘭共和軍發動更多聖誕節前的恐怖炸彈行動。

星期二日有五枚炸彈爆發，造成市內最少達六十五人受傷。在都柏林，愛爾蘭共和軍份子警告說：「聖誕節期間，將繼續更多對敵人施展壓力的事件。」

較早的報導稱：在此次聖誕節中，愛爾蘭共和軍不會遵守往時那一樣的聖誕節停火。他們進行的游擊戰，是企圖使北愛脫離英國。

此間報紙說：北愛份子宣稱，此次倫敦的行動，早在兩週前，由愛爾蘭共和軍領袖在北愛首都伯爾法斯特一次會議中決定的。

星期二日的炸彈中，有三枚置於汽車，一枚為函信炸彈，最後一枚則於該天深夜在近郊一商場中一個購物用的袋子內爆炸。在六個月前，一名女孩曾在該處放置一枚類似的炸彈。另有二枚信函炸彈於星期一日發現，其中的一枚炸傷女皇伊利沙白二世御林軍的一名准將。

此次新的炸彈行動，具有二項主要的目的，一是企圖破壞由北愛爾蘭溫和分子及天主教徒組成的聯合政府在一月一日的就任。另一目的針對八名於一個月前被判終身監禁的北愛分子，他們三月間在倫敦放置汽車炸彈，其中有四人現正作絕食示威。

同時，政論家預言，希斯首相會在明年二月上旬，舉行一次大選，嘗試解決由煤礦工人及鐵路工人所引起人民的怨恨。此等工人的罷工，導致整個國家陷入能源及運輸危機。

【倫敦十九日美聯社電】當一枚炸彈郵件於星期三日送往英國國會一位議員家中時，據認為是愛爾蘭極端分子傑作的恐怖炸彈浪潮繼續在此間蔓延。該炸彈在郵件拆開之前被發現，並沒有發生爆炸。

六十歲的特里蒸在倫敦北部漢魯斯特他的家中說：「我在此間有蘇格蘭場人員保護，而我已經把這個包裹交給他們」，他是英國國會保守黨的約克夏議員。

他說：「吾妻在郵件送達時把它收下，她處理她的信件，而把這個郵件交給我，它顯得彆軟，我即生疑並召警。」

蘇格蘭場形容該包裹是一枚「書本炸彈」，該包裹看來好像可能載有一本書，日記或者日曆。

蘇格蘭場警告公衆準備非法的愛爾蘭共和軍發動一項恐怖的運動，提防聖誕前的爆炸事件洶湧而來。

能源缺乏之下的新交通工具【二十二月十九日在加里州林市，二十世紀霍士電影公司在舉辦「灰公主自由」一片的世界首映禮中，出首席映禮的明星，紛紛使用各種奇異的交通工具前來觀看，於此能源危機之世，實頗有諧謔的味道。左圖：男演員米高伊凡斯是乘御駱駝抵埗。中圖：奧沙迪則和男伴科比斯，穿上溜冰鞋入場。右圖：女演員艾迪惠琳絲，騎着小象參加這次的首映禮。（合衆國際社）

火車停駛・商店關閉 英主婦度日如年

食物與日用品供應阻滯，連衛生紙也難買得到。

【倫敦十九日美聯社電】英國家庭主婦們，在聖誕節來臨這段日子，正面臨一個艱苦的旅程。因為火車停駛，商店關閉，同時有時候丈夫不回家。

因為鐵路工人怠工，使火車班次時間陷於混亂。英國鐵路局職員說：家庭主婦不斷打電話到鐵路局，詢問丈夫為什麼那麼遲還不回家。

一名鐵路局職員說：吃飽無聊的主婦詢問：「到底昨晚六時二十五分滑鐵盧站開出那班火車，什麼時候才眞正出發？」

據稱，倫敦很多酒店的房間都被困火車停開不能在晚上趕回郊區家裏的商人，搶訂一空。

李泰斯特酒店一名侍應生說：在酒店留宿的商人，似乎在享受一個快樂的時光，他們一齊吃晚餐，並且到酒館飲一兩杯酒。

郊區因為石油短缺，郵件投遞、食物和家庭必需品供應等阻滯，生活變得冷酷無情。

派柏爾是居住在黎嘉地區鍵特村一名村人，她發現當地唯一的大商店已經賣光衛生紙。她駕車到七英哩外最近的市鎮去，結果她找等了三十分鐘才找到一個肯給她加油返回家裏的汽油站。

她解釋說：「因為那個汽油站不是本地的加油站，因此，該汽油站人員起初說他們不能替我服務。但我說，如果他們不替我加油，我便不離開，把他們嚇住。」

派柏爾太太責罵商店「架子空空如也，供應物品緩慢，並且指摘搶購商品貯藏的主婦。她說：「在聖誕節因大多數商店關閉數天，缺乏衛生紙是不好玩的。因此，現在人們便大量購買了。」

德航人質原來未受害全部安返家園

科威特向摩洛哥保證 劫機巴游將會受嚴懲

【摩洛哥・拉巴特十九日美聯社電】官方消息星期三日報導說：科威特當局已承諾：對於在羅馬機場炸毀一架泛美航機，殺戮三十一人，其中包括兩名摩洛哥部長及另兩名摩洛哥高級官員的阿剌伯恐怖分子，將接受「嚴峻的懲罰」。

該消息稱：他們不是在科威特就地受審，就是移交給巴勒斯坦解放組織，進行審訊。

摩洛哥外交部長賓哲馬已接獲科威特政府的保證，答覆摩洛哥要求對在科威特投降的恐怖份子予以無情的懲罰。

賓哲馬說：嚴懲是基於「我們站在人類良知的立場上，向全世界的輿論顯示，特別對我們的敵人而言，此等野性及卑鄙的行動，應該受到譴責。」

【法蘭克福十九日法新社電】「德國航空公司」的一名發言人說：在被騎劫的「德航」「波音七三七」式客機上的十二名人質，經過三十四小時的「嚴刑」後，已於昨晚獲釋，並於今日乘搭另一架「德航」客機離開科威特，返回義大利及西德。

該架機已降落在羅馬，曾被劫持的義大利人質，其中包括五名警察，返回義大利。預料該機將於今日格林威治時間下午四時返抵法蘭克福。

至於遭騎劫的該架「德航」客機，亦在同一時間離開科威特飛返西德。

【科威特十九日合衆國際社電】隨着阿剌伯游擊隊的血腥攻擊過去後，而最後的一批十二名人質，亦將乘搭飛機飛返游擊隊發動暴行的起點羅馬。這批人數為五人的劫機者，則於今日在科威特軍營等候當局安全護送離開科威特。

這項歷時三十小時，驚心動魄的炸機劫機事件，是在星期二日這五名恐怖份子在他們騎劫的一架「德航」波音七三七客機降落科威特投降而告結束，完成了由羅馬伸展至雅典、中東的一項長期冒險的恐怖旅程。

法蘭克福的「德航」發言人稱，劫機者是在守衛監護下，前往科威特軍營，等候安全護送他們前往某未經宣佈的地點，以交換不加傷害的釋放他們所挾持的人質。

發言人稱，乘客和機員，則被帶往科威特酒店，等候一架班機，在今日稍後時間乘載他們飛往義大利。

「德航」職員稱：恐怖分子留下兩挺輕機槍、五支手槍、六枚手榴彈和一些炸藥。

這項為期兩天的恐怖活動，造成三十三人死亡，其中有三十二人是在羅馬機場喪生，最後一名則是在羅馬負傷後，在飛往雅典的途中不治斃命。

在雅典，游擊隊將這個最後的一名死者的屍體投在機場跑道上，並命令機師告訴雅典當局，他們要一個接着一個的殺死機上的人質。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零八點四零美元，價比前市尾盤價跌六角。

阿剌伯制油政策有彈性 可能提早檢討放寬

【倫敦十八日法新社電】阿剌伯酋長聯邦內閣的不管部長巴查玆今天在此間警告：阿剌伯石油武器「是非常有彈性的」，並會用作「對付預料不到的情勢」。

他與蘇丹外長卡烈舉行聯合記者會。該兩位部長是在英國，解釋阿剌伯對中東的政策。

巴查玆說：他不排除一項可能性，即「若干國家的情況，如同受能源影響的英國，石油國家有可能提早檢討對它的石油抵制的放寬。」但他拒作進一步的闡釋。

在評論到他們與其他阿剌伯國家的部長，在上星期在哥本哈根參加歐洲共同市場高峯會議的訪問時，巴查玆及卡烈強調：該項目的並不是促請歐洲政策對阿剌伯更友善，而對以色列較不友善。

他們說：「阿剌伯國家希望歐洲國家對中東和解問題，採取具體行動，該行動的結果促使以色列遵守聯合國的決議案。」

巴查玆又說：「現置身中東衝突地區以外的國家，祇作外交政策的聲明是不夠的」。如同歐洲共同市場會員國在十月六日所作的聲明，是它們本來已經相信的數項原則，該項聲明祇是重申這些原則，而不是特別為親阿剌伯而作的。」

該兩位部長希望有一「建設性的對話」，以闡明合作的基礎。他們又說：我們感覺到在歐洲與阿剌伯國家間有強大的共同利益，盼望對話能越早開始越好。

阿剌伯國家祇是尋求和平及收復自從一九六七年六月戰爭以來被以色列佔領的土地。卡烈說：此項目標不能達成，將會意味到將會發生的事，不單會影響阿剌伯國家，甚至整個世界，並且導致世界全被毀滅。他又對最近的恐怖劫機事件發表意見說：我不相信巴勒斯坦事業會因這種罪行而有損。

台灣設立家事法庭

明年起清官也審家庭事

【台北十九日法新社電】司法行政部定明年元月一日起，在台北、台中、高雄等三地方法院設立家事法庭，專責辦理家事事件，其他地方法院得當時指定專人辦理。「家事事件處理辦法」也在今天公佈。

司法行政部為發揮司法安定社會的功能，決定在不擴大現有編制的原則上，設置家事法庭，以處理家事案件，妥適解決有關家庭紛爭，導社會於祥合。

「家事事件處理方法」草案，由司法行政部民事司擬就，由司法行政部依照法定程序於今天公佈。

南北韓代表昨恢復談判

【漢城十九日路透社電】北韓和南韓政府的代表，今日討論雙方對話的組織「南、北韓協調委員會」的改組，並打算重新開始他們長期停止的和解談判。

「南、北韓協調委員會」的南韓方面副主席張基榮，和北韓方面的副主席呂增錫（譯音）在板門店舉行「十三小時半的會談。

美參衆兩院徹夜會議 授予總統全權下令配給汽油

【華盛頓十九日合衆國際社電】在一個開至午夜的會議中（格林威治時間今天早上五時）參院和衆院的與會者，星期二日決定授予尼克遜總統無權力，下令行汽油配給，但保留國會對其他節省措施的否決權。

該會議是設法使兩院的分歧說法，得到調和。與會者贊同給予尼克遜無限權力，直至明年一月底的國會休會終止時為止，但到時，各種的否決權將會生效。

聖誕樹美侖美奐 樹心竟是株大麻

【新澤西州・特藍頓十八日合衆國際社電】特藍頓警察局在一次毒品突擊檢查一棵滿佈聖誕飾物的聖誕樹中，搜獲一株四呎高的大麻植物。

一位探員說：該株植物每日澆灌一次，現仍在生長，它的葉用着十個紅色物體。他說：他是一株強壯的植物。

在假期後，該株植物將會用作控告的証物。

將光鷄灌水出售 小販貪小利判獄

【馬尼剌十九日法新社電】菲律賓一名市場女小販，被指控販賣曾將食水注入體內使牠看來「肥大」的光鷄，並已被判入獄。

此間今日獲悉，該名鷄販達達費羅里斯，已被馬尼剌法官康斯坦丁諾判其入獄一個月及罰款一百披索（約十四美元）。

據法庭紀錄顯示：由被控者處沒收的光鷄，經過將食水注入牠們的胸部及腳部肌肉後，看似「膨脹」。該法官並宣稱，該批換有毒物的光鷄，是「對健康有害的」。

社論

以、阿和談不可能樂觀

僕僕風塵的美國務卿基辛格，於星期一日完成了中東七國的訪問。六個星期以前，基氏曾首次前往中東，達成了六點協議，促成以色列和埃及、敘利亞軍的停火。這次的旋風式訪問，目的在使日內瓦中東和會能夠舉行，使停火以後，進入和平談判的階段。

基氏最後一站是以色列，也是此次中東之行的壓軸戲。他在結束與以色列總理梅爾夫人等的十小時以上的會談後，宣佈對召開和會的協議，全部達成。換句話說，埃及、以色列、約但、敘利亞等四方，俱已同意出席和會。如果一切情況不發生突變，和會至此可望於明天在日內瓦揭幕。和會最初是決定在本星期二日開始的，但因種種困難未能及時解決，所以延遲兩天後召開。迄今為止，尚無二度延期的消息，會議的如期開幕，成份極高。

和談如依時開幕，初期撰加討論的問題，根據基氏的聲明，就是蘇彝士運河前綫以、埃部隊的撤退問題，亦即所謂「擺脫雙方對峙狀態」的問題。其他實質問題，可能要等到明年一月時再從長討論，這是因為以色列在本月三十一日將舉行選舉，現時執政的勞工黨不能在大選未揭曉之前，在和會中作出任何承諾。不過，這祇是表面理由，眞正的作用是停火後在開羅至蘇彝士市一百一十公里處舉行的軍事會談，因軍隊後撤問題，陷入僵局之後，繼告破裂，這個問題是和談能否舉行的先決條件，既然無法協議，惟有把全案移送和會處理。若從此點而言，則和會本身的任務，已稍有擴大——從鞏固停火而至媾和，把前綫的軍事代表會談的責任，承擔起來。這可能是埃及和以色列最後同意參加和會的關鍵因素，性質上雙方仍是用盡心機，拖長不戰不和的局面。埃及方面在基辛格離去後，曾透露口風，謂仍無意與以色列直接談判。這暗示埃及有意把日內瓦和會當作三年前紐約間接會談的翻版，至少在和會初期，要避免與以色列代表面對面談判。

撤軍問題指的是以色列部隊由蘇彝士前綫，撤至十月廿二日首次停火令生效時的陣地，並非自佔領區撤退之謂。這是埃及堅持的要求，而以色列則不肯同意。對開羅來說，這一要求如果不能獲得滿足，等於埃及第三軍的兩萬官兵，在以色列重兵密圍之下，無異成為集體人質，而以色列就可以藉此在和會中「叫價」。十月廿二日的戰局，渡過運河的以色列部隊，陣地是北起伊斯邁利亞，南至大苦湖北的水場區；十月廿二日以後的以軍，向南推進至蘇彝士市，小苦湖和蘇彝士灣都被佔領，小苦湖以西的埃及第三軍，後路切斷，陷入扇形包圍圈中。

這種形勢迄今仍未改變，埃及第三軍唯有依賴聯合國維持停火部隊的卡車，運送糧水接濟。埃及為甚麼堅持以軍撤至十月廿二日的陣地，理由不言而喻。

上述問題經過以、埃軍事代表的一連串會談，結果無法解決，如果在日內瓦和會開幕後提出來討論，以色列能否改變初衷，似乎仍難肯定。以方如果同意撤軍，逆料必有交換條件：一是十月廿二日的陣地，再不容繼續後撤，作為以國安全邊境的基礎；二是美，俄對此的保證。埃及能不能接受如此的反要求呢？可能性就不大了。因此，日內瓦和談即使開幕，首項討論的問題，一經提出就可能陷於僵局。

第二個不容樂觀的問題，就是迄今為止，敘利亞堅拒向紅十字會提出以色列的戰俘名單，也不許紅會視察戰俘的待遇。以色列對此非常認眞，一再聲言如果敘方堅拒到底，以國在和會中就不與敘國談判任何問題。基辛格雖全力勸說敘國當局交出名單，但並未成功。在和會開幕前夕，敘利亞悍然宣佈不出席和會，這是敘國最初的態度，證明基辛格訪敘，並未獲得協議或諒解。以、埃雙方俱宣稱，不因敘國的拒絕參加而改變決定，仍然赴會，和會也因此不受影響。至於巴勒斯坦問題，雖然是從屬項目，但這個問題也是和會的主要議題，以色列始終拒絕「巴游」組織首腦阿拉法是可以代表巴勒斯坦發言的人，這一立場又是和會的「定時炸彈」。

和會能開幕，總算是聊勝於無的行動，成敗的主要關鍵，說穿了是繫於華府和莫斯科。如果這兩個超級大國能夠把和解擴及中東，雙方分別施用重大壓力，以、阿不可能頑強到底；但即使如此，中東危機的釀成，並非一朝一夕之事，要解除也可能不會易如反掌。

最新 自修英語會話聲帶

唯一快速學成之會話聲帶

英國高級會話專家擔任，發音正統，易學實用。

優點：（一）短期內能操流利英語（注重發音準確）。（二）分各等級，適合各種程度。（三）選用最現代英語（慢讀及快讀）（四）原庄名廠聲帶，保証清晰。（五）現加設更高級英語對話。

定價：每級均售55元（包括兩盒帶書第一冊）全套初中高級共六盒帶及書第三冊，共165元。打電可直接電K311266或到下列地址購買。特設送貨及試音服務，歡迎詢問郵購。總代理：捷恆行（九龍旺角彌敦道六一二至六一八號好望角大廈十一樓一一〇四（按11字）即國際酒樓樓上西洋菜街入）注：並有西報新聞雜誌聲帶零沽批發，一律歡迎，近日因訂購者衆，致有冒牌聲帶出現，請提防假冒，並認明商號，祇上列一家訂購及有試音服務聲帶特價優待全套只售150元)

杜絕貪汚

請閣下協助檢舉貪汚部，若閣下發現任何貪汚行為，請到香港德輔道中一七三號先施大廈六樓或致電話五一四五七七七七。

檢舉貪汚部日常辦公時間為上午八時卅分至午夜十二時，星期六由上午八時卅分至下午五時，星期日及公衆假期則由上午九時至下午一時。

檢舉貪汚部人員準備在任何適合閣下之時間及地點與閣下會面，任何報告均受秘密處理。

現在，你可使體魄壯大幾寸，每日只需五分鐘的工夫。屢試屢驗的保偉格健身系統，能使你迅速鍛鍊成你夢想中的強壯體格：在一星期中可增強驚人的膂力高達四巴仙或更多，三個月可增強五十巴仙！用保偉格鍛鍊身體，保証在短短的兩個星期中，就有絕對的成績表現，可從鏡子中見到，可用布尺來量，否則分文免付！

內建測力表

可使你確確實實地逐日見到膂力的增長！在你堅壓保偉格的時候，你的膂力就使特製的測力表指針沿着度表移動。因此，你每天都可一眼見到你身體各部分的力量增強到什麼程度。請記住，你每天所花的時間只需五分鐘！歡迎即日郵寄表格索取免費之圖解小冊及詳細說明書。

保偉格服務社 香港德輔道中243號 德祐大廈1304室

免費圖解小冊

請惠賜保偉格每日五分鐘健身法圖解小冊及詳細說明書，是所至盼。

姓名：

地址：

年齡

149

ASH®男庄T恤

採用歐美高級纖維製成

最合香港男仕四季穿着

舒適 美觀 耐用

各大百貨公司均有代售

業主或住客都應閱讀此小冊

小冊及所需表格均可向下列各處免費索取：

差餉物業估價署

租務調查處

民政處

新界民政署及理民府

同學陳公文平諱廣桃不幸于中華民國六十二年十二月十八日下午二時壽終瑪麗醫院，謹擇於十二月廿一日上午十時在九龍登打士街油蔴地殯儀館禮堂舉行大殮十一時辭靈出殯。

已故同學陳文平治喪委員會

中央軍校十一期同學 仝啓

先夫陳公文平字廣桃府君痛於公曆一九七三年十弍月十八日下午弍時壽終瑪麗醫院積閏享壽七十有餘歲奉移九龍油蔴地殯儀館治喪謹擇十弍月廿一日上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即奉柩安葬哀此訃

未亡人 陳賴瓊

孝男 孔安 孔桓 孔杰 媳 黎娜

女 美珍 適 蕭 孫男 亮圖 孫女 亮瑩 亮冰 亮清 適 李 外孫男 蕭德衡 蕭德權

泣告

治喪處：九龍油蔴地殯儀館 地址：登打士街 電話：K三三五五五五 K三三五五六一

BDAHLBERG WILLCO 隱形耳聾機

清晰無比 西德美國 無電線 小巧 無雜音 卅年保養 驗耳免費！ $680 $480 $280 $190

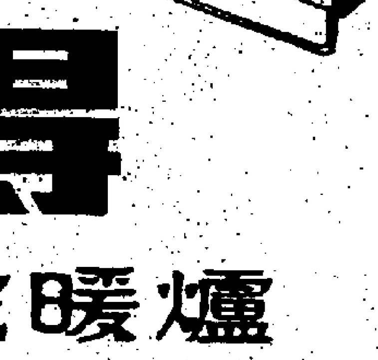
愛寶行 香港德輔道中45號 九龍漢口道15號 何鴻燊大廈二樓商場F24號

SPEEDIE®

有澳洲製

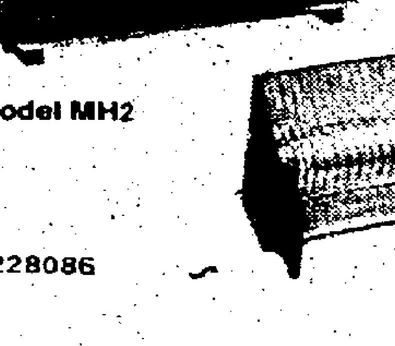
是必得

電暖爐 身心俱暖



Model TH6

Model RW9



Model MH2

Model R33

各大電器行均有代售

陳列室：香港歷山大廈地下 九龍彌敦道440號

總代理：旗昌洋行 電話：H-228086

埔頭昨晚金禧盃賽
加山鋒力軟弱 愉園勝二比零

【本報訊】甲組金禧盃足球複賽，昨夜在大球場上演一仗，由加山對愉園，雙方混戰了九十分鐘，愉園卒憑着上半場兩個偶然的機會，以二比零擊敗加山，因此上屆金禧盃盟主加山本屆已無緣爭霸，愉園昨仗獲勝，將在準決賽中遭遇光華，昨夜入場球迷共一萬七千四百一十九人，收入七萬一千七百卅五元。

愉園昨仗雖然獲勝，演出却未見理想，祇是加山的表現較愉園更劣而已。愉園陣中値得張子岱，表現出色，藉着他的美妙傳送來製造埋門機會。此外，周志雄與鄭國根兩人的中場破壞力相當强，所以，愉園能佔盡了中場的優勢，可惜鍾楚維與余國傑則失機頻頻。活動力很大的劉榮業，因懼怕加山謝國强的兇悍踢法而演出失準，愉園所入的兩球，均是有問題的。第一球余國傑有擋加山門將黃金福在先之嫌，而第二球愉園所得的十二碼球，也是拜球証罰得過苛所賜。當滑見安德遜從門前救出危球之際，球証却鳴笛指陳展安犯手球，加山遂在此情況下失去兩球，對於士氣來說，影響極大。由於加山前鋒攻力弱，所以愉園的後防踢得很輕鬆。

加山昨日的演出與日前在聯賽中擊敗愉園時判若兩隊，後防沒有採用貼身搶截，而謝國强在開賽後被球証以黃牌警告，所以在有所顧忌下，踢來便失水準。中場的陳融章及陳志佳，已盡力而爲，唯一使到加山無法平反敗局的是張耀國，張家平及賓尼三人毫無表現，形同虛設，加山在攻力不足之下，便陷於捱打局勢而告敗陣。

加山無力破蛋，愉園遂以二比零淘汰加山出局。兩陣如下：

（愉園）黃文光；朱柏和、鄭國根、劉榮業；鄭新祥、周志雄、張子岱；林英傑、鍾楚維、余國傑

（加山）黃金福；陳展安、陳國良、黃銘雄；安德遜、陳志佳、張耀國；謝國强、陳融章、張家平、賓尼

愉園得十二碼罰球 上半場已勝二比零

比賽展開後九分鐘，加山安德遜在禁區內近底綫擋倒劉榮業，愉園得罰球，張子岱撥中路，混戰中，劉榮業在門前撞射入網，一比零，愉園首開紀錄。十九分，謝國强犯規，遭黃牌警告。廿五分，劉榮業接應張子岱傳球乘門將黃金福出救之際挑射空門，但陳展安却在門前犯手球，球証判罰十二碼球，張子岱主射中鵠，二比零，愉園領先兩球。卅八分，加山換人，陳煜替張家平，上半場愉園先勝二比零。

易地續戰，雙方原陣再登場，七分鐘，安德遜與張子岱，遭黃牌警告。十五分，加山再度換人，以史提芬替陳志佳。十九分，鍾楚維犯規，遭黃牌警告。接着，鍾楚維搶去安德遜腳下球，橫傳余國傑推進，但起腳慢，給安德遜截得再交回給黃金福解圍。廿五分，愉園以周皆然替林英傑。卅四分，愉園又以吳汝賢替周志雄。卅五分，鍾楚維帶球上前，如入無人之境，離門十碼勁射，但給黃金福接牢。戰至完場，

・加山三鋒衝門・　加山昨敗于愉園，在金禧盃賽被淘汰出局。圖爲加山三鋒齊上，愉園黃文光（左）及黎新祥（右）分頭堵截，瓦解加山一次攻勢。（李就攝）

印尼籃球隊訪華 首仗受挫于裕隆

【台北十九日中央社電】印尼國家籃球隊訪華的第一場比賽，昨晚在中華體育館以五十一比八十三，輸給裕隆隊。今晚，印尼隊將出戰飛駝隊。

印尼隊在昨晚的比賽中，無論在速度，外綫投籃，以及團體默契方面，都比裕隆隊遜一籌，僅靠五號漢脫羅溫的投射得分。他在這場比賽中，個人獨得十八分，是印尼隊表現最好的球員。

裕隆隊以七號宋正表現最好，他個人獨得三十二分是兩隊得分最高的球員。

甲組足球聯賽成績表（至十二月十八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	六	四	二	三十一	七	十六
東方	十三	六	四	三	二十	十三	十六
加山	九	七	一	一	十五	五	十五
精工	十	六	二	二	廿七	十五	十四
消防	十二	五	四	三	十六	十二	十四
流浪	十一	六	一	四	廿四	八	十三
南華	九	六	一	二	十六	七	十三
光華	十	五	二	三	十三	七	十二
東昇	十一	四	四	三	十二	十二	十二
鐵行	十二	四	四	四	十四	十五	十二
元朗	十四	四	三	七	十四	十七	十一
電話	十三	三	四	六	九	廿三	十
警察	十二	一	一	十	五	三十三	三
港會	十四	〇	一	十三	七	四十九	一

「富豪」之歡宴場面，圖文並茂，此外財團怪班顧敘升降機內幕及球國猴影，球星介紹，偶像球人信箋，各報攤有售。

流警聯賽 改期舉行

【本報訊】原定今日在花墟球場舉行的甲組及預備組聯賽流浪對警察，足總已批准改期，故足球聯賽今天無戰事。

足球十足球 十四期出版

足球十足球第十四期今又上市，每冊只售一元二角。本期對誰是金禧盃盟主，有權威性之論斷，該刊之猜波巨獎，亦以此金禧盃之勝負爲對象。遏止茅風，球人祠堂飲「霸道」得

國際中學足球重賽 越南與婆羅乃賽和

【台北十九日中央社電】第四屆國際中學足球錦標賽，明天進入第三天賽程，中華民國隊將于上午十一時半迎戰高棉隊，下午一時，菲律賓對越南，二時半，泰國對婆羅乃。

今天下午二時，越南隊與婆羅乃隊重賽，結果一比一握手言和。

本屆大會經兩天六場比賽結果，上屆冠軍泰國隊兩戰兩勝，成績最佳，其次爲中華民國隊與菲律賓，一勝一和。越南隊與婆羅乃隊均爲一和一敗，高棉隊兩敗。

農曆年三場賀歲波 成本約卅五萬港元
第三仗滿座足總便封蝕本門

【本報訊】足球總會秘書處昨日寄出兩份合約去葡萄牙，是給予士砵亭足球隊的，因已決定邀請士砵亭隊來港賀歲，該兩份合約中，有一份要寄同本港足總。至於巴西祖雲達斯隊還未有合約寄回足總，但已有長途電話通知足總，表示即將寄回合約，並有詳細資料寄來。

足總今次邀請巴西祖雲達斯與葡萄牙士砵亭隊，需要六萬六千美元成本（約港幣卅五萬元），如果第三場（兩枝外隊互相對抗一仗）滿座，純收入有五十萬元港幣，便可封蝕本門，而第一、二場收入便是盈利。

世界盃足球外圍賽 海地已出綫
南斯拉夫與西班牙 須作出綫權爭奪戰

【海地十九日法新社電】世界盃外圍賽，墨西哥今日以一比零擊敗海地；海地雖然失利，但在六國的比賽中，成績佔各國之冠，共得八分，因此奪得中美洲區出綫權，將於明年前往慕尼黑參加世界盃足球決賽。併錄中美洲世界盃外圍賽各隊成績如次：

國名	賽	勝	和	負	積分
海地	五	四	〇	一	八
千里達	五	三	〇	二	六
墨西哥	五	二	二	一	六
宏都拉斯	五	一	三	一	五
瓜地馬拉	五	〇	三	二	三
安杜爾	五	〇	二	三	二

又訊：南斯拉夫今天以四比二擊敗希臘，所以在歐洲第七組的世界盃外圍賽中，南斯拉夫與西班牙同時是四戰兩勝兩和得六分，而且得失球數亦相同，所以，西班牙與南斯拉夫將要擇日在第三國再行決戰，決定出綫權誰屬。

三角賽聯軍陣容 今日可公佈
賽會今午招待記者

【本報訊】爲主辦南斯拉夫奧夫基與奧國迅速足球隊來港作三角足球表演賽，南華，消防與精工三會定於今午五時半在南華會保齡場舉行記者招待會，宣佈舉辦三角賽有關事宜。

「南，消，精」三會今次合辦外隊訪港，所邀請兩枝外隊都是勁旅，本來邀請南斯拉夫冠軍紅星隊到訪，但紅星隊不能來，因此，改請奧夫基隊，使三角賽依照原定計劃舉行，但賽期略有更動，三角賽新賽期是：

廿六日（星期三）　南消精聯隊對南斯拉夫奧夫基隊

一月二日（星期三）　南消精聯隊對奧國迅速隊

一月四日（星期五）　奧夫基隊對迅速隊

以上三場表演賽，均在大球場上演，第一場擬定打日波，第二，三場則踢夜波，票價方面亦早已擬定，第一，二場分廿元、十五元、十元、五元，第三場則分四十元，卅元，廿元，七元及四元等。

有關對抗南斯拉夫奧夫基隊與奧國迅速隊的南，消，精聯軍備戰陣容，賽會將在今午的記者招待會上報告，同時介紹兩枝客軍實力，並公佈預售球票日期及地點。

南斯拉夫奧夫基隊，于下星期一（廿四日）下午三時半抵港，奧國迅速隊則在本月卅日始到埗，因此賽期有所更改。這兩枝外隊均下榻於利園酒店，有關這兩枝勁旅小史，本報日前已有所介紹，詳細資料，賽會今午將再行公佈。

・保齡聯賽頒獎・　天星保齡場「雲蘇頓盃」保齡聯賽已結束，由雷諾士營業經理陳國明主持頒獎後，與各優勝者合照。

消防力抗南華 精工出擊東昇
聯賽本週兩幕大戰

廿一日（星期五）
（甲組聯賽）
下午八時
消防對南華　大球場

廿二日（星期六）
（乙組聯賽）
下午三時四十分
九巴對天天　大坑東
晨星對保濟　大坑東
（丙組乙聯賽）
下午二時廿分
息影對瑞聯　大坑東
流打對警察　大坑東
（高級青年盃B組）
下午二時半
信義宗對福建　九龍仔
下午四時
青年會對愉園　九龍仔

廿三日（星期日）
（甲組聯賽）
下午三時半
精工對東昇　大球場
鐵行對元朗　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
警察對電話　花墟場
（乙組聯賽）
下午一時三刻
市政對九果　大坑東
下午三時半
荃灣對公民　荃灣場
欵更對星島　赤柱場
（丙組甲聯賽）
航校對怡和　跑馬地
下午二時
大田對海軍　大坑東
下午三時半
西青對中健　跑馬地
友邦對香島　跑馬地
中華對五一七　跑馬地
東華對海蜂　跑馬地
首師對聖約瑟　蒲飛路
港大對港青
（丙組乙聯賽）
下午二時
符漁對天鵝　跑馬地
準雄對漁華　跑馬地
先得類對傑志　跑馬地
下午三時半
空軍對强華　啟德場
（高級青年盃A組）
下午二時
東昇對祥和　跑馬地
流浪對頭輪　跑馬地
白聯對精工　跑馬地
港聯對聯豐　九龍仔
（高級青年盃B組）
上午十時
警察對智夫　花墟場
下午二時
盆賢對卜公　九龍仔
（初級青年盃A組）
下午三時半
駒騰對赤柱　九龍仔
瑞聯對金印　九龍仔
東南對高成　九龍仔
（初級青年盃B組）
下午二時
宏聲對美青　九龍仔
（初級青年淘汰賽）
下午三時廿分
新界學協對佳視　大坑東
大坑西對西青　大坑東

廿四日（星期一）
（甲組聯賽）
下午八時
加山對流浪　大球場

廿五日（星期二）
（甲組聯賽）
下午三時半
警察對南華　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
警察對南華　花墟場

面臨戰後最慘淡的寒冬
韋特羅能再創奇蹟嗎？
這位使北愛爾蘭撥亂反治的人物，現已不啻爲希斯政府中的瑰寶了。

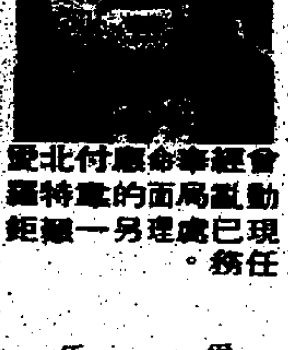
如果北愛是希斯首相的保守黨政府的第一大考驗，英國的經濟危機現在成爲了第二大。勞工的騷動，加上中東石油供應的縮減，威脅着英國要抵受多年來最困難的冬季。它也威脅着擴毀希斯促使英國進入一個順利擴張的新時代的反通貨膨脹計劃。

希斯委出韋特羅任他的新就業部長。這是一個受歡迎和有前途的選擇。韋特羅曾經使北愛從內戰邊緣回到一個完全新的政府形式，使天主教徒和基督教徒眞正的分享權力。這委任命發表後幾天，來自英國、愛爾蘭共和國及北愛的代表們出席愛爾蘭委員會的第一次會議。但主催人却缺席：韋特羅又要去打另一個戰爭。

「各位，早晨，我們能夠同意的說今天是那一天嗎？」韋特羅時常於早上與北愛的爭辯不已的政治家們會議時用這句開場白。北愛的新聯合政府的商業部長約翰泰美去週說：「你憤怒的去看他，你時常於出來後懷疑你爲什麼不踢他一腳。」副首席政務官費特，社會民主及勞工黨領袖，說：「他有愛爾蘭魅力的英國的有效的一塊。」

了解愛爾蘭人而使愛爾蘭人滿足，以一向坐在國會後排椅子上比較少人認識的一個英國政治家來說，實在不容易。一個前任蘇格蘭衛兵軍官，韋特羅在蘇格蘭他祖父的家中長大，後來在溫徹斯特及劍橋受教育。現年五十五歲，他仍有一種魅力，二百二十磅的體重以及和易可親的性格。他的衣服從未穿着整齊，而他的聲音聽來像他的口腔受了傷。整個效果是節節勝利。工黨影子內閣的一員說：「他是整個保守黨政府中唯一沒有矯揉做作的人物。」

韋特羅曾綜合他個人和政治的狀式，承認「我寧願喜歡獲得別人喜歡。」當他初抵北愛時，他打開斯托蒙特堡他的辦公室的大門，讓政治家們進來。他告訴一小撮有疑心的新聞記者說：「我知道你們預期我將失敗。我所能說的是我將盡力而爲。」曾經遭過一次，當基督教民兵北愛防衛會的一個代表團，穿着戰爭制服和戴上黑眼鏡出現，韋特羅漫不經意的招呼他們喝下午茶。他用飛機載運一些臨時愛爾蘭共和軍人員，到倫敦的徹爾西區的一幢借用的房子，參加秘密會議，使基督徒們聽聞化。同盟黨的古柏：「韋特羅有使用顯微鏡以檢驗辯論的能力，找尋一粒同意的細菌而把它放大。」（上）



曾經奉命赴北愛動亂局面的韋特羅，現已處理另一艱鉅任務。

尋求解決能荒辦法
用百億美元分頭進行
原子能委會主席雷伊提出五年計劃，包括發展核電廠與減少目前電力輸送時的損耗。

多數專家同意的說：「獨立行動」——尼克遜總統給美國於一九八零年在能方面自給自足的成就的名稱——是不現實的。在最佳的環境下，也要較長的時間。但尼克遜要求撥款一百億美元以在今後五年內進行能的研究和發展，却是現實的，因爲國會强力支持這個計劃，撥款勢將實行。這筆錢一定的可以好好的運用，但問題却是怎樣分配給各項値得的計劃。

一個答案載於送交白宮的一分特別報告。被稱爲「國家的能的將來」，它是由原子能委員會主席雷伊領導的一個特種工作隊的匆忙研究的結果。祇有一個很短的時間——尼克遜於六月間授命，限定十二月一日前提出能的研究和發展的計劃——雷伊的工作隊利用各方面的資料，政府機構，私人公司及科學院等。權衡了各項提議後，它訂定了美國今後五年內的研究計劃的綱領。

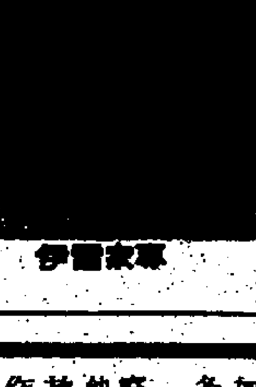
這研究和發展預算案所提議的，最顯著增加的是美國產量最豐的煤。煤研究的經費現在祇得每年一億六千七百二十萬美元（幾乎兩倍於去年的數目），這報告書提議明年增至四億零五百萬美元。迄一九七九財政年度，約二十一億八千萬美元將用於那些優先計劃，如從煤抽出石油，並使煤變成更容易運輸和更普遍使用的燃料：瓦斯及油。

這研究和發展預算案的其他大撥款項目是繁殖反應器，這種機器將於下一代的核子電力廠生產能。這前途很好的機器將創造比它所消耗更多的燃料，自尼克遜於一九七一年要求它的快速發展以來，已獲得大量撥款。雖然其他的國家——最顯著的是蘇俄——有模型的繁殖器，美國却沒有。它的繁殖器計劃所得的經費現在是每年三億六千五百六十萬美元，據這報告書說，明年的撥款數目應增至五億一千五百五十萬美元，迄一九七九年，這繁殖器的研究發展費用總數將是二十八億美元。另一十二億五千萬美元將用來改良普通的核子發電廠，預期增加電力的生產：幾乎百分之六十的電產量將使較安全的反應器可以興建，並使反核子的批評者緘口。

展望將來，這報告書强調核子燃燒，這方法促使氫彈爆炸，控制燃燒是極端困難的，但這努力是値得的。不同於那些用於繁殖器的燃燒方法，這新方法祇產生很少量的危險的輻射。更佳的，它的燃料可能是名叫二重水素的一種水的普通成分。本年祇有九千八百七十萬美元的撥款以供研究這幾乎無限制的能源。但明年的撥款將增加至二億四千五百萬美元；如果這研究成功，以後將有更多的撥款。太陽能（現在的研究經費是一千三百二十萬美元）將於一九七五財政年度獲得研究款項三千二百五十萬美元，迄一九七九年爲止，研究經費總計二億美元。至於吸取地球本身的熱力，這報告書提議地球熱力的研究撥款本年的一千一百一十萬美元，而增至明年的四千萬美元，直至一九七九年，總數達一億八千五百萬美元。

雷伊的報告書說，今後五年內撥款一十四億元以保存能將是一項聰明的投資，雖然適當絕緣體增加的房屋和關閉不必要的燈光對於節省能量有所幫助，雷伊的工作隊集中於克服目前能系統的低效率。一十二億美元應用來減少目前電力在輸送中的損失，並改良美國的能生產機器的效率，從高力度的汽車以致電燈泡。

雷伊的計劃似乎是有望，有些批評者認爲它是太短暫的，參議員的內政委員會已報告一個交替的能研究和發展法案。它提議今後十年內的預算，二百億美元。



伊雷家軍

西歐仍有貧乏之情況

例如，在一九七三年初，這失業率高達百分之三點九。四個月前，它降至百分之一點三。

這東面邊界的地區是西德的最窮的，雖然有聯邦及省政府的援助改善現狀的計劃。

政府採取課税優待辦法以鼓勵工業界在這裏設廠。那些能夠改進經濟的企業，也獲得聯邦政府津貼和省政府貸款。津貼高達投資總額的百分之廿五，貸款高達百分之五十。

這是基本上的一個農業地區，但雖然土地是美好的，耕種系統是效率很低的。一幅幅的田，通常是兩英畝至七英畝的，沒有採取措施以使它們成爲較大的、較經濟的單位。一個家庭的首腦，時常在工廠工作，祇局部時間帮忙農作。種田的工作由婦孺負擔。

由於公路缺乏而運輸交通困難，很難希望有大規模的工業發展。唯一的例外是位於德爾布倫村的克諾斯拖拉機工廠。它於三年前到這裏來，現有五百五十名僱員，是這地區的第二大僱主。爲什麼克諾斯要在這比較落後的地區設廠？當地的廠長高增爾說：「我們可以在魯爾至沙爾的任何地方，但我們認爲這裏的人値得有一個機會。這裏的社會的需要是重要的。」

旅遊業的擴充已使接近邊界的森林某些鄉村的居民遷徙，一九六八年的人口爲一千一百，替後減至八百一十五的海特穩利村，已再度增至一千。新的設備，一間高級酒店和一個大游泳池使人口回流。相反的，在過去五年來，它的七百六十六的人口減少百分之七。

在西歐，政府對落後地區的援助或許在增加中。共同市場委員會現在研究一個使最窮的地區獲得新生命的計劃，如果最後獲得批准，將被撥給約三十億美元，作今後三年內帮助援減貧乏之的費用，資助工業發展，以及公路、橋樑和交通等建設。如果一切順利，迄一九七四年一月一日，消滅共同市場的貧乏的運動將展開。（三・續完）

很少公開露面
希臘政府幕後强人

在雅典，「每一個人都知道其他的人」的城市，幾乎每一個人都曾經遇過伊奧安尼迪斯准將，一個指揮希臘的憲兵的首領。伊奧安尼迪斯是社會大衆所未見過的，甚至在希臘新總統的無色彩的陸軍將官紀西基斯的宣誓就職典禮中。他實際不須露面，因爲這委員會的首腦是紀西基斯而不是伊奧安尼迪斯。

雖然聲名狼藉，伊奧安尼迪斯是從少希臘人曾經見過的一個人。有些人說：「他是約五呎九吋或十吋高。他是瘦削的，看來像五十二歲，有灰白頭髮。」一個認識他生活的死硬的右翼分子，伊奧安尼迪斯被一個資深軍官形容爲「一塊眞正砍的曲奇餅」。其他的親信强調，他的聲譽是完全沒有污玷的。

過去很少人知道伊奧安尼迪斯。一九二三年出生，一個相當富有的商人的兒子，他於一九四零年進入希臘陸軍大學，那是在希臘被義大利攻擊前不久。在第二次世界大戰期間，伊奧安尼迪斯服役於一個反德國（及反共產黨）的抵抗單位。戰後，他奉派擔任許多低級的陸軍職位。

伊奧安尼迪斯獲得巴柏多波羅斯提拔，以報酬他於一九六七年幫助他取得政權。巴柏多波羅斯委他任憲兵首長，憲兵逐漸轉變成一個國內保安軍。當巴柏多波羅斯於一九六七年政變後宣布戒嚴令，他增加憲兵的權力，使它成爲執政委員會的維持法律秩序的主要部隊。許多關於在巴柏多波羅斯政權下的囚犯受酷刑的傳說都與憲兵有關。

伊奧安尼迪斯使用他作爲希臘警察首長的權力基礎，驅逐他的舊上司，他認爲巴柏多波羅斯把希臘的生活解放得太快。伊奧安尼迪斯現在爲希臘作出甚麼計劃，還未清楚。有些觀察家認爲他是一個硬漢，有一事是肯定的：他不打算很快的使希臘恢復民主制度。

你知道：傳星空軍僱何國人爲機師？中華民國又有何建設大計？

政治

㈠美國爲什麼要繼續支持中華民國？
㈡大陸問題研究會何時舉行？討論些什麼問題？
㈢中共現又掀起什麼運動？形成什麼鬥爭？林彪之死誰爲主謀？
㈣高棉在聯合國的席位問題已定何時在聯大討論？
㈤以埃參加中東和平會議，各提出什麼條件？
㈥北大西洋公約組織部長會議發表何公報？
㈦尼克遜爲何公佈私人財產狀況？發表後有何反應？

軍事

㈠駐台美軍若干？將於何時撤退？對協防台灣有無影響？
㈡傳星加坡的戰鬥機僱用那一國的機師？
㈢南越局勢因何又趨於緊張？
㈣北韓海軍近向南韓如何？
㈤以埃及以敍前綫是否平靜？
㈥蘇俄迫埃敍從事什麼行動？其目的爲何？
㈦石油短缺會否影響美軍反擊能力？
㈧北約組織發表美國今年全球性防衛經費爲多少？
㈨美航空母艦在何處遊弋？引致何國提出什麼要求？
㈩蘇俄米格廿五型戰鬥機是否無敵？
㈩㈠何事促成美發展無人飛機？

經濟

㈠美國繼續支持中華民國參加國際什麼組織？
㈡中華民國在今後若干年內投資多少來進行幾項工程？
㈢香港的工業用地政策是否已修訂？
㈣上週立法局通過的業主與住客法案爲如何？
㈤修建地下鐵路政府決定與誰簽約？
㈥香港節省用電緊急法案內容如何？
㈦美國採何行動來改善與印度的關係？
㈧阿剌伯國家怎樣運用石油戰略？
㈨美國上週初陷入什麼日子？

社會

㈠外國馬投注何時起由誰接受？
㈡義大利雜誌以何方法來推銷？
㈢法國工人由誰發動全國罷工？

科技

美太空實驗室三號又發生何故障？

一週時事測驗

答案

政治

㈠美國基於戰略上需要，及道義上的理由，所以仍然繼續支持中華民國，并認爲中美盟約是一股穩定力量。
㈡大陸問題研討會已於十日起在台北舉行，有中外學者專家約二百人參加，爲期五日，討論有關中共的一切問題。明年會議在美舉行。
㈢中共現又掀起反孔運動，形成內部新鬥爭。目前似在爭奪毛澤東的繼承權力，謀打倒周恩來。林彪的倒台身死，周恩來爲主謀。在這種種因素之下，新的文化暴亂已在醞釀中。
㈣高棉在聯合國的席位問題，已由聯合國大會表決延至明年始討論。諸爾政府的代表席位暫行保留。
㈤埃及於表明以色列如不撤軍至停火綫，將不出席本週召開的中東和會。以色列則要敍利亞交出戰俘名單，否則拒絕出席和會。而召開和會的請柬，截至十三日爲止尚未發出。請柬將由聯合國具名發出。
㈥北大西洋公約組織部長會議閉幕後，發表公報，重申團結，又强調維持嚇阻力量。
㈦尼克遜爲了証明他沒有貪污，特公佈他私人財產狀況，發表後，他所受的政治壓力，稍見減輕。

軍事

㈠現駐台灣的美國援越部隊六千人中的三千五百人，定本月底撤退。對協防台灣并無影響。
㈡傳星加坡戰鬥機僱用中華民國機師駕駛，這批機師在數月前已由台北秘密赴星。
㈢由於北越及越共不斷在南越攻城掠地，使南越局勢又見緊張。南越政府處此情形下，已提高警惕，加强戒備。
㈣北韓的海軍艦艇近日不斷向南韓海域進侵，南韓軍方向北韓提出嚴重警告，責其破壞停火協定。
㈤六日運河上空，以埃發生空戰，十日以敍兩軍有衝突，十一日以敍坦克發生戰鬥，這些戰鬥均爲中東和平會議蒙上一層陰影。
㈥蘇俄國賭埃敍發動新戰爭，來破壞美國中東和平運動，以恢復蘇俄在中東的勢力。
㈦石油縱有短缺，但不會影響美軍反擊能力。但如例行軍事訓練減少，美軍的隨時出擊能力，可能會衰退。
㈧北約組織發表，今年美國全球性防衛經費共爲七百八十四億六千萬美元，雙倍於歐洲十二個盟邦的總和。
㈨美航空母艦在越南海面遊弋，引致北越指爲挑釁，要求美國立即下令撤回。
㈩蘇俄米格廿五型戰鬥機速度極高，美戰鬥機很難追擊，但不能逃避美的空對空飛彈的追擊。
㈩㈠中東戰爭的經驗，促成美國發展無人飛機，作爲襲擊對方空防之用。

經濟

㈠美國支持中華民國繼續參加國際金融組織世界銀行及國際貨幣基金會。
㈡中華民國在今後五年內，投資台幣三千多億元，來進行九大工程建設，包括煉鋼廠，桃園機場及石油化學工業等。
㈢工業用地政策已加以修改，側重發展青衣島及將軍澳兩區，嚴格選擇廠家，以先進工業爲主。
㈣上週立法局通過的業主與住客法案，內容爲年租在三萬元以上的樓宇不受管制，兩年可加租一次，每次不得超過百分之二十一。新法案已於上週末起生效。政府決循嚴刑峻法的途徑使股市能循正途發展，凡誘人投資者，可罰款百萬元，囚七年。發行僞票者罰五十萬元，囚五年。
㈤修建地下鐵路，政府已決定與日本財團簽訂合約。當局限令首四期工程費不逾五十億元。
㈥節省用電緊急法案，現定光管招牌限開四小時半，由上午六時至十時半爲止。
㈦美國以巨款贈印，來改善對印度的關係。由存印盧比內撥付，數目等於二十億美元。
㈧阿剌伯產油國聲言，如以色列退出佔領阿剌伯土地，石油禁運即可放寬。但一面又宣佈下月起再實行減少石油生產百分之六，壓迫美國改變親以立場。
㈨美國在上週初已陷入經濟黑暗週，股票與英鎊齊告下跌，加上又有罷工風潮難以解決。

社會

㈠馬會定於二十二日起開始接受外圍馬投注。先收四重彩賽事馬簽，也接電話投注，可買孖寶及連贏位。
㈡義大利的裸女雜誌竟附送春藥來吸引顧客，以求能暢銷，結果被法庭沒收。
㈢法國左派工會發動六日全法罷工，但罷工并不普遍。

科技

美太空實驗室三號旋轉機發生故障，但情況并不嚴重。又拍回的地球資源影照漏光被毀。

你知道：港工業用地政策已否修訂？港府將與誰簽約建地下鐵？

日本紡織工業減產 來港大量購買紗布

初步成交約達一千萬元

【本報訊】日本方面因爲能源短缺，紡織工業生產受到重大影響，近來日本紡織品開始減少生產量約達百分之二十，影響所及，日本國內的紡織品價格大漲，其漲幅約百分之二十至百分之三十，於是日本商人紛紛來港購買棉紗布匹，對本港市情開始有影響。

據棉紗工業人士消息：日本商人來港大量購買棉紗布匹，係最近日本方面因爲能源短缺，紡織工業減產百分之二十的影響，日本市場棉紗布匹價格上漲百分之二十至百分之三十，於是導使日本商人來港大量購買，紗廠及布廠接入訂單一月至二月付船，價值約達一千萬港元，對本港紡織業有相當助力。

現時本港棉紗布匹價格已經止跌回堅，近期內如果繼續有日本商人大量購買，將會進一步刺激價格上升。基於日本商人須要向外購買大量棉紗布匹以供應國內的需要，本港棉紗布匹價位就合，並且可以大量供應日本，預料明年本港棉紗布匹輸往日本比今年繼續增加。

英美加滙掛高 法國法郎改低

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克均見掛高，法國法郎改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一．七三〇港元改爲一一．八〇〇港元，即每英鎊較前多兌〇．〇七〇港元，買入價由一一．六三五港元改爲一一．七〇〇港元，即每英鎊較前多兌〇．〇六五港元。

美元電滙賣出價由五．〇八七五港元改爲五．一〇三七五港元，買入價由五〇四．七五港元，改爲五〇六．三七五港元，即每百美元均較前多兌一．六二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一四．一〇港元改爲五一五．五〇港元，即每百加元較前多兌一．四〇港元，買入價由五〇四．九〇港元改爲五〇六．二五港元，即每百加元較前多兌一．三五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一六一．四五港元改爲一六二．一五港元，即每百法郎較前多兌〇．七〇港元，買入價由一五七．四五港元改爲一五八．〇五港元，即每百法郎較前多兌〇．六〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四．三〇港元改爲一九四．七五港元，買入價由一九〇．〇〇港元改爲一九〇．四五港元，即每百馬克均較前多兌〇．四五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三．二〇港元改爲一一二．八〇港元，即每百法郎較前少兌〇．四〇港元，買入價由一一〇．二五港元改爲一〇九．七五港元，即每百法郎較前少兌〇．五〇港元。

倫敦美元告羅士實出價由二．三〇七五美元改爲二．三〇八五美元，買入價由二．三〇八五美元改爲二．三〇九五美元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇一〇美元。

銀行大量購美滙 同業拆息多成交

【本報訊】昨日銀行同業拆息成交仍多，以九厘七五及九厘八七五成交共達五千萬元。

據銀行界人士指稱：由於部份銀行紛紛購入美滙，利用同業拆息大量借入，一方面刺激同業拆息成交數字大增，另方面刺激美滙價格上升，昨（十九）日銀行同業買入美滙，每美元兌五．〇九二五港元，售出美滙每美元兌五．〇九五港元，賣單每美元兌五．一〇三七五港元，賣單價每美元兌五．〇六三七五港元。

至於銀行辦理年結，仍然頻忙，但對於一般地產及貨物抵押貸款，尚未有催促清理，因爲如果在新曆年底催促還款，可能發生不利影響，因此今年新曆年關前，本港工商業及地產業銀根雖緊，但仍可應付得來。不過，現在各銀行已經收縮放款，新曆年關過後又是舊曆年關來臨，相信要待新春後，體察情形，纔可逐漸恢復正常的貸款透支。

美股市止跌上漲 指數昇十八點多

【紐約十八日美聯社電】星期二經過晨市的一段無利好消息刺激的寂靜交投後，午市價位躍升。

杜鐘斯卅種工業平均指數晨市時反覆上揚三點，午後收市前半小時上揚十七點。

升價股與跌價股的比率爲二比一，交投逐漸加速，工業類，公用類，財物類及交通類股票均告上揚。

股票經紀們表示：投資家現正等待中東和談的進展。

一位分析家表示：當前正待解決的問題是石油的供應以及美國聯邦能源儲備局如何用適當的方法去節省石油。

杜鐘斯卅種工業平均指數晨市時一揚三點，於下午二時左右開始上升，收市時攀升十八點三七五八二九點四九。

紐約証券交易所升價股九百七十二種，跌價股五百二十六種，全日成交股數一千九百四十九萬股。紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時上揚零點九八至五十點二九。

紐約証券交易所活躍股票收市價，維也亦沙集團，卅八點七五，漢地路工業，九點一二五，北美菲立比，十七，美國電話電報，四十九點七五，UAL公司，二十，美國電話電報股權，四點二五，剛德公司，十八點七五，通用汽車，四十八點七五，南加州亦遜公司，十八點一二五，德士古石油，廿八點五。

美電美鈔急昇 金市漲十餘元

去息一元九角四尾盤六五九

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報一〇九．〇美元（升兩元一角半），瑞士入價報一〇八．五〇美元，出價報一〇九．五〇美元（升兩元半），巴黎報一〇五．七二（升三角兩仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．三〇八五美元（漲一錢），美國告老士報二．三一〇美元（漲六錢）。

本港金市，昨日上午開市報六六四．〇，最高成六六四．〇，最低六五八．四，收市價六五八．四。息價訂去息一元九角四仙，上牌現貨無交收，公價定六六〇．〇。

上午開市報六五八．四，最高報六六〇．〇，最低報六五五．五，收市價六五九．〇，整日波幅爲七．五元，前市尾盤爲六四三．七，與昨收市價比較漲幅爲一五．三元；昨日歐洲金價續升，港市高開後受回吐壓力影響，但仍比前市漲十餘元。

美鈔急升，大鈔報五．一〇，普鈔報五．〇八七五，美電最高報五．一〇〇，最低報五．〇九〇，通天單最高報五．〇九五，最低報五．〇八五。日元扳硬，大紙報一八一．二五，細紙報一八〇．二五；西德馬克報一八九．〇，法國法郎報一〇三．〇，瑞士法郎報一五六．五〇，泰幣報二五．〇，坡紙報（大）二．〇六（小）二．〇五。

【最後消息】接倫敦來電：頭盤金價報一零七．七五美元，價比前市尾盤跌一元二角半（尾盤刊電訊版）。又：瑞士金價頭盤（入）一零九．零零美元，（出）一一零．零零美元，價比前市尾盤昇五角。

股市復趨呆淡 指數跌十點多

昨成交總值僅得五千餘萬元

每日股市

【本報訊】前市稍告止跌回昇之股市，又見回軟，承接乏力，買意甚懶，成交總值僅得五千零八十五萬元，行情普呈慢淡，恒生香港指數報四二六．三七，跌一〇．二六，遠東指數報二〇二三．八七，跌五三．〇九，金指數報三七．五一，跌一．一〇，銀指數報三六．七二，跌〇．八一，金銀綜合指數報三六．七四，跌一．〇一。

昨市走勢又告回軟。雖買賣兩方在經歷一番拉鋸，但成交額仍見減退。

銀行股全部挫落，滙豐港登記及倫敦登記下跌〇．二〇元及〇．六〇元，以二七元及二五元收市，而恒生報低一元，收一三七元，地產類股如置地、新世界及大昌，俱告報跌〇．三〇元，〇．一二五元及〇．〇六元，分別以八．四〇元，二．五〇元及一．六八元收市，大生地產價堅硬，以二．二七五元收市。工商類股中，怡和下降一．二〇元，收二八．三〇元，和記與會德豐亦見同落〇．四〇元及〇．二〇元，各以七．一〇元，及五元收盤，公用類股雖亦報跌，惟受影響較次，九燈、港燈、電話、電車等撤回至一九．五〇元，四．〇〇元，三〇元，一二．七〇元收市，建築類股中金門及保華各報跌〇．三〇元及〇．〇七五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二〇八四．一七跌一五．四四，公用類一一九七．五三跌一九．一一，地產建築類二六〇九．六五跌九一．八九，工商企業類二七〇八．〇五跌一二四．九四，倉塢類三〇五八．八五跌九〇．六四，酒店類一三七六．一〇跌四一．五二，紡織類一七五一．〇六跌九．三〇，投資類二五六四．三四跌九二．三五，橡膠類一二五〇．〇二跌一三．六一。

在成交總值五千零八十五萬元中，計香港交易所佔一千三百四十一萬元，遠東交易所佔一千九百六十三萬元，金銀交易所佔一千一百八十六萬元，九龍交易所佔五百九十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二七．三〇	二七．五〇	二七．〇〇
（英倫登記）	二四．九〇	二五．六〇	二四．九〇
恒生銀行	一三八．〇〇	一三八．〇〇	一三七．〇〇
東亞銀行	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇
海外信託銀行	三．六〇	三．七〇	三．六〇
友聯銀行	四．二〇	四．四〇	四．二〇
（公用類）			
香港電燈	四．〇〇	四．一五	四．〇〇
九龍電燈	一九．五〇	二〇．〇〇	一九．五〇
電話公司	三〇．二五	三〇．五〇	三〇．〇〇
電車公司	一二．七〇	一三．〇〇	一二．七〇
九龍巴士	六．六五	七．一〇	六．六五
油麻地小輪	一八．三〇	一八．六〇	一八．三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一七．七〇	一八．五〇	一七．六〇
安全貨倉	一．三〇	一．三〇	一．二五
太古船塢（A）	七．〇〇	七．三〇	七．〇〇
太古船塢（B）	一．三五	一．三五	一．三四
（航業類）			
亞洲航業	七．一〇	七．一〇	六．九〇
會德豐船務（A）	四．九〇	四．九〇	四．八〇
會德豐船務（B）	〇．四七	〇．五〇	〇．四七
中華造船廠	〇．八〇	〇．八八	〇．八〇
新世紀航業	三．〇〇	三．〇〇	二．九〇
維達航業	二．四〇	二．四〇	二．四〇
華光航業	三．一〇	三．一五	三．一〇
信德船務	一．三〇	一．三〇	一．一五
東方貨櫃	二．四二五	二．四五	二．四二五
（建築類）			
金門	一七．一〇	一七．四〇	一六．九〇
保華	三．二五	三．二五	三．一五
大新（公和）	三．二〇	三．三〇	三．二〇
保利工程	三．〇二五	三．〇二五	三．〇五
海港工程	一．一五	一．一五	一．一五
青洲英坭	六八．〇〇	六八．〇〇	六八．〇〇
大亞石業	一．二八	一．三〇	一．二四
安達巨業集團	一．五〇	一．五〇	一．四七
（投資類）			
聯合企業	四．三五	四．四〇	四．三五
怡和証券	七．二〇	七．七〇	七．二〇
港太投資	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
怡美	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇
德利投資	〇．五八	〇．五八	〇．五五
永利財務	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
英泰証券投資	〇．三四	〇．三四	〇．三四
利獲家証券投資	三．四〇	三．四〇	三．四〇
利獲家海外投資	一．六五	一．六五	一．六五
倫敦及太平洋保險	〇．七五	〇．七五	〇．七五
（地產類）			
置地公司	八．五〇	八．七〇	八．四〇
高富置地	〇．九〇	〇．九〇	〇．九〇
模漢置地	〇．四九	〇．四九	〇．四九
大信置業	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
惠泰置業	〇．四六	〇．四六	〇．四六
偉益置業	〇．六八	〇．六八	〇．六八
啓德置業	一．〇一	一．〇三	一．〇一
發利基業	一．〇四	一．〇四	一．〇二
明仁企業	〇．八〇	〇．八〇	〇．七九
捷聯企業	一．〇一	一．〇二	一．〇〇
美漢企業	一．一〇	一．一二	一．〇八
長江實業	四．一〇	四．二五	四．〇〇
鷹君地產	一．三〇	一．三〇	一．三〇
恒生工業地產	一．〇〇	一．〇〇	一．〇〇
大昌地產	一．七一	一．七六	一．六八
嘉年地產	六．二〇	六．二〇	六．二〇
惠和地產	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
聯邦地產（A）	一．九〇	一．九五	一．九〇
和記地產	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
城都地產	三．二五	三．二五	三．二〇
四海地產	一．〇四	一．一一	一．〇四
大生地產	二．二七五	二．三〇	二．二五
大寶地產	〇．四三	〇．四三	〇．四二
華光地產	〇．九三	〇．九五	〇．九三
利豐地產	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
合和地產	二．七五	二．八〇	二．七〇
新鴻基地產	二．三五	二．四〇	二．三〇
恒隆地產	三．七五	三．七五	三．六五
建煌新記	〇．八五	〇．九〇	〇．八八
南太平洋	一．六五	一．六五	一．六五
統一機構	一．一五	一．一五	一．一五
信託公司（A）	二．七〇	二．七〇	二．七〇
信託公司（B）	〇．四八	〇．四八	〇．四八
百利達	〇．四七	〇．四七	〇．四七
慶創興	一．一五	一．二〇	一．一五
輝百美	〇．九〇	〇．九〇	〇．九〇
漢國	〇．四一	〇．四一	〇．四一
自由發展	〇．五一	〇．五一	〇．五一
利興發展	一．一三	一．一五	一．一三
泰盛發展	一．八〇	一．八八	一．八〇
世界發展	〇．八三	〇．八四	〇．八三
海南發展	一．七二	一．七二	一．七二
新世界發展	二．五〇	二．六二五	二．五〇
香江物業投資	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
好世界投資	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
（工商類）			
怡和公司	二八．二〇	二九．四〇	二八．二〇
和記企業	七．一〇	七．四〇	七．一〇
太古實業（A）	八．四〇	八．七〇	八．四〇
太古實業（B）	一．六八	一．七〇	一．六八
會德豐（A）	五．〇〇	五．三〇	五．〇〇
莊士集團	三．三〇	三．三〇	三．三〇
港機工程	一七．二〇	一七．二〇	一七．二〇
香港地毯	二．二〇	二．二五	二．一五
星島報業	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
聯合橡膠	三．〇〇	三．〇〇	三．〇〇
橡膠信託	二．六〇	二．六〇	二．五〇
菲立斯	〇．二四	〇．二四	〇．二三
屈臣氏	五．三〇	五．三〇	五．三〇
森那美	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
信昌	三．七〇	三．七〇	三．六〇
和寶	三．六五	三．八〇	三．六五
寶光	五．〇〇	五．三〇	五．〇〇
仁孚	六．一〇	六．二〇	六．一〇
怡南	三．七五	三．七五	三．五七
（百貨類）			
永安公司	三．八〇	三．九〇	三．八〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四．二〇	四．二〇	四．二〇
南豐紗廠	三．四〇	三．四〇	三．三五
裕泰針織	一．九〇	一．九〇	一．九〇
香港毛紡	二．四〇	二．四〇	二．四〇
聯業紡織	三七．〇〇	三七．〇〇	三七．〇〇
新思製衣	一〇．二〇	一〇．二〇	一〇．〇〇
麗森	〇．三五	〇．三五	〇．三五
（酒店類）			
大酒店	一二．四〇	一三．〇〇	一二．四〇
海港公司	一三．〇〇	一三．〇〇	一三．〇〇
凱聯酒店	一．六五	一．六〇	一．五六
百樂酒店	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
國際酒店	〇．七五	〇．七五	〇．七五
山帝國酒店	〇．七五	〇．七五	〇．七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

十二月十九日（星期三）

（九九K金）	
開市	664.0
收市	659.0
最高	664.0
最低	656.5
（美鈔）	
大鈔	5.1000
普鈔	5.0875
（美電）	
最高	5.100
最低	5.090
（通天單）	
最高	5.095
最低	5.085
（日元）	
大紙（萬計）	181.25
細紙（萬計）	180.25

（雜幣）	
正鎊	11.75
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.49
加單	5.06
加元（大）	5.05
加元（小）	5.04
菲幣（大）	0.74
菲幣（小）	0.73
大坡紙	2.06
細坡紙	2.05
新勞啤（百計）	52.50
葡幣（每元）	0.97
西德馬克（百計）	189.00
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	156.50
泰幣（百計）	25.00
台幣（千計）	125.00
新金邊（千計）	12.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.00

遠東証券月刊 第十一期出版

遠東証券月刊第十一期，現已出版，港九新界各大書報攤，均有發售，每本一元。

是期內容，包括有本月市況，公司動態，新股簡介，遠東指數圖表，股票走勢圖，公司統計資料，過戶及登記處索引，經濟統計及派息紅股宣佈，資料豐富，對投資証券人士，極有幫助。

水坭供銷短 市價續激揚

【本報訊】本港水坭供應仍甚緊張，雖然青洲廠運到六十噸熟料恢復生產，同時，港商亦由澳門轉運日，五百噸供銷，但就整個水坭供求情況來看，大約與正常需求量短欠七成。

水坭商指出：青洲廠恢復生產，其熟料能否接續尚有疑問，同時，由澳門轉銷數量不多，大陸坭在月底約有二萬噸供應，不過，一般而言，水坭供求仍然是異常緊張的，市面上黑市售價相當高昂。

目前由澳門運銷的水坭四百噸，貨主在疎漏情形下，乘機提高，四十五公斤庄每包售廿四元至廿五元。

至於市面上一般售價每包普拆廿三、四元，但大宗購銷故難供應。

水坭商在較早時，曾向菲律賓洽購水坭銷港，當時訂價爲每噸二三〇元成本，但菲律賓當局宣佈將水坭管制輸出，這批水坭來銷無從洽商。

水坭商表示：目前水坭供應比早一陣稍爲緩和，但與實銷要求還有很大距離，在目前建築趕工時期，水坭消耗增至十萬噸，現在祗得三成供應。

發現爆竊與賊糾纏 占士邦餐廳看更人 被刺多刀不治斃命

【本報訊】一名忠於職守的看更人，昨晨在捉捕匪徒時，與匪發生搏鬥，不幸身中多刀，重傷不治喪生，警方已將該案列為今年第一〇九宗兇殺案，同時在場調查的警方人員沿一條血路，捕獲一名受傷的男子，懷疑與案有關。

該兇案發生在九龍彌敦道七三三號占士邦餐廳，死者名譚錦明，四十八歲，昨晨被人發現臥外在彌敦道七三〇號門外，報警送院救治途中不治喪生。

據悉：昨晨五時廿分，死者在巡至餐廳後巷時，發現舖內有異聲，及循聲前往視察。原來有竊匪在舖內搜掠，正想轉身離去報警之際，已被匪徒發覺，雙方發生糾纏，死者被刺多刀，匪徒見事敗，倉惶逃走。死者仍扶傷追趕及呼叫捉賊，但在彌敦道七三〇號門外終告不支倒地。而匪徒亦告逃走。事為途人發覺報警，警方趕抵現場時，且見死者倒臥在血泊中，乃連忙召救護車到場將傷者送院，但抵廣華醫院時，証實已經不治斃命。

警方馬上在現場展開地毯式搜查行動，其後循血跡一直追蹤至新填地街一停泊在路旁的貨車，在貨車中，警方發現一名廿四歲腿部有傷痕的青年，將其拘捕，懷疑與該案有關，首先召救護車將該被捕的疑兇送院救治，然後再作進一步盤問。

家醫磁力離子靜電健康器 大批新貨運到供應

【本報訊】近代科學突飛猛進，日新月異，以電子治療疾病，已屬司空見慣。但最近發明一種磁力波放射器，治療慢性痼疾，其效力之宏偉，殊令人詫異，此器與一般電器迥然不同。

據稱：離子（ION）雖能治療各種慢性病症，但仍遜於磁性放射波的效能，因磁性放射波與靜電綜合使用為雙管齊下的層療兼顧。即離子加放射波就成為兼顧並進的治療方法。

查磁力放射器，具有靜電的機能，且附有電毡以供工作忙碌人士睡覺治療之需。該器發明的經過，乃係集世界各國電子醫學（又稱第三醫學）博士之大成，而其發明者，應以日本工學博士藤山先生及醫學博士渡邊先生為首，但磁性放射波的原理之發現，又不能不歸功於最初發見的先覺科學家——牛頓。

第三醫學係採取電位治療法，不須打針，不須吃藥，均可用放射治療痼疾，凡屬各種慢性病疾，因使用放射治療不僅可使痼疾的除滅，而且保持青春，促進健康增壽，蓋因磁力波能透筋骨，進入骨髓深層，經過刺激後，內分泌機能旺盛，即產生天然荷爾蒙，非外來的補給，乃是自產的效果，百分之百能治胃病、神經痛、風濕等症。

據悉：該器已得美國、英國、法國、瑞士、日本，及土耳其等六國特許專售，世界各國人士採用奏效者已達三百萬人。該磁力離子放射波健康器有四大特點，一、效果宏大。二、能治病源。三、用法簡單。四、售價廉宜。該健康器自委托本港港台貿易有限公司為總經銷後，在港九四家台灣民生物產公司發售，兩個月以來，銷量大增，曾一度缺貨，現又大批運到供應。

油蔴地區將出現 豪華酒樓夜總會 規模宏大將開業

【本報訊】油蔴地區彌敦道不日又出現一間規模龐大裝修設備一流之酒樓夜總會，該酒樓定名為豪華酒樓夜總會，佔地面積數萬尺，可容開二百餘席，投資千萬，設備最豪華。查該酒樓係國際酒樓、萬宜酒樓、中國酒樓、百樂門酒樓、瑞香園酒樓，文華酒樓等集團經營，誠理想宴會之食府。

少婦「殺嬰」罪成立 判有條件簽保 被告須接受精神病治療

【本報訊】一名精神不健全的年輕母親，將其親生五個半月大之女兒扼殺後，她本人亦割脈自盡，幸獲救回，事後控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊，因被告否認謀殺，但承認「殺嬰」罪，主控不反對，結果法官判被告在有條件下簽保，即保守行為兩年，條件是被告必須在兩年內經常到精神病院門診部接受治療。

被告少婦鄧燕萍，廿六歲，被控於本年八月廿八日，在本港銅鑼灣道法國醫院二樓病房謀殺女嬰周彩儀（又名少英），五個半月大）案由高院副按察司李福善審訊，檢察官陸嘉士主控。

公益金正式宣佈 成立林雪儀基金

【本報訊】香港公益金昨正式宣佈：遵照林雪儀女士生前意願及其親屬之同意，將成立一項「林雪儀基金」。此項基金為數達港幣三百萬元，由渣打銀行信託公司全權辦理，每年將基金之利息所得，撥捐公益金。

據林女士親屬之意願，林雪儀之遺產，用作成立永久性基金，令公益金今後每年均可獲得一筆可觀之善款，係能符合此一秉性慈祥，樂於行善助人之林女士生前抱負，其紀念價值及意義，將更見深長。

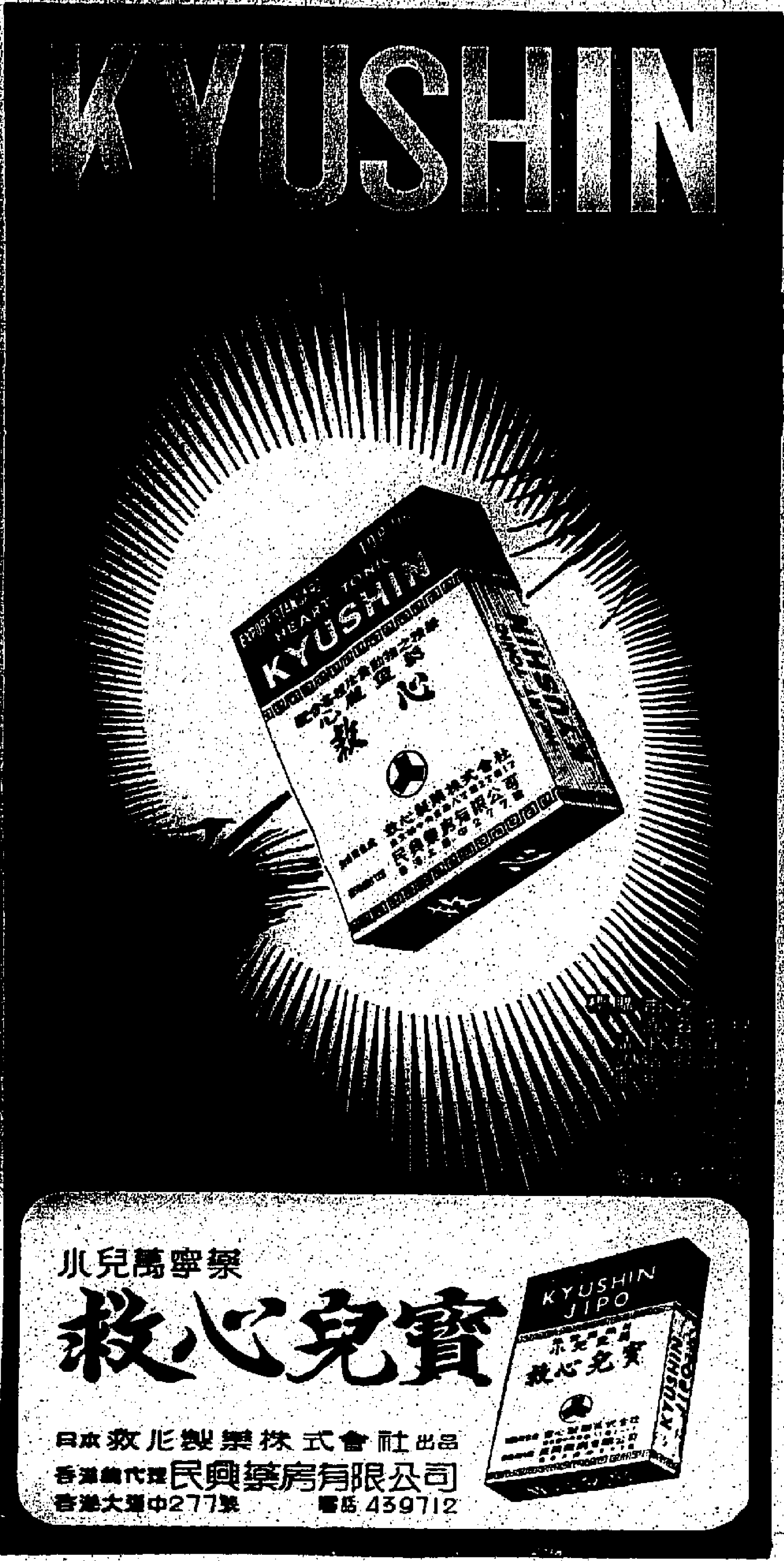
林雪儀女士於本年六月一日被人發現於其寓所內逝世。早在一九六九年，林女士即已訂下遺囑，委托本港渣打銀行，於其身故後，將其名下物產全部變賣，以所得款項悉數捐贈公益金，俾老弱傷殘，亟待救助之人士咸沾其惠。

依一九七〇年大厦業主組織法團條例 又一村又一樓召開業主大會 啓事

茲定一九七四年一月四日（星期五）下午七時卅分假座又一村會堂舉行又一樓（新九龍地段四五三七號）業主大會，商討組織又一樓業主立案法團及選舉管理委員事宜，事關全體業主利益，屆時務請撥冗親自或委派代表出席，共策進行為荷。

召集人：陳振江 陳乾元 鄭陳晴雪 何蓮 麥淑卿 黃超衛

一九七三年十二月二十日

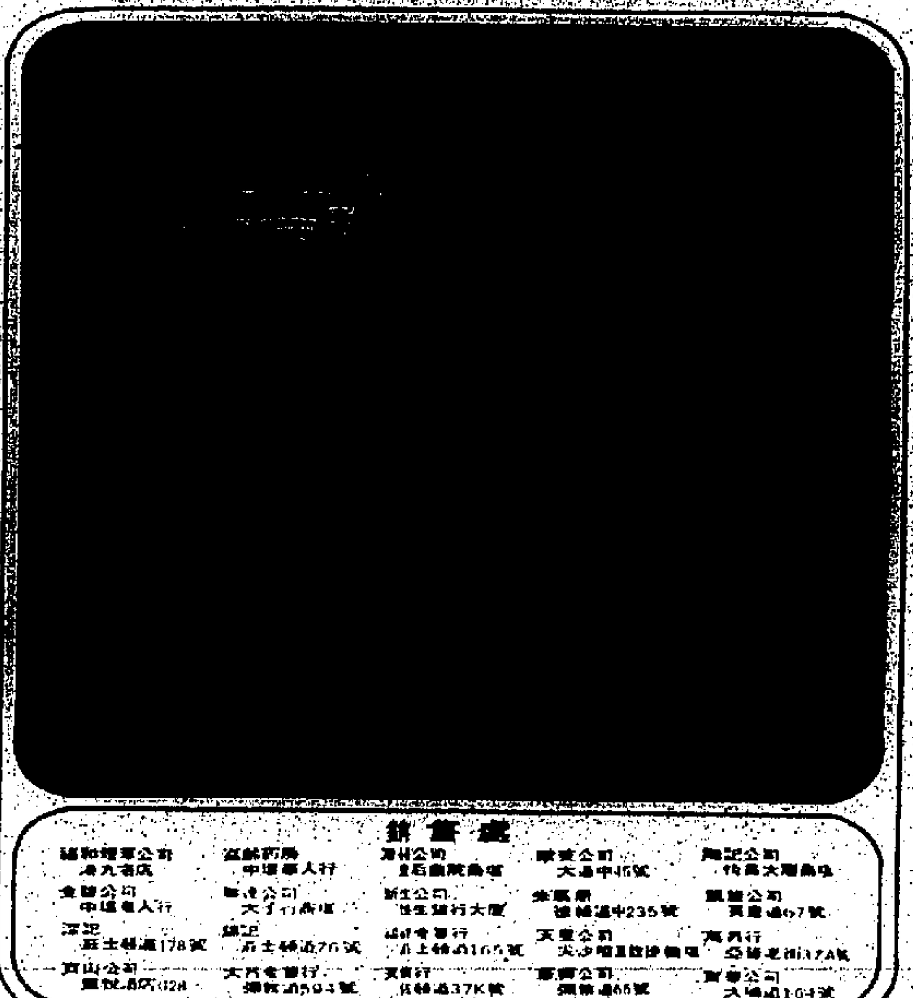


小兒萬寧藥 救心兒寶

日本救心製藥株式會社出品

香港總代理 民興藥房有限公司

香港大道中277號 電話 439712



德國新補劑 保齡仙

BUERLECITHIN

保齡仙靈藥功效超過鼎精牛肉汁。

M. S. Ally & Co., Sdn. Berhad, Kuala Lumpur.

曼谷：OSOTHSALAJAKIJA CO., LTD. 560-562 TANAO ROAD TEL. 223330

申請入英籍啓事

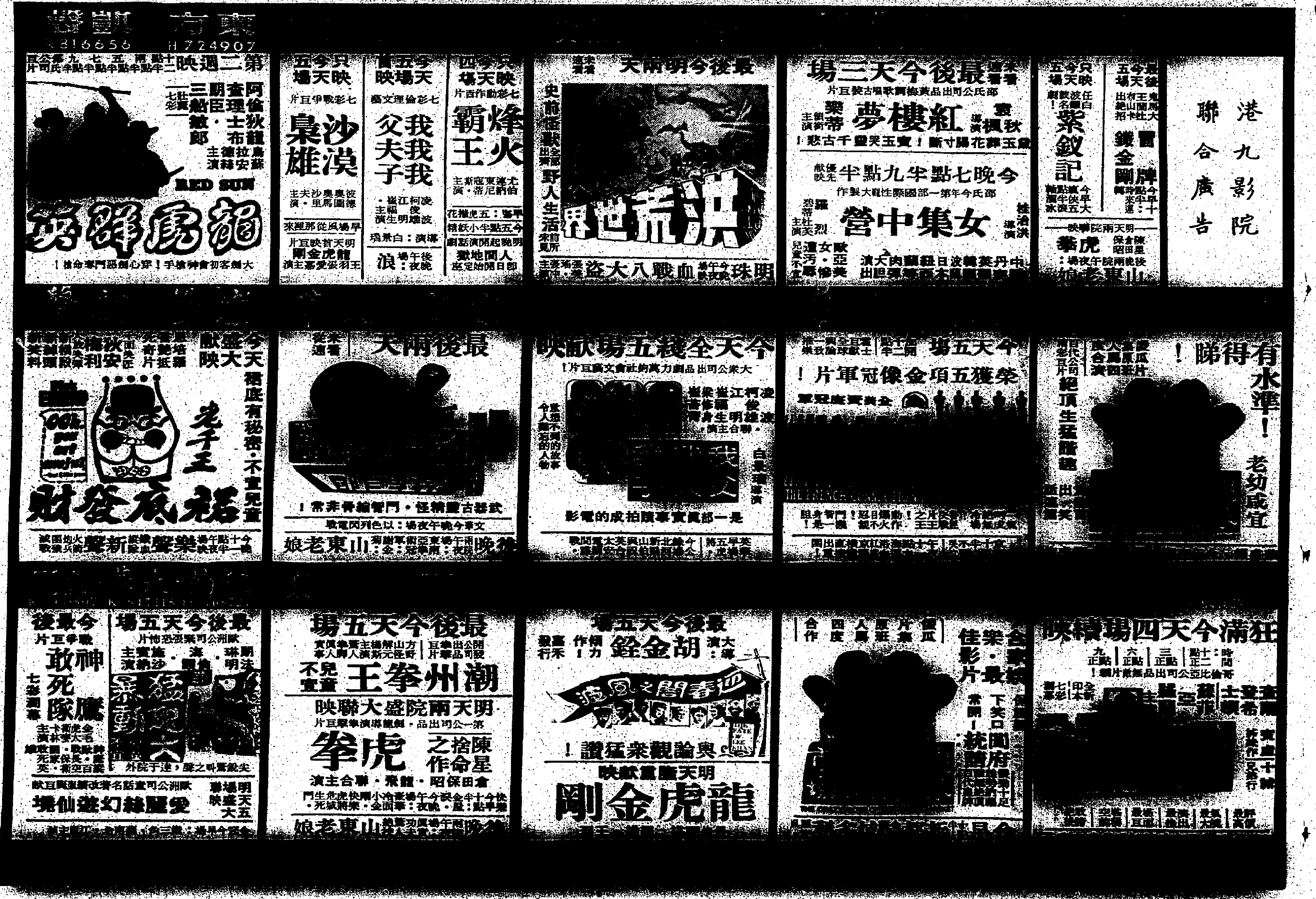
陸少英（LUK SIU YING）又名黃陸少英（WONG LUK SIU YING）住香港堅道九十二號堅誠大厦五樓A及B座，現向港督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其入英籍者，可用書面將事實向香港布政司署將事實向布政司報告。

申請入英籍啓事

鄭公時（CHEUNG KUNG SZE）又名鄭公時（CHENG KUNG SZE）現住香港北角寶馬山道二號豪景大厦十樓B座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面將其事實向本港輔政司報告。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

港九影院聯合廣告



[illegible]友
[illegible]名[illegible]雪茄指南

請剪存以作參考

雪茄類別名稱：

Panatella——幼身長度雪茄。

Corona——標準長度雪茄。

Half-Corona——較標準度略小之雪茄。

Coronas——較標準度略大之雪茄適合慣吸雪茄人仕。

Cigarillo——小型雪茄僅略大於普通香煙，備有煙咀或無煙咀兩種。

請細讀下文從中選擇。

閣下如從下列品名中選擇，保証所選者是全世界最好雪茄。

荷蘭雪茄及小型雪茄
享譽最隆最名貴最醇和雪茄及小型雪茄。
全由天然菸葉精妙配製全部均負盛名
Henri Wintermans最受愛吸雪茄男仕喜愛。

牙買加之金冠及小金冠
手工精製牙買加出品極品夏灣拿型上價名雪茄。
煙質醇和獨特金冠 (La Tropical de luxe No.1)
支支單獨鋁筒精庄，每盒廿五支售$82.00，
小金冠 (Diplomats) 煙支略細，廿五支盒庄$57.00。
本品被譽爲鑑賞家之雪茄，一支在手，勝似帝皇般享受。

利時
本品爲夏灣拿煙葉組合雪茄，價格較相宜，
煙味濃郁香醇，大小適度，最受歡迎爲
雅緻之禮物，利時廿五支盒庄售$25，
五支銀色包庄$5，
英國市場精選
五支金色包庄$5。

絕品
木盒庄廿五支$33.50，
五支庄$6.70。

加拿大葡萄
最合年青人口味，
以葡萄酒泡製，
具冧酒芳香之雪茄
及小型雪茄
舉世知名
五支庄
售$1.50

英國加絲帶
上等牙買加煙葉製造香醇
濃郁款客自用無以上之
廿五支罐庄售$17.50，
五支庄$3.50。

大小介乎標準度與小型雪茄之間，
爲嗜好醇和雪茄煙味者
最佳之選美觀大方，
十支鐵盒庄
售$5.20

廿五支罐庄
售$17.00，
五支庄

金獅
煙味醇和恰可，
最適合初吸雪茄者，
廿五支罐庄
售$16.00，
五支庄$3.20。

唯一具濃郁咖啡香味小型雪茄，
備有煙咀及無煙咀兩款，乃別緻之禮物，
十支鐵盒庄每盒$3.20。

小舍耶拿
風格高貴，以最佳天然雪茄菸葉組合
之雪茄悅目方便，
十支庄罐售$7.60，五支庄$3.80。

瑞士濾咀金鑽及小金鑽
煙味特別醇和，一若瑞士之可愛無暇，
令他享受由 (Vautier Freres) H54
水晶濾咀及瑞士精妙技術所帶來之
與別不同煙味，他將永誌不忘濾咀金鑽
(Vautier Perfecto Filter)
五支庄售$1.80，
小金鑽 (Vautier Trio)
濾咀五支庄$1.20。

利來佳利亞倫達蘇拉
品質優良之荷蘭雪茄，最合講究雪茄煙味人仕。
選用爪哇及蘇門答臘上佳天然煙葉製造。
利來 (Reinosa) 木盒廿五支庄$30，
佳利 (Castilla) 五支庄$3.50，
亞倫達 (Aranda) 十支庄$4.40，
蘇拉 (Soria) 十支庄$3.00。

上列價格乃一般零售價

所有雪茄由荷蘭牙買加瑞士英國及加拿大進口。　入口商：英美煙草（香港）有限公司　福和煙公司及各大煙公司有售

23個新區商戶代表昨臨時大會 否認會與當局協議 強調並無政治色彩

會中一致通過向港督請願 四項租約草案商戶未簽署

【本報訊】港九及新界廿三個新區商戶代表及部分商戶，昨日在九龍新雅酒樓舉行臨時大會，他們聲稱各新區商戶並無與房屋司署簽署達成任何新租約的協議，並一致通過往港督府請願，同時更強調他們的團體並無政治色彩，但是在昨日會上，卻有在最近許多場合經常露面的「學生」出現在該臨時大會中。

至於何時往港督府請願？他們表示該項行動要經再三商討後，才能作出決定。

該等各新區商戶代表及部份商戶之臨時大會及記者招待會，在昨日下午三時十五分舉行，除該臨時大會主席馬裕祥及各區代表外，到場參加之各商戶亦甚衆。

在大會席上主席馬裕祥會面談話稱：開會目的是商討今後爲簽訂租約問題而進行請願的各項事務，我等乃遭拆遷破產而被安置到徙置大廈的商戶，至於房屋司在十二月十四日，在電視台宣稱以及各徙置區商戶接獲通告乙份稱，房屋司所提出之四項租約草案，已獲商戶代表協議簽訂等情，查與事實不符，我等商戶從無接獲政府公函通知，亦無代表簽署協議，已由街坊首長林友光、沈鑫陽及新區商會籌備總會主任鄭逸清，以及各商戶總代表登載啓事，鄭重否認與房屋司簽訂租約之協議，又各大報章發表消息稱，房屋司謂反簽租約乃一小撮搗亂份子之作爲，新區各商戶乃百份之百未有簽訂租約，而房屋司宣稱昨日召集「反簽租約人士」談話，亦未見有公函通知，未知所指「反簽租約人士」是何方人士？

現我等商戶爲維護應有徙置權益不容剝削，故此召集新區商戶代表組成請願團，向港督請願，籲請港督維持公道取消無理之租約，經得廿三區各商戶熱烈參加一律通過擁護。

監獄署助理員貪污疑案 法官裁定撤銷起訴 律政司向高院上訴

【本報訊】由於中央裁判署法官貝利在聆訊一宗監獄署二級助理員被控貪污案時作出之一項驚人裁定，將律政司起訴狀案之原讓推翻，認爲其程序不合，法庭不能受理，而判被告當庭釋放。當時控方已聲言向高院上訴。

昨律政主任符禮信代表律政司向高院合議庭申請准予將有關案件上訴，合議庭法官即准予所請。

合議庭法官由副按察司碧克靈、康士及委任審判專員楊鐵樑三位大法官組成。

此案被告人爲監獄署二級助理員梁沛霖，廿三歲，被控於本年十月廿三日，在九龍亞皆老街貪污性向盧雁生索取一筆欵項，被告並無律師代表，祇在於上述爭論後才表示，謂該案是在九月卅日後發生者，如法律程序有問題，請求將案撤銷。

按在羅弼時就任律政司期間，曾委派彭亮廷爲助理律政司，專責協助簽署一切屬於貪污受賄及無法解釋財富來源之文件，作爲法律上起訴之程序，但在本年十月五日，羅已卸任律政司，而何伯勵則於九月卅日接任，因此在羅卸任律政司而轉任輔政司之一段期內，彭亮廷是否有權再簽署此等文件及有否效力問題，引起法律微妙之爭論。

今年十一個半月之內 二萬七千人打九九九

港督參觀警務工展攤位

【本報訊】根據警務處透露：去年曾有二萬九千多人撥「九九九」電話報警，今年截至本月十六日止，撥「九九九」報警者達二萬七千九百零七人。

現正推行之防止罪案運動，旨在教導市民如何防盜，例如：勿携帶大量現欵，鎖好住宅，汽車，辦公室及貴重物品，對陌生的訪客必須先查明其身份才可延之入屋。

聖誕新年迅即來臨，萬衆歡騰的假日亦往往是鼠竊橫行的日子，故此市民必須提高警惕，嚴防盜賊，如遇有罪案發生或發現可疑人物時，應立即撥「九九九」電話報警。

圖爲港督麥理浩爵士日前參觀設於灣仔新填地之警務工作攤位時之情形。

大嶼山巴士墮崖慘案 司機罰欵千五 並須停牌一年

【本報訊】本年七月廿二日，新界大嶼山發生一宗巴士墮崖，釀成十七死廿三傷之空前慘劇，事後一名巴士司機，被警方票控指其危險駕駛，引致車內一名乘客死亡。

此案昨日下午由中央裁判署法官貝利審訊結果，卒裁定被告危險駕駛罪名成立，判罰欵一千五百元，停止駕駛牌照一年。

法官判處時指出：發生事件之羗山路，既傾斜而狹窄，且又多彎角，如駕駛車輛太快，便會非常危險。被告在其自辯中謂當時失事原因，由於脚掣失靈，但據控方証人（即當時車上乘客）。俱指証謂該車行駛速率很高，同時政府車房有經驗之專家亦出庭指証，謂驗出該車脚掣性能良好，並無不妥，所以被告難逃危險駕駛之罪咎。

被票控之大嶼山巴士司機郭炳華，被控於本年七月廿二日，在大嶼山羗山道危險駕駛公共巴士AP二零三一號，引致男子鄧啓成死亡。

西貢海面 兩漁船火警

【本報訊】新界西貢碼頭對開，昨傍晚發生一宗火警，兩艘漁船被焚燬，一名女子及一名小童被烈火灼傷，已送醫院留醫，據稱情況良好，火勢於半小時後被撲熄，失火眞相待調查。

該宗火警發生在新界西貢碼頭對開約八十尺海面，一艘停泊在該處的漁船，突然於昨晚六時十八分發生火警，隨即起火焚燒，停在臨近的船隻，立即走避，其中一艘不幸亦遭火舌吞噬，一名三十五歲的女子及一名九歲的男童，因走避不及被火燒傷，消防員聞訊往搶救，並以水桶盛水撲救，火勢於半小時後被撲熄，但兩艘漁船則被火燒燬，失火眞相待調查。

傷者莊拾二妹，女，卅五歲，石旭與，九歲。

滙豐梅窩分行 威爾遜主持開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行梅窩分行昨（十九）日開幕，滙豐分行總經理威爾遜在梅窩分行經理梁嗣鴻陪同下主持開幕點睛及剪綵儀式。這間設在梅窩油麻地小輪碼頭的銀行是梅窩區第一間銀行，也是滙豐的第八十八間分行。

圖爲滙豐分行總經理威爾遜主持剪綵點睛儀式。

助理輔政司評教育綠皮書 祇側重英國式教育 忽視中國固有文化

指會考制度等於科舉制度復活

【本報訊】香港政府助理輔政司黃劍琴昨日指出，教育綠皮書祇側重英國式教育，對繼承中國固有文化方面，有忽視之嫌。

黃氏昨日在香港教育會舉行首次午餐例會上，以「教育與社會之關係——從教育本質討論教育綠皮書之內容」爲題，發表專題演說。

他表示：教育委員會因工作時間所限，祇能作較概括的研究和偏重於量方面的問題，如興建學校和訓練師資等，對質方面的研究，則未够充份。此外，綠皮書所涉及的文法學校和工業學校都是沿襲英國式的教育，忽視了教育在繼承中國文化方面所担負的角色。

黃氏表示贊成綠皮書建議用中文作爲「社」課的語言，但若要成功地施行，便須將課本改爲中文版，避免學生有英語式中文的情形。

談及會考制度時，他指出港府要到一九八四年才能達成擴展中學教育的計劃，時間是太長了，因爲廢除會考制度是一件極急切的事，不能拖至一九八四年。黃劍琴形容會考制度是昔日「科舉制度八股文的復活」，港府應從速研究採用另一種甄別的考試來代替這個教育流弊。

由錢世年議員出任會長之「香港教育會」是個新成立的組織，目的爲交流教育界之經驗，及收集社會人士衆議，以提供當局參考，實事求是以改進教育設施。

昨日出席者除會長錢世年外，還包括副會長伍楚生，秘書長鍾偉光，常務理事黃品卓議員，黃舉海教授及各校校長十多人。

菲新聞部長 今晚抵港

【馬尼剌十九日美聯社電】菲律賓新聞部長法蘭特達今晚將飛往香港，主持星期五日菲律賓大廈的開幕。

特達並將在星期四日參加香港外國記者俱樂部的聚會，特達星期三說：他將與各國記者坦誠地討論菲律賓在緊急法令下的各項問題。

電腦化交通系統 西九龍裝置東南亞第一座

電腦中心錄得交通情況 立即發出訊號疏導交通

【本報訊】本港的交通控制系統將邁進一大步，西九龍將安裝首座東南亞電腦化交通系統，該項設備的供應及安裝合約，已於昨日簽訂。

價值八百八十萬元的合約，已由英國通用電氣——伊利諾交通自動機器有限公司獲得，代表該公司簽約者是英國通用電氣（香港）有限公司之總經理韋登，該公司乃英國通用電氣——伊利諾交通自動機器有限公司的代理機構。代表政府簽約者乃工務司署路政處處長沙士德，英國駐港高級商務專員雅頓亦到場參觀簽約儀式。

該電腦化系統名爲地區交通控制，在歐洲及美國多個國家採用之後，成績斐然，香港爲該系統在東南亞首先採用的地區。

該系統首先用來管制油蔴地、旺角、尖沙咀部份地方，及彌敦道以西的深水埗，整個系統預料可在一九七六年採用，並可能伸延至其他交通頻繁的地區。

該系統的基本設備，包括在路面下安放的一系列電纜，以紀錄交通的情形，及將錄得的資料輸送到一個中央電腦去，該電腦將立即發出交通訊號到整個地區，調節交通，使之更爲流暢。

有關車輛通過的數字，交通的速度，及輪候的車龍長度等資料，亦將會輸送到警務處交通組去，俾該組能够發現交通擠塞的地方，然後立即採取行動予以疏導。

有了電腦設備，便能够疏通一條暢行無阻的路線給予救火車及其他緊急任務的車輛，指出最快捷的路線，幷沿途用交通燈號配合起來，俾該等車輛得以通過。交通工程師及電腦專家經已組成一特別小組，以設計及監督安裝該系統的工作，辦事處設在彌敦道九龍政府合署，將來中央電腦設備亦設於該處。

少婦投訴在大潭道 被三飛輪姦劫掠

【本報訊】柴灣警署昨晨接獲一名少女投訴，聲稱於前晚放工返家途中，行經大潭道柴灣濾水池通道，遭三名飛仔脅持進入叢林，飽經飛仔蹂躪後，更被劫去欵項，警方已對該案展開緊密調查。

據悉：該名往柴灣警署投訴的少女姓羅，年約廿歲，報稱與家人同住大潭道濾水廠馬路部宿舍。事主則在鰂魚涌一帆布袋廠工作，於前晚八時左右，女事主放工後，乘搭九號巴士從筲箕灣返家，至大潭道與石澳道交界處的巴士站下車，之後沿柴灣濾水池通道返家，此際，三名飛仔在該黑暗的通道突然閃出，其中一人將她眼部用布遮蓋，並脅持事主走入附近的叢林，三名飛仔飽嘗獸慾後，再將事主綑綁，然後刼去手袋中五十元現欵即揚長逃去。

事主昨晨往柴灣警署報警後，已被送院檢驗，同時警方已緊密偵查此案。

天氣預測與潮汐

吹和緩東風，晨早密霧，午後漸轉晴朗，天氣乾燥。

最高溫度可昇至廿一度，昨晚十一時，室外氣溫十七度，濕度爲百分之七十六。

高潮：上午一時零一分。下午十一時二十七分。

低潮：上午七時十八分。下午六時二十二分。

裝飾比賽 明日頒獎

又訊：第卅一屆工展會攤位裝飾陳列比賽頒獎典禮，定明日下午四時在工展會禮台舉行，由工商署長堅夫人主持頒獎，蘇浙公學樂隊，及鼓樂隊在場演奏助興。

明晚七時十五分，榮獲亞軍獎同珍公司在會場禮台增設歌唱晚會慶祝。第卅一屆工展攤位裝飾陳列比賽結果如下：冠軍香港淘化大同有限公司，獲贈工商署工商杯，亞軍同珍醬油罐頭有限公司，獲贈香港工業總會杯，季軍東藝塑膠公司獲贈香港中華廠商聯合會杯，優異獎香港貿易發展局獎贈工展會優勝獎狀。

工展攤位 攝影比賽

【本報訊】工展會參展攤位之同珍醬油罐頭公司、東藝塑膠公司、香星光實業有限公司、香港淘化大同有限公司、甄沾記等五個攤位，已響應工展會舉辦之攝影比賽特別組，每攤位均設冠、亞、季軍及優異獎。

工展攝影比賽，特別組是以該參加展覽攤位爲攝影對象。由明日起，每日下午二時至六時，在工展會宣傳部開始收件，迄至本月廿七日止截，廿八日由專家評判，廿九日公佈評選結果。

又西區兒童訓練中心五十名兒童，於昨日下午一時集體前往工展會參觀，欵接部長黎廣宇派遣人員在場招待，並解釋有關第卅一屆工展會事宜，參觀兒童極感興趣。

欵集部長羅展，副部長李元燦、吳福田、李介山、何智煊、馮鐵海、張約翰、張子芳、張耀芹、甄國治等對五十名兒童均派贈禮包一份，以留紀念，此類禮包由淘化大同捐贈。

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。

香港佛教英文中學 徵聘教職員

一、教員：能任中五以上之中文、英文、數學、物理、化學、生物、經濟與公共事務、地理、世界史各科教員若干名。

二、資格：㈠香港大學畢業具有二年以上優良教學經驗者。㈡香港中文大學畢業具有二年以上優良教學經驗者。㈢外國大學畢業具有二年以上優良教學經驗者。

三、待遇：照政府津貼中學待遇支給。

四、職員：中學以上畢業。㈠具有處理教務經驗能打中英文字者。㈡能書寫大小正楷字者。㈢能駕駛電梯之女職員乙名。

五、應徵者：檢具學歷證件副本連同中英文信一封逕寄九龍深水埗醫局街一七六號校長收。

人事登記處佈告

大埔分處

人事登記處在大埔運頭街八十九號至九十一號地下新設之大埔分處定於一九七三年十二月二十一日星期五上午九時正開始辦公。大埔區及附近各居民可利用該分處辦理下列各事項：——

㈠登記年滿十一歲之兒童。

㈡登記十二歲至十八歲而未領取兒童身份証之兒童。

㈢接受年滿十八歲而持有兒童身份證者換領成人身份證。

㈣有關變更登記事項通知書。

㈤接受查詢有關登記事宜。

該新設分處之電話號碼爲一二——六六六五四五

至於其他一切有關新來港人仕之登記及申請補領遺失或損壞身份證及其他有關更改身份證上事項，則仍將繼續在下列人事登記處各分處辦理：

新界：荃灣遠東銀行大廈地下

九龍：廣東道政府合署三樓

香港：銅鑼灣裁判司署大廈四樓。

港澳政府同時宣佈
本月卅日起行夏令時間
教育司將不反對學校改上課時間
預料明年可節省五萬噸燃油

【本報訊】爲應付國際石油危機，港府於昨日正式宣佈：將由本月三十日（星期日）凌晨三時卅分開始實施夏令時間，作爲另一項節省燃料及電力的措施，目的在來年內節省五萬噸燃油。

實行夏令時間，學校方面無意更改上課時間，但教育司表示：倘有等學校校長更改上課時間，以盡量減少學童之不便，教育司本人不予反對。

至於選定十二月卅日恢復採用夏令時間的理由，政府發言人稱：該日爲學校的聖誕假期，可使學童在假期結束之前，有一段時間加以適應，亦可使學校方面在認爲有需要時得以更改上課時間。

港府發言人昨（星期三）日宣佈港督會同行政局所作出的此項決定指出，由十二月三十日凌晨三時卅分起，本港所有時鐘均應撥快一小時。

助理經濟司白端良就此致評時謂：恢復採用夏令時間，可使本港在一九七四年內節省燃油大約五萬噸，而本港的燃油供應，是年內可能有所減少。

白氏表示：節省燃油對本港來說乃極爲重要，此乃由於發電需用燃油，而左右本港經濟的工業，則有賴於電力的供應。

白氏又謂：此舉雖則可能帶來若干人士不便，但大致上相信會獲得社會大衆的支持。

白氏在談及恢復採用夏令時間對學校方面的影響時表示：此項問題曾經加以審愼的考慮，尤其是關於小學學童所受的影響，現時就讀上午班的小學學童，共有三十六萬一千名，其中有部份將會因時間的更改而致受影響，但另一方面有三十一萬四千名就讀下午班的學童，卻可因時間的更改而獲益，即在天仍未黑時便可離校返家。

本港各航空公司，均已接獲有關恢復採用夏令時間的通知，而據負責人表示，他們在有需要時將會更改飛機的班期，但有關更改涉及整個國際性，不能立刻一蹴即就，而需要在今後的四週內按次實行。

白氏又說：實施恢復採用夏令時間，可使各辦公室及工廠于每日較遲時方行開亮電燈及暖氣設備，而在大多數的情形下，辦公室及工廠在黃昏下班時，仍未需要開亮電燈。

此外，各項體育運動及露天活動，亦可在天色未黑前有較長時間以供舉行，毋須利用電力燈光照明。

白氏最後表示：現時所實施的各項措施，對節省燃料大有幫助，所謂集腋成裘，每項措施所節省的燃料，合起來數量甚爲可觀。

下列乃學校上課的人數和時間的資料。

上午班小學的學生人數則逾三十六萬一千八百人，而中學人數則接近七萬一千六百人。

下午班方面：小學的學生人數是三十一萬四千六百人，中學人數則超過六萬人。

小學：鄉村地區大多數小學的上課時間爲上午七時四十五分。

市區小學方面有部份的上課時間是上午七時三十分，但大多數學校則於上午七時四十五分上課。

大多數市區及鄉村的小學均於下午六時下課。

中學：根據資料，大多數市區及鄉村的學校均於上午八時上課，下午六時下課，亦有若干中學於上午七時三十分上課，以及有部份中學於下午六時三十分下課。

澳門方面，昨晚已決定，與香港一樣，夏令時間，亦於本月卅日起實行。

涉嫌包庇白牌車擅離職守
四名交通警員潛逃
警方今將發通緝令

【本報訊】警方昨日已向法庭申請簽發通緝四名擅離職守的交通警員、通緝令，警方發言人昨晚在答覆本報記者詢問時表示，該項通緝令，可能今日方能發出。警方發言人並謂：警方目前正搜集該四名警員的相片，俟今日簽發通緝令時，一併發出。

該項申請手續，是昨日一位總督察前往中央裁判署內庭申請的。

該四名交通警員爲：㈠李錦華、住軒尼詩道，㈡趙良成、住香港仔田灣新區，㈢鄭永雄、住華富邨、㈣鄭少家、住大道西。

該四名棄職潛逃的交通警員，乃涉嫌包庇白牌車者，他們前日已被警方宣佈撤職，其中三人，被撤職令由十月卅一日起生效，另一人則由十一月一日起生效。

警方發言人日前並否認若干報章報導，謂有第五名警員曾因報告該四名警員的貪污事件，而獲得答允從輕發落，但他保釋後即告失踪。

澳賭場職員偸籌碼案
八個月內兌欵67萬
偸得籌碼落袋恤衫交友兌換

【本報訊】澳門葡京賭場偸籌碼案件，昨日又有新發展，涉嫌偸竊之百家樂職員鑑錦坤承認由今年四月份起，將籌碼偸落恤衫袋，然後交朋友揚才堅去兌換。總數達六十七萬四千三百二十五元六角五分。

據警方昨日消息，根據調查結果，鑑錦坤數月來偸竊籌碼，總數達六十七萬多元，除小部份現欵購買了物業外，餘數全部存入銀行。

其中以最近在士多紐拜斯馬路英大厦K座三樓，購買了一層樓，底價七萬元，一部二手迷新牌汽車，值六千多元，以及三萬元首飾。

警方當時，拘捕了揚才堅時，他在較早時，由鑑錦坤交了三萬元籌碼給他去兌換，鑑錦坤在葡京酒店樓下玉歷鑾室等候他，並說交給他兌換，僅給回一百幾十元給揚才堅做酬勞。

事後，警方在鑑錦坤住宅，搜出有存摺三個，分別有存入大豐、求一、廣東銀行，數總有十多萬元。

圖爲澳門葡京賭場偸籌碼案，涉嫌偸竊六十多萬元籌碼之賭場職員鑑錦坤。

數達四十九萬元，以及籌碼八萬元。

據揚才堅供述：他是不知情的，每次替鑑錦坤兌籌碼時，鑑對他說是：這次籌碼是賭客贏的，給他的叔人貼士，唔入公箱的，故此，不宜去兌換，他承認替鑑錦坤到皇宮及葡京賭場兌換了七、八次，每次數以萬元計。

目前，警方對這宗偸籌碼案件，是否尚有同黨呢？有待調查。

獨行賊充顧客劫錶行
掠去四隻名貴錶
約值二萬八千元

【本報訊】一名青年匪徒，昨日佯裝顧客，光顧寶廠街一間錶行，掠去四隻貴重手錶，價值共約二萬八千二百零二元逃去無踪。

據悉：昨日下午二時許，一名年約廿五歲的青年男子，佯裝顧客到中區新圍利大廈地下藝林錶行，向職員表示欲購手錶，該行一名職員即在飾櫃取了數隻貴重手錶讓其選購，不料該男子，突自懷中拔出一把利刀，指嚇職員，隨即掠去四隻手錶，奪門逃去。

職員撥電報警，初步調查被劫的四隻手錶價值共約二萬八千二百零二元，警方繼續追緝該匪徒的下落。

黃振邦診所
被劫千餘元

【本報訊】四名持刀男子於昨晚九時廿五分左右，進入軒尼詩道光華大廈三樓一家醫務所，劫去現欵及手錶金飾等，約值一千二百元。

現場爲軒尼詩道二百六十九號至二百七十三號光華大廈三樓黃振邦醫務所，同樓尙有其它兩間醫務所，據悉：昨晚九時廿五分，四名持刀男子推門入內，用刀指嚇醫生及一名護士，劫去醫生現欵六百元，手錶一隻值三百元，及護士的一條金鍊與手錶總值三百元，除醫生及護士外當時並無其它病人在場。

持牌擺賣被控阻街
女報販無條件獲釋
法官對不控眞正阻街小販表訝異

【本報訊】有牌有罪，無牌無罪。旺角大角咀晏架街持牌女報販，爲警方票控阻街一案，昨轉解由城市清潔法庭審訊終結，幸得法官秦鏡高懸，被告女報販，卒獲無條件釋放。

劉偉法官於判案時指出：當此案在開審之前，本席曾經微服親到案發現場，實地勘察一次，發覺被告所擺賣之報攤，事實並無阻街之處，故裁定如上。

法官同時警告被告，千萬不可因此項之獲判無條件釋放，而任意妄爲，自貽伊戚。

經辦本案之一警員，在出庭作證中，承認被告確係持有小販牌照，因其報攤阻碍交通，所以檢控，至於被告隔鄰之一檔報攤，因係無牌小販，無從加以檢控，並不因該無牌報販係退休警員太太之故，且已報告上級，注意予以掃蕩。

法官對於被告鄰近不少小販攤檔阻街，警方何以不予檢控一事，深表訝異，因此詢問警員呂兆明，假如本席現在將座椅擺出彌敦道或柯士甸道，是否拘控，警員答稱：當即拘控。

又訊：就有關上述一案，警方將在今晨十一時假旺角警署，區警司辦公室舉行記者招待會，解釋有關警方在檢控案阻街案的詳情。

又13宗觸犯燈火例
警方請檢視防盜鈴

【本報訊】港九兩地前晚共發生十三宗，因違返燃料管制緊急法例而被集控事件。

該十三宗被控案中，九龍佔四宗，港島佔九宗，其中港島共有八宗被控違反限制使用霓虹燈光法例，其餘一宗則被控儲存汽車用油。

在另一方面，在兩間電燈公司因節省燃料消耗而實行減低電壓後，警方防止罪案組總督察據悉，昨日向裝有防盜警鐘的市民提出警告，指出電壓降低所導致的暫時性電力中斷或電壓變動，可能使警報系統誤鳴，或失去效用。

警方發言人又勸告裝有警報系統的人士，應檢查其效能是否正常，同時可裝置電力穩定器或儲存後備電池，使在電流受全中斷時可以應用。

載來無本港入境証旅客
英航被罰欵五百元
該公司過去曾有七次同樣紀錄

【本報訊】一架英航客機，載來未有本港入境事務處簽證之旅客，違反移民條例，有關英國海外航空公司及其本港代理怡和公司航空部，昨被警方分別傳票方式檢控，昨解上中央裁判署審訊，被告等認罪，法官判怡和公司航空部無條件銷案，至於英國海外航空公司則判罰欵五百元。

法官判案時指出，目前舉世擾攘，對劫機事件，均已作出提高警惕措施，乘客因被阻延，及感到不便，而本港除人民入境事務處有關人員，加强檢查外，法例角規定航空公司，亦需對乘客之証件，加以嚴格檢查，以策安全，彼對上述之措施，稍覺奇怪。

被告㈠怡和公司航空部，即英航BA九一四客機代理商；㈡英國海外航空公司，即BA九一四客機之物主，分別被票控，容許來港旅客於抵港時，未有有效之入境証件，違反移民條例。

據案情透露：今年十月十七日，BA九一四號客機，由倫敦飛抵本港，機上載來一位梅夫人，持有英國護照，但未有本港之入境簽証，機場人民入境事務處人員，乃通知被告公司代爲補辦手續，結果梅夫人獲准在港逗留一月。被告公司對於同類事件，前曾先後發生七次，亦曾向有關當局道歉，但表示係不負責檢查任何乘客証件，但據人民入境條例第一一五章第六十一節，則規定進入本港之旅客，如未同時有本港之簽証，則其所持之旅遊証件，仍將無效，因此本年五月十一日，民航署長曾以公函通知該公司，謂除非香港現行之移民法例有所改變，否則任何乘客來港，必須持有有效之入境簽証。

康樂旅遊公司
香港中環永樂街1—3號
世瑛大廈501室
電話：5—445804　5—450917　5—438084

台灣　九天豪華觀光團　特價$1500
出發日期：1月6日（滿）1月25日　2月15日　3月1日
免費代辦赴台手續　歡迎社團接洽

星馬泰　十天豪華渡假團　$2650
出發日期：1月5日　1月25日

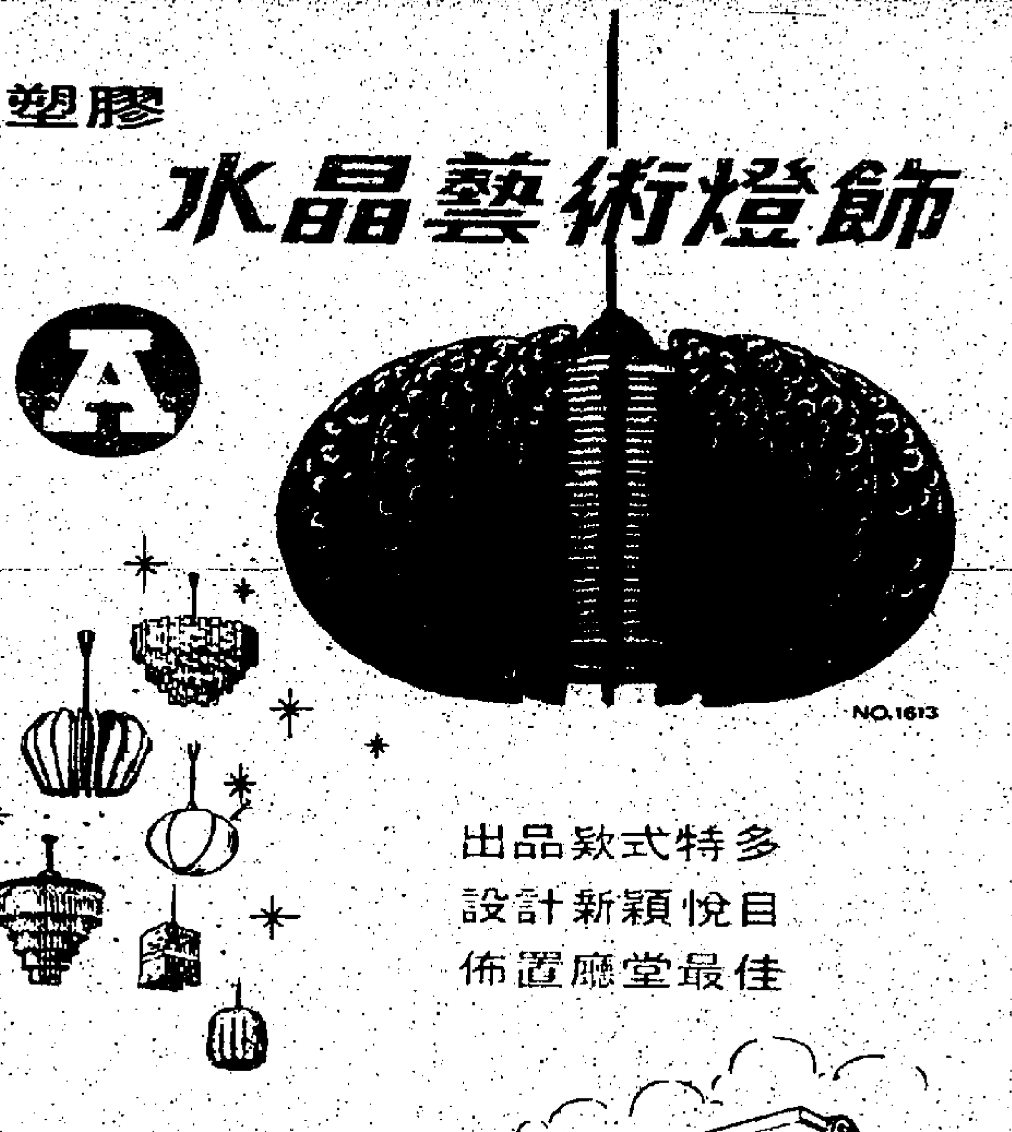
曼谷　四天豪華消遙團　特價 $990
出發日期：1月12日　1月23日　2月2日　2月13日

代辦各地　特快簽證　廉價機票

刊告廣　電話二八零七零八

海天酒樓夜總會
聖誕新年狂歡餐舞會
聖誕前夕　聖誕夜
大除夕　新年夜
特備豐富大餐・敬送名貴禮物
・一流歌星及樂隊不停演奏・
・每晚四場表演・節目新穎精彩・
柳鶯・葉德嫻・周玲寶小姐主唱
梁楓大樂隊及活躍合唱團演奏
・宮殿禮堂・富麗堂煌・
・地方雅潔・場面豪華・

塑膠
水晶藝術燈飾



出品款式特多
設計新穎悅目
佈置廳堂最佳
請到工展會場參觀選購
NO.1613
星光實業有限公司出品

法國文化協會法文班招生
一月三日開課即日開始報名
地址：香港軒尼詩道一二三號　電話：5—277825
九龍窩打老道冠華園三樓　電話：3—301206
香港高士打道贊育大廈六樓　電話：5—278025

華國新型大舞廳
地址：油麻地彌敦道金漢大廈八樓
電話：K310611・888396・888355
由十二月十三日（星期四）起每日下午六時開始
天天茶舞
七人大樂隊伴奏
一流歌星主唱時代名曲百餘紅星每日七時前返齊候教
營業時間：茶舞下午六時至九時
晚舞九時至深夜二時

温暖輕盈
男女毛冷衫・毛毡・尼龍絲被
並有大批
特價毛冷衫

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大厦
分店：荔枝角道廿二號・東興大厦
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號・民衆大厦
莊士敦道二十號・東生大厦

痛疼節關骼骨　痛痺　軟酸
濕風
力無足手　炎節關
現代醫藥界偉大發明！
全世界醫生一致推荐患者服用。
九　濕風葉松雪　藥專效特濕風國美
雪松葉風濕丸爲你徹底清除風濕病患
本品獨有優點
經各地政府化驗註册
主治：風濕骨痛，風濕性關節炎、手足麻軟或四肢痳痺及一切因風濕所引起的病症
遠丹尼藥廠榮譽出品
遠東總代理：寧仁行　電話K802217

天氣那麼冷，胡燕妮還敢下水嗎？非也，她祇不過趁空閒，到泳池旁曬曬太陽而已。

愛柏仙奴一鳴驚人
拍「教父」後片酬暴漲十倍

·凌·

毫無疑問，在「教父」一片尚未上映之時，人們對愛柏仙奴這個名字是陌生的，但自從「教父」一片上映後，愛柏仙奴成爲影迷所熱愛的一位影星，他的動態亦是數以千萬計影迷所注意的。

「教父」一片不但使馬龍白蘭度重振聲威，登上影帝衛，而且更重要的是發掘出一位影壇新血，他就是在「教父」片中演幼子米高一角的愛柏仙奴，他雖然初挑大樑，與有廿年演戲經驗的馬龍白蘭度演對手戲，但演來使人叫好，就是馬龍白蘭度事後亦盛讚此新秀演技出色，不時給他一種壓力，若然馬龍不是一個胸襟廣闊的便會責他有「搶鏡頭」之嫌。

現年卅二歲的愛柏仙奴是一個沉默寡言的人，他並非一個健談者，所以外人對他知道很少，朋友們視他爲一個神秘人物，而女影迷則認爲他有一種含蓄的魅力。

愛法都占士柏化奴是他的全名，他是出生於紐約哈林區的貧民窟，他曾向別人透露，他的一生中充滿了悲劇，至少在三十歲前不如意的事總是環繞着他，在他三幾時父母就離婚，而他則與外祖父及母親同住，六歲時母親因精神崩潰而長期住院，以致他幼少的心靈上，好像一個失知父母愛護的孤兒一般，在與他同齡的兒童玩耍時亦有自卑感。

在求學之時，他的成績甚劣，往往是班中最差的成員，然而他自小愛好幻想，總是想着有一天會一鳴驚人，也許是由於他太好幻想之故，使他不期然對演戲產生了濃厚的興趣，他認爲在演戲中可以達成若干未能達到的願望，在十一歲開始他已成爲校中戲劇團員，中學畢業後，他曾投進一間戲劇學校攻讀，但成績亦很差，至中途而廢，但他始終不忘演戲的意願。十九歲那年毅然放棄學業走到百老滙找工作，他做過影棚小工、場記、燈光技工，而他的第一部電影名爲「公園野餐」，在片中他演一個「違友」角色，由於出鏡機會不多，並未引起人們的注意。

直到開拍「教父」一片之前，他獲得大導演卡拉普之賞識演教父幼子米高一角，對於他能擊敗二百多名角逐者獲得演出，他本人亦認爲是奇蹟。拍「教父」一片之時他的片酬祇得三萬五千美元，現時卻有人給他十多倍的片酬，就他答允簽約拍一部電影。

言之鑿鑿說來不由人不信
苗嘉麗新居鬧鬼

苗嘉麗昨透露，其新居正在鬧鬼，祇一羣小鬼弄得一榻胡激，雖然在這二十世紀的科學時代，但苗嘉麗說，言之鑿鑿，說來猶有餘悸。

一向苗嘉麗兩母女相依，故住所是她兩人所居，亦沒有分居其他人等，所以，兩母女見鬼，當然是更恐怖了。

首先鬼魅在廚房作祟，半夜三更廚房常常傳來一片碗碟聲，但苗嘉麗一向不蓄養貓狗習慣，起初誤以爲是老鼠，不以爲意，後來越弄越猖狂，煮飯時，常常發現一些不清潔的物件存在，委實不能入口，而且每餐飯又必「三及第」。濃生爛都有，使麗媽倒糶孩兒，尷尬不已。

據說：一天麗媽老羞成怒，突然拿起一把菜刀，在廚房亂舞，邊舞邊罵，告訴鬼魅，如果再搗亂，她將請張天師來捉鬼，如果以後相安無事，她每餐必以水飯供奉，從此，廚房平靜了，但麗媽也祇好履行諾言，在開飯之前，必以飯遙灑廚房各處。

不過，鬧鬼事並不因此寧息，最恐怖的一次，就是嘉苗麗一天早晨起來，發覺床頭滿是糞便，床褥污穢不堪，這房間一向是苗嘉麗的香閨，那裏來的便溺，更奇怪的是，苗嘉麗事前一點也不知。

柯俊雄昨午返台將爲歐威義拍

許冠文、李翰祥合偕同其太座返埠歸來，許冠文一步出機場，即大呼「好彩不已」，原來他們原定前天從羅馬同來，但因各班機供客滿，才延遲兩天。如果不是這樣，便剛好碰上巴游血洗羅馬機場，即便能幸而無恙，也會嚇個半死，因此，許冠文聲稱還得神落。

柯俊雄昨午二時，乘機返回台灣去，柯氏在機場表示，他返台後，翌日即乘車南下，慰問歐威遺孤。

柯俊雄又透露，他在台期間，將會爲歐威開拍影片，現已獲得五位港台女星，義務拍攝，她們是：苗可秀、丁珮、李湘、湯蘭花及唐寶雲。

同時，柯俊雄又表示，他除了爲歐威遺孀盡點力外，將會日間向中影報到，拍攝「英烈千秋」一片，故此行在台約逗留一月，然後再來港執「大阿哥」一片。（江流）

許冠文等險過剃頭

許冠文（右一）李翰祥（左二）昨自羅馬歸來，胡錦（右二）等往接機。（另有新聞見另稿）（易經）

甄珍參拍中影新戲
內有一段秘聞

本報駐台記者司馬芬

「小淘氣」甄珍，近日在台北悄悄地參加了中影公司的甲級大片「英烈千秋」演出。

「英烈千秋」並未舉行開鏡，是先拍有關演員的戲，待將來拍大場面時，再補行開鏡，但由於甄珍已參加拍戲，使外界知道中影已開拍了這部大戲。

在這部描述抗日剿匪名將張自忠的影片中，甄珍是扮演張將軍的女兒，她看了劇本後，十分高興，就是甄父與甄媽，獲悉甄珍是演這個角色後，也大爲欣奮，而且要甄珍好好地演，把它演成功。

甄珍一家人會如此高興，說起來，還有一段秘辛，原來，甄家與張將軍過去很有淵源，曾是很好的朋友。

甄珍的祖父章洪恭（別號自東），曾經官拜陸軍中將，做過陸軍騎兵學校的校長，與張自忠將軍是保定軍校的同學，在抗日剿匪役中，曾是沙場上同生死、共患難的好朋友，張夫人與甄珍的祖母，也是很要好的姊妹輩，兩家每年都在杭州西湖相聚，甄文曾見過張小姐，是一位氣質高雅，又天眞又活潑的名門閨秀，對張小姐的性格嗜好瞭解甚深，因此，當甄珍接了這個片約之後，甄父就把張小姐的一切告訴她，使她能演出成功。

章家與張家這一段淵源，甄文從未對人言，故無人知曉，就是連中影公司也不知道，甄珍這次擔任這樣一個角色，眞是巧合。

章家（甄珍本姓章）對張自忠仇儼的事，知道很多，中影如請甄父做顧問，他們一定可以提供許多寶貴的資料。

「英烈千秋」是中影製片史上，投資最多，場面最大，演員陣容空前堅强的一部甲級大片，軍事戰爭場面，將要動員千軍萬馬參加演出，因大場面很多，估計最少要拍到半年才能完工，因此這次邀請參出演出的明星，中影都將給雙倍的酬勞，使明星們不致在收入吃虧。

在中影的製作計劃中，這部影片將要羅致台灣所有的電影電視明星參加，因此，演員實不僅花得可觀，也將可能是國內電影界中，演員陣容最强的一部。

「英烈千秋」的男主角，是由影帝小生柯俊雄擔任，因張自忠將軍是光頭，他也將剃光頭，至於張夫人一角，最初中影想請凌波擔任，因凌波身懷有孕，無法參加。後又考慮想請張美瑤，小柯認爲眞夫妻在銀幕上同演不妥，最近中影途決定請陳莎莉扮演，甄珍就是演柯俊雄、陳莎莉的女兒。

今日電影

戲院	影片		
京都	實牌鐵金剛	（西）	**
豪華	潮州拳王	（國）	**
皇后	迎春閣之風波	（國）	**
明珠	洪荒世界	（西）	（重映）
海運	密探霹靂火	（西）	（重映）
樂聲	老千王裙底發財	（西）	（未評）
東方	龍虎羣英	（西）	（重映）
紐約	猛鬼大暴動	（西）	**
娛樂	紅樓夢	（國）	（重映）
麗都	我父我夫我子	（國）	（未評）
總統 東城	傻瓜大鬧超級市場	（西）	**
新華	萬世英雄	（西）	（重映）

柯俊雄返台祭亡友

柯俊雄在港完成「我父我夫我子」一片宣傳，昨日携備上乘香燭及元寶，匆匆搭機返台，參加廿六日亡友歐威的喪禮，行前透露，明年一月十日會重來香港。（易經）

西片院綫兩路新軍

一九七四年元旦起，本港將有兩條陣容强大的首輪西片院綫宣告成立，一條是由「華盛頓」、「新都」及「英京」等三院聯成，另一條是「總統」、「國賓」、「城多利」及「國賓」等四院携手。

上述兩綫中，除了國賓、英京是由國語片綫轉映西片外，其他五院，一向是首輪西片影院，爲了配合時代需求，精益求精，國賓與英京兩院，都不惜重資，大加革新，務求達到一流水準，爲聲光座俱佳的影院。

這兩條院綫，擁有四大影片公司出品的影權：㈠和路狄斯尼公司；㈡美高梅影片公司；㈢哥倫比亞影片公司；㈣安樂影片公司。兩院綫而獲四間影片公司的片權，係前所未見，陣容鼎盛，巨片如林，將分別在兩綫源源推出，茲將兩綫近期上映巨片簡介如下：

華盛頓、新都、英京綫——「新天方夜譚」（哥倫比亞出品）是一部以特技取勝的神怪片，有高度娛樂性，用最新發明的實門鏡頭拍成，怪獸如猴身蛇臂、人頭馬、虎身鷹，目不暇給，是曾參與殿前銀幕大猩猩「金剛」特技的技師雷哈利賀遜創製，另具特色。「鬼馬羅賓漢」（狄斯尼出品）是一部最新卡通片，故事引人入勝，全部綠林好漢也活躍賓漢，均由動物扮演，著名影星配音，內容生動，老幼咸宜。「火車刼賊大逃亡」（美高梅出品）是拍男人撲照成名的男星畢諾斯，及豔麗女星莎拉米露絲主演。「賊王之王」（安樂公司出品）是在「齊瓦哥醫生」成名的女星[illegible]主演，場面緊張，描寫賊救賊，曲折離奇，是安樂影片公司推出。

總統、國賓、城多利、國泰綫——「鐵金剛直搗龍潭」（美高梅出品）在銀幕上發揮與中國武功異曲同工的非洲搏擊術，打得痛快淋漓。「巧破隱形賊」（狄斯尼出品）描寫學生發明了隱形藥，落在壞人手上，在隱形打刼銀行，幸被發明人巧破，奇妙有趣。「六壯士沙漠揚威」（哥倫比亞出品）是「六壯士」的續集，又見到洛力哥利柏與安東尼昆再度携手。「烏龍英雄」（安樂影片公司出品）是大明星合演的諜戰喜劇片，對人類的貪念作有力的諷刺。

娛樂

楊甦善觀時機
最後一分鐘改主意

上月初，「協利」公司曾宣佈將在台灣一連開拍兩部新片的，一部是由白景瑞導演，甄珍、秦祥林主演的「晴時多雲偶陣雨」，一部是楊甦導演，唐寶雲、秦祥林、湯蘭花主演的「雨中行」。

現在，「晴」片已經在前日煞青了，而「雨中行」仍未見有跡像開拍，見到了吳協建，便問他是不是發生了變化？

吳協建說：「現在沒有事了，這部片很快就會開鏡。」

現在沒有事，那麼初時一定發生過問題，便追問吳協建的原因何在？

吳協建初時不肯說，祇是支吾以對，後來見我追得緊，才說出原因。

原來「雨」片是準備和「晴」片一起開鏡的，一切演員和工作人員都約好了，可是楊甦突然提出要求，要吳協建聘用他原有的班底，進而導演在內，這可使吳協建感到爲難，如答應的話，怎樣向他聘用的人作交待呢？因此和楊甦再商量，楊甦仍堅持己見，在這個問題未解決之前祇好拖住了。

吳協建由於在香港的業務繁雜，在台灣不能久待，回到了香港，將這件事押後再談。後來吳協建再去了一次台灣，仍無法獲得解決。

祇見到白景瑞的「晴時多雲偶陣雨」快將完成了，有意思將這部片交由小白執導。當時小白並沒有立刻答應，因小白亦另有新戲等待着他們開拍的。

吳協建再次返到香港後，楊甦來了長途電話，表示願意收回自己的成見，接納吳協建的要求。吳協建見問題獲得了解決，亦不爲已甚，祇着楊甦從速開拍。

楊甦的突然收回己見，據台灣來的消息說，他對這部確是有點偏愛的，而且亦與吳協建有陣前易帥的念頭，便不再固執了。

楊甦亦是聰明人，眼見國內的製片業務並非好景，開拍的新片極少，除少數著名的導演有戲開之外，其餘的都賦閒着，少拍一部片就是自己的損失。楊甦的低頭，正是看風駛輕。吳協建也明白這個道理，所以亦爽朗的答應了他。事實他對楊甦也是十分看重的。

·靈莎·

冰山銀燈外

許冠傑來信報導
將要過黑色聖誕

銀絲記

許冠傑寄來一封信，連同一個聖誕咭，他在信中報告此地的觀衆一個新的動態，他會在美國歡度聖誕，看情形，連同農曆年也會在美國度過。

在美國過聖誕對許冠傑來說已經不是第一次，他以前在美國讀書也度過美式聖誕，不過，這次在美國拍片衆度聖誕則有點不同，由於能源的缺短，此間的美式聖誕將會是一個沒有燈光的聖誕。

許冠傑在信內說：「雖然沒有充份燈光的聖誕有些遺憾，不過，點上洋燭來唱聖詩，交換禮物，別有一番滋味。唯一可惜的是平日去買東西，櫥窗沒有彩燈，深覺很是沒趣味。」

在信中，許冠傑最關心的是他與王羽和張愛嘉合演的「龍虎金剛」上映的事，生怕香港十點半熄燈會影響片子的賣座。在美國，他也曾聽到近期香港影片賣座不佳，而自己的「龍虎金剛」卻正好排在這個檔期上映，難怪他有着濃濃的擔心。

當公司告訴許冠傑情況很好時，許冠傑立即來個電話，對「龍虎金剛」順利推出，而不受熄燈的影響甚表歡喜，今後，他加倍努力去拍片，且要自己執導影片。

談到在美國拍片衆過農曆年，許冠傑認爲很好，和太太可以到她娘家去住幾天，當然，那是在不用拍片時始去玩。

「小英雄大鬧唐人街」得趕完上官靈鳳的戲，因她要趕回台灣去拍片，許冠傑與上官靈鳳一起演的戲當然在趕之列，如果是他自己的，則留下來慢慢拍，所以，在美國拍片並不很緊張。如果不是能源不足，大可好好的四處去玩。

不出家門
而知全港電器價錢

要買電器，又不想四處奔波查詢價錢，大可先從黃頁分類「家庭電用具」欄，找出全港各大電器代理及銷售公司的電話號碼，撥電垂詢，比較價錢及服務，才根據黃頁所載的地址前往購買，最省時間，又免勞碌。購買其他用品，或徵召各樣服務，亦可不出家門，問明貨眞價實。黃頁分類，開卷有益。

黃頁

對七十二行無所不知的老友記

068/E

皆屬良藥　藥城展覽

THE UNITED EXHIBITION OF H.K. MANUFACTURED PATENT MEDICINES

參觀藥城　可得巨獎

雷允上六神丸

位元堂養陰丸

聯南牌壽　追風透骨丸　丸絮救

天喜堂　天喜丸　百餘年來　獨沽一味　補血養顏　婦科聖藥

保心安油膏

丹雪紫

新舊跌打　殘頑風濕

黃祥華如意油　止痛止嘔・驅風止咳　中藥提煉・採得食得

蛤蚧露　蛤蚧丸　十全大補酒　四川製藥廠出品

同德堂藥廠出品

何人可　救星藥行　外感退熱涼茶

金龍驅風油

弟式氣痛散　陳少竹主理

香港東方體育會有限公司

本會經於一九七三年六月十九日奉香港政府批准成立有限公司（註冊號碼第三四一五二號）依章規定本會主席對外爲本會代表所有簽署一切文件或契約如無主席簽署，槪屬無效。特此聲明

主席　吳乾棟

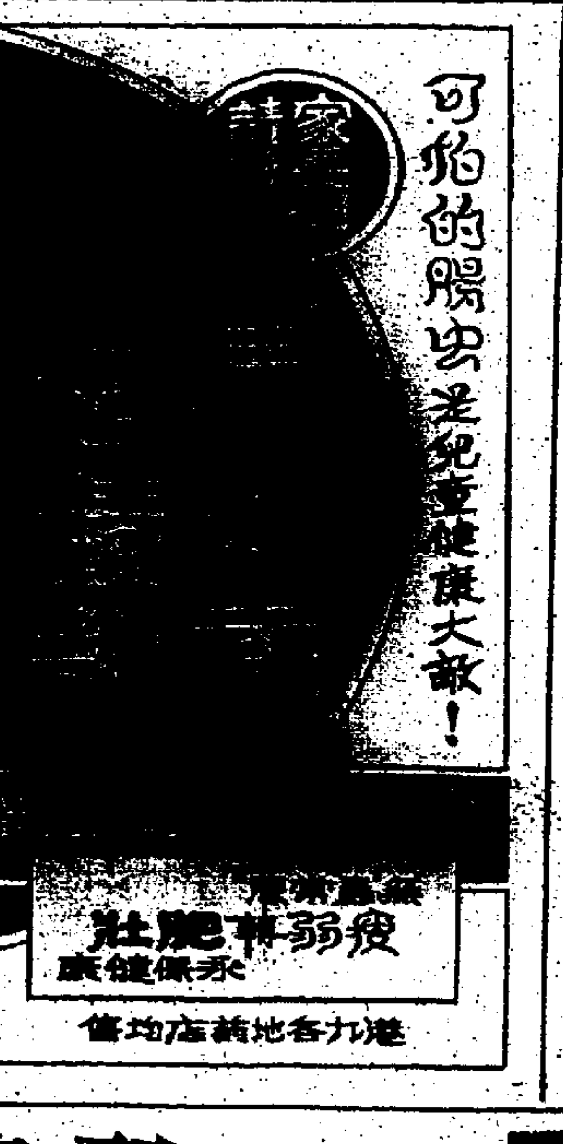
一九七三年十二月廿日

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年[illegible]，三分鐘[illegible]止，十小時[illegible]

著名　風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道四九七號六樓（中南銀行旁門入電梯按六）



可怕的腸虫是兒童健康大敵！

瘦弱補肥壯　永保健康

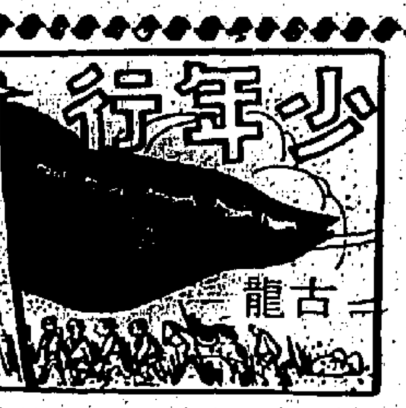
港九各地藥房均有售

捐血救人：請撥電話：三二八二〇二二

聖誕將近　台灣物產　送禮佳品

陶瓷三星　珊瑚飾物　雲石、製品　仿玉花樹　古今名畫　牛角製品　台玉飾物　精巧銅器　玻璃屏風　精美花瓶　仿古冰鼎　各式絨料　西裝上衣　兒童套裝　機盒銀耳　各式佳釀　牛猪肉乾　兒童玩具　新款燈飾

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三三五至壹四三號　旺角分店：窩枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿二號（東生大廈）



第五章　王大小姐

誰也不敢冒這個險。

「這個人瘋了！」

「他爲甚麼要自己去送死！」

大家驚呼着，眼睜睜的看着小馬身子飛起，眼睜睜的等着他落下來。

每個人都看得出，等到這個人再落入槍陣中，就一定已是個死人。

就在這一瞬間，竹籬下的花叢前，忽然有一條長索飛來，套住了小馬的腰。

長索一抖，小馬的人就跟着它一起飛了回去。

他並沒有跌入那殺人的槍陣。

他跌入了丁喜的懷抱裡。

（四）

鮮血還在不停的流，小馬整個人都已因痛苦而痙攣扭曲。

可是他眼睛裡並沒有痛苦，反而像是充滿了愉快和滿足。

丁喜在跺腳！

「你怎麼會做出這種呆事來的。」

小馬沒有回答。

他的人雖然在丁喜懷裡，他的眼睛卻始終在看着另一個人。

「小琳……小琳……小琳……」

他雖然已痛苦得連聲音都發不出，可是他心裡卻還是在呼喚，不停的呼喚。

小琳在流眼淚，也不知是悲哀的眼淚？還是感激的眼淚。

丁喜終於看見了她：「你是爲了她？是她要你這麼樣做的？」

小馬點點頭，又搖搖頭。

這當然是他自己願意做的，他不願做的事，沒有人能勉強他。

這女孩子竟有這麼大的力量，能讓他心甘情願的做出這種呆事？

現在他的酒意已隨着冷汗和鮮血流出，清醒使得他的痛苦更劇烈，更難以忍受。

他若是能暈過去，也可少受些痛苦——暈厥本就是人類自衛的本能之一。

但是他卻在努力掙扎着，不讓自己的眼睛闔起。

因爲他還要看着她。

小琳也在看着他，看到他的痛苦和柔情，她終於忍不住衝了過來，在幾十雙眼睛的注視下衝了過來，撲在他身上。

她做夢也想不到自己會有這麼大的勇氣，會做出這種事。

（四五）

陸文彬望着她遞來的酒，微呷一聲說：「我不是來叨光一杯酒的，我對酒一向沒有興趣。」

「對甚麼有興趣呢？」

「我現在失了業，總得找點事做。」

「好極了，我們也想找事做。」

「可是你們都在等事找上門來。」

「我們每天都在找事做。」

「有找過花匠沒有？」

「沒有，找花匠有甚麼用？我們也不知道他住在那裏。」

「我以爲應該先找花匠，因爲他知道一些內幕；此外，花匠做事相當有決心。」

「你知道他住在那裏嗎？」

「我不知道，不過他遲早會出現。」

「花匠看來倒比我們更有辦法。」

「就算討不到錢，我也會讓那姓邱的發瘋。」

「不，我和邱時儒沒有多大仇恨，我祇要他的錢，不要他的命。」

「但他情願不要命也不會給錢。」

「你想出辦法來沒有？」

「他並沒有欠我的錢。」

「那末你來這裏幹甚麼？」

「我來是志在報復。」

「慢來，你得等到我討到錢債之後。」

「他在口頭上所開的空頭支票，沒有一張能兌現，你的也不例外。」

「我是他第一個合作人，他不能抵賴。」

「第一個和他合作的不是你。」

「是誰？」

「阿茵。」

「他雖然認識阿茵在前，但最先在這件事上合作的卻是我。」

「那一件事？」

「我相信你們不會知道，史先生死得十分意外。」

「但是在邱先生看來，這並不是你的功勞啊。」

「這些計劃都是在我家裏作出來，何以不是我的功勞？」

「別着急，許小姐，我祇是把邱先生說過的話傳給你聽罷了。」

「我當然知道他想過河拆橋。」

「現在不但拆了你這座橋，連我這座橋也拆了。」

許淑芬望一望陸文彬，說道：「陸先生，你今天到這裏來，一定是想談談合作的問題吧！」

「如果大家都有誠意的話。」

「我當然有誠意，但不知道你有辦法沒有呢？」

「我不敢說自己有辦法，不過總可以試一試。」

「能說出來給我聽聽嗎？」

「我發覺自從邱時儒和史美珊結婚以後，沒有像現在這樣和睦過，他現在能用全部精力來對付我們這些弱者，完全是由於生活太穩定的緣故。」

「這，有甚麼相干呢？」

「當然有相干，假如他們之間不和，晚上睡不好，白天吃不下，他就沒有精力來處理這麼多事。到了那時，我們就有機會了。」

「你怎麼能使他們夫妻不和呢？」

「我正在想着這個問題，我以爲大有可能。」

「用甚麼辦法？」

「我不知道你是否聽說過邱時儒在婚前還有一個愛人，而且同居過？」

「哦，」許淑芬表示驚異，「我從來沒有聽他提起過。」

「我告訴你這是千眞萬確的事，那個女人姓麥，後來嫁給羸海紗廠的小開了。」

「你何以這麼清楚？」

「我和邱時儒相識遠在你們之前，所以我知道的較多。」

「有這樣的事又怎樣呢？」

「想辦法使時間倒流。」

「辦可以辦得到的嗎？」

「可以想辦法」

（一九一）

旅宿梨山

·袁暘照·

聳翠羣峯擁落霞，倖睇且借旅爲家；
夕陽野外清風冷，綠蔭亭邊小徑斜；
景色迷人無俗念，烟雲繞樹有歸鴉；
卻憐帶雨名花淚，似訴幽情負歲華。

半靜寂地帶

工人平均工資指數，十年來增加了一倍又百分之六，而消費物價指數，祇提升了百分之五十。

由奶茶變爲啤酒，勢所必然。

×　×　×

在旺月中，酒樓食館出現淡市。有些酒樓，已把點心與茶價，減低一至二成。

花一元二角至四角去吃兩塊薄薄的甜糕，再加上茶價六角至一元，又加一小賬，無論如何，不是味兒。

×　×　×

教師會反對恢復夏令時間，認爲教員與學生，清晨提早一小時起床，殊不方便。

祇要把上課時間改遲一小時，實爲兩便。

·丹尼·

二零一：說到乾淨，保險！她才出來找些外快。

個中人說個中事，分外親切。

劉郎在風月場中雖玩得半內行，究不如本行中人看得透澈。鵠兒又說：

「花億嬰這『小娘魚』，祇因太直道，抓不住客人，做不紅。說到她的脾氣性格，卻是個老好人。」

「妳且替我存記，先叫季家寶來瞧瞧，」

隔一天，季家寶便應召而至。她穿一件玄色素緞長旗袍，齊及足踝，不太短，不太長，配上玄色衫，越顯得清瘦如一竿墨竹，身裁瘦削，襯着那張秀氣的素臉，直髮不燙，祇腦後髮腳微鬈；樓業大方，明星風度，究竟跟滿面風塵的女人各別。

劉郎跟她寒暄三五語後，發覺季家寶的教育水準也不錯。她略坐片時，便託故出去打電話。

劉郎心裡明白，她們的規矩如是，留個機會讓鵠兒從中斟盤。

「怎麼樣？」鵠兒立卽進來討回音，「看清楚了嗎？這囘如假包換，她是眞正的季家寶！」

「模樣兒不算漂亮。」

「看不中意，我便去回頭她。」

「不，瘦了些兒，沒肉感，看樣子似乎還乾淨。」

「你瞧電影該看過她，她是那樣清清瘦瘦的，說到乾淨，保險！她才出來找些外快。平日不常出來，祇在接不到拍片生意，門不過買時才……。」

劉郎是荒唐人，但荒唐人有時也會惻隱之心一現。

「別說了，叫她來！」

「你中意了？」

「別問那些囉唆話，叫得她來，不會回頭叫她走的。」

「要不要先講講價？」

「反胃！我不要到妳們那些地方白相，就因斬件論價，先敗了興。」

「我曉得你大少勿在乎此，祇要稱心，可是我得回她的話。」

古代國子監

古代育才機構，其最高學府，卽本文所叙之國子監，國子監卽漢之太學。

·關俠農·

我國自孔子以來，儒學大興，兩後歷代且奉孔子爲儒家之祖。洙泗源流，日漸遠播，各地名儒輩出。坐朝人主，亦知興學育才，始可使道德文章，煥發光華，政順典楝，民賓教化，實爲治道立國之大本。是故黌序之所宏開，有其宜也。

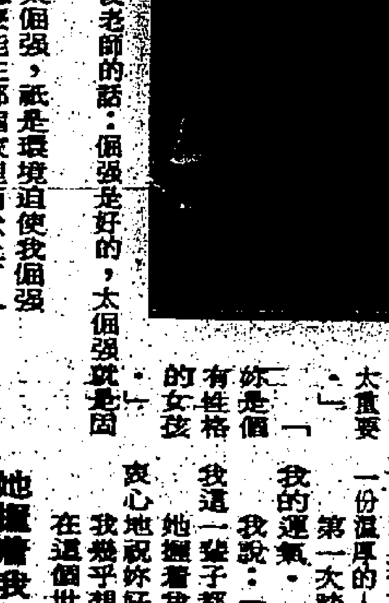
古代育才機構，其最高學府，卽本文所叙之國子監。所謂國子，本周代之名，意指公卿大夫之子弟，周禮云：「以三德教國子。」是周稱國子，乃專屬官宦家子弟。而國子監云者，則爲隋時始有之名。監字讀作鑑，衙署則曰監。國子監卽漢之太學，晉武帝咸寧四年，名之曰國子學，設首長（卽監官）一人，名國子祭酒，其秩與侍中同等。及乎隋帝卽位，改學爲監。唐初因之，國子祭酒官職仍舊。至於祭酒一詞，本指漢朝三老。昔漢天子父事三老，兄事五叟，安車蒲輪，使者迎送於道，天子獨拜於屏，重師道也！祭酒之義本此。其官用服式，爲介幘、皁服、冠進賢冠、佩水蒼玉。唐太宗在東宮，亦聽講國子，祭酒爲孔穎達，數有匡諫，既卽位，仍以孔穎達爲祭酒，侍講太子東宮。

中宗時國子監規模益大，凡有國子學生三百人，太學生四百人，四門學生五百人，俊士八百人，律學生五十人，書學生三十人，算學生三十人，凡六學生總共二千二百一十人。各置博士、司業及助教，共職有類今大學之各系教授也。

代宗時值安史亂後，國子監停廢多時，廷臣蕭昕上言，有云：「軍興以來，國子監多被軍士佔據，馬槽講肆，洙泗崇黌，學校不可遂廢，成均亟待修復。」代宗從之，卽下詔重修國學，擢蕭昕爲祭酒，一時復興儒學，重師道，開中興大業之曙光焉。

國子監別名，並有虎闈、槐市、成均之稱。虎闈者，以漢太學在白虎門故名。又明堂（古太學）植槐數百行，諸生持經休息其下如市，故號槐市。成均亦爲古大學，周設五大學，南曰成均。

國子監學生，簡稱監生，更有僅稱監者，又以國子監原爲漢太學，故亦稱太學生。明制：有令天下擇諸生學行優者送國子監就學，或舉人會試不第，亦聽入監。監生中有舉命採訪民事，平理訟獄，甚或卽授布政、按察司等官職。至景泰始有捐粟入監之例。清制五貢皆得入監肄業，而普通所稱監生，則皆由捐納者云。又國子監常有書籍刻印，且復出賣，稱爲監本。其事始於後唐五代時馮道請令判國子監田敏校正九經，刻板印賣，卽其事實。明南北兩監，皆刊經史，故又有南監本北監本之別。



「我不覺得發財太重要。」

「妳是個有性格的女孩。」

一時又想起波老師的話。倔强是好的，太倔强就是固執。

我本來並不太倔强，祇是環境迫使我倔强。如果不倔强，怎麼能在那個家裡面默上了八年？

晚飯時，柏先生回來，全間屋子都是金頭髮的天下，祇有我是個孤單的異國人。

受不住那些美麗的壓迫，我把自己關在小房間裡。

在這裏已經住了一個多月，本來沒想到我會有耐性去做一個美國女孩的保姆和家庭教師，但是，當時最迫切的問題，是要找個可以容身的地方，所以根本沒提過甚麼條件就留了下來。

還有兩天，我就可以擺脫這份並不適合我的工作，過年之前去一家洋行應徵，我被取錄了，新年假期一過，我就去上班。

新的工作我能否適應，現在懶得去想，手上有了幾百塊錢薪金，至少暫時不愁衣食。

柏太太不願放我走，她說：

「妳好好做下去，將來我們回國，把妳也帶去，也許妳還可以繼續唸書。去美國讀書並不實，半工讀的留學生多得很。」

但我不想去美國，我要腳踏實地做一點事，過獨立的生活，我不能爲了一句遙遙無期的諾言而做上三年五年保姆。

不過，柏太太對我不錯卻是眞的，我來的時候，祇借了同學一件裙子，晚上洗乾淨，晾在露台上，第二天又穿上。我走的時候，竟有了一個小小皮箱，裡面的衣服和零零碎碎的東西，幾乎全是她送的。

那些舊東西，在她來說可能一無用處，對我來說卻是一份溫厚的人情。

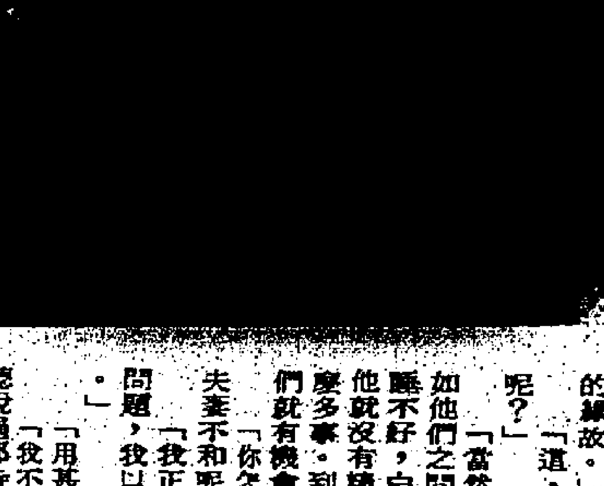
第一次踏進社會，能碰到這麼一個熱心人，我認爲是我的運氣。

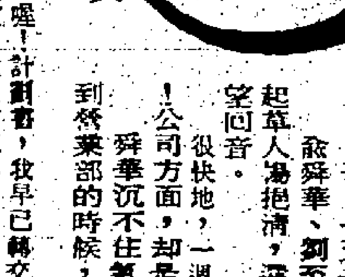
我說：「我會回來看你們，我沒有親人，朋友也少，我這一輩子都不會忘記你們，尤其是妳和芬妮。」

她握着我的手說：「眞遺憾留不住妳，無論如何，我衷心地祝妳好運！」

我幾乎想哭，如果她再說一次，可能我眞會折回去。在這個世界上，還有誰衷心地爲我祝福？（六四）

她握着我的手，我幾乎想哭。





三：女職員原來是伴娘

到了晚上，營業時間終了，敘舜華、劉至誠、楊艷清走出公司，在回家的路上談起了同事老趙的兒子患病的事：

「老總經理的心臟病，並不怎麼嚴重，但病一發就進院娛養去了！老趙在西藥部，整天和藥瓶相對，兒子病了卻沒有錢付醫藥費：世界上的事，太不公平。」

「我們公司裏，上上下下也有幾百個員工，同人福利卻一點都沒有。」

「爲同人謀福利，這要我們自己發起纔可以，公司是不會主動辦理的。」

「不過，如果不能得到公司的贊助，我們也無能爲力。」

「新總經理剛上任，年輕人也許比較容易商量；不過，首先要有一個福利計劃。」

一番商議，終於作出了決定，推舉楊艷清執筆草擬計劃書，脫稿之後印出來，再遞交給公司當局，請求協助。

回到了家裏，舜華、至誠又會同艷清，對計劃書的內容進行了一番研究。

不久，楊艷清便參酌兩人的意見，把計劃書擬了出來。接着，又經過了一番修改，最後繕複印了兩份，作爲留底，而把原稿遞交給人事主任李中寧。

遞交的責任，則由敘舜華肩負。

舜華拿了計劃書，求見人事主任李中寧，對他說明了來意。

李中寧滿口允承，接受了員工福利計劃書，答應立卽代爲轉交。

舜華謝了李中寧，帶了滿懷興奮，走出了人事主任的辦公室。

李中寧在舜華走後，打開計劃書，約略翻閱了一下，便大搖其頭。

結果是：把這一份員工福利計劃書扔進了字紙簏。

基本上，他不敢把這一份計劃書遞交給新總經理，爲的是：要避免有勾結員工作反的嫌疑。

日子，一天一天的過去。

敘舜華、劉至誠，以及計劃起草人楊艷清，還在眼巴巴地盼望回音。

很快地，一週的時間過去了！公司方面，卻是個消息毫無。

舜華沉不住氣，在李中寧來到營業部的時候，向他催問了一下。

「喔！計劃書，我早已轉交給總經理了！也許他忙，還沒有來得及看；也許看過了，還在研究細節。」李中寧說詞敷衍，沒有把眞相告訴敘舜華。

於是，催問仍然未得結果。

舜華在午膳的時候，和同事們談起了計劃書的事；多數認爲：有關同人福利的建議，公司方面準是不肯接納。

楊艷清歎息着說：「一定是我寫得不好，所以沒有能夠感動新總經理。」

（一〇六）

十四：狂人尋同，狂性可怕

查得上星期四在百合園附近草坪，駕駛剪草機擔任修剪工作的司機，名叫周金勝，隸屬工務局養路組，職位是剪草機司機。

杜帮辦向對方道謝後，卽把電話掛斷。立卽派徐探員按址去訪查周金勝，並把他帶回問話。之後，他對各探員說：「今天奔跑了一日，大家都疲極了，還是回家休息吧，等到明天再算好了。」

×　×　×

次日早上，上班不久，卽接到欽頭壞警察派出所電話，說從精神病療養院逃出的狂人，已經發現，並已把他送回療養院去。

林帮辦卽播電話和院方通話，亦証實該失蹤的病人，已在院加以嚴密看管。

「他的病狀，現在怎樣？」林帮辦問。

「神經頗不正常，不過，尙未至發狂程度。」

「儘管是這樣，我仍懷疑他逃出後，曾經殺人。他是甚麼時候進院的？會有犯罪紀錄嗎？」

「他是屠房的屠手。一日，狂性突發，拿起大刀，一連斬傷幾個人，由法院解送來院治療，押後研訊。」

「這是甚麼時候發生的事？」

「這個人入院治療，已經幾年了。」

「在院中的情況怎樣？」

「時發時止，但尙未至發狂。不過，他在休息散步時，喜歡拾石子擲人，但屬開玩笑性質。」

林帮辦聽到吃驚起來，急說：「他喜歡拾石子擲人嗎？你已替我解答了一個重要問題，因爲在百合園附近發現的兩具母女屍體，就是被人用石頭擊死的。」

第四回：百忍成金屠劍客　九霄飛絮捉刀人

這是香姑第一次出劍，便似牛刀小試，鋒芒畢露。孤虛子祇因勉強出頭，便自討了沒趣。

了緣卻在傍露出一絲冷笑，頗有幸災樂禍之意。因爲這一干人等，用劍的祇有三人，第一個是炭漆，第二個是孤虛子，第三個便是他。孤虛子想仗劍法出風頭，如竟佔了上風，也就帶給他以很大的恥辱，因他曾在香姑劍下失手，怎也不願見孤虛子佔了甜頭。如今看到孤虛子吃了一點虧，自然覺得可喜了。

香姑又在樹上叱道：「炭漆，還不升登樹上觀戰，更待何時？如再延遲，休怪他們把你也擒住。那時叫我替你討情就難了！我們這一方還沒有一個人露面，你們大夥兒卻湧上來，更有人擅自向我動手。這算是甚麼話？我曾說他們是烏合之衆，眞的半句也不錯！」

這是命令也是嘲笑，竟使炭漆「欽此欽遵」似的，提劍升到樹上去。

他的輕功也自不弱，祇一聳身便已到達了樹頂，坐在枝上，提劍指揮，叫孤元子佈成陣勢，等待決戰。

這便似聽從對方的指揮，每事都失了先手，完全處在被動的地位。但這是形勢所迫，想不受指導也不成，因爲一開始就犯了「致於人」的大忌，現在對方祇有香姑一人露面，其餘都是深藏若虛，祇聞其聲，不見其面。自己的虛實已給對方看得洞如觀火，對方的虛實卻是一個謎，這在兵法上說，也是萬二分吃虧的呢！

因此，他這時祇好設法探出對方的虛實，才再作道理，一時的恥辱祇得咬牙忍受。

香姑意氣風發，一見炭漆業已登樹，便卽喝一聲「好」，笑道：「你自己的一身功夫也不錯，何必給那些江湖飯桶胡亂擺弄？這時海上最後的一條座艇也給弄翻了，小姑山四面都有小娃娃兒在水底潛伏，佈置得猶如一個鐵網，你們的人休想穿網增援，如就水陸兩路大勢來說，你們已在水上斷了接應救援之路了。」

一番話說得清清朗朗，說時還用劍指向水面。事實正如她所指示的一樣，掛有「炭」字大旗的一條座艇船也已沉沒了，旗沒船翻，似有一種不可抵抗的力量在水底發動，料必是所謂小娃娃兒所爲。

（二〇〇）

安義王府中

不過，二殿的屋宇比之大殿，又較爲完整，祇是，三面的牆壁，大半坍倒，祇是柱子均存，它和餘牆，支持着屋頂不坍下來。他們一行人在二殿上徘徊。

安義王府的前殿，平時是不啓用的，祇有接詔命和處大事時，王爺才至前殿，平時有節目，都親臨二殿處理。

這所殿堂每月都會有三四次儀式，以及朔望的家聚。陳明善對此地，印象比較深。他默計着當年自己在此地所站的位置，他也默默地算着當年在此相聚的家人。歲月不居，當年在此相聚的家人，老一輩的，祇怕都已謝世了。與自己年輩相當的人，如果流寓北方而不死，到如今，應該回來看看的啊！而就自己所知，此地大約一直無人來過，他想，在北方的人可能境遇都不好，否則，不可能無人來此，他想到這些，低聲問孔保：

「我家到北方去的人，你是知道一些情形？」

「不曉得，我曾經探聽過，也沒有下落，但聽人們說，陳氏皇家有一批人被配在隋皇帝的另一個兒子漢王楊諒那兒，後來，漢王起兵失敗，南朝的人也有不少遭殃，主人當知蕭摩訶將軍之事。」

「蕭摩訶爲我朝著名的將軍，後來投降，列入隋漢王部下，漢王起兵，蕭摩訶從中劃策，兵敗，蕭摩訶被殺！」他喃喃地述說往事。

「聽說，在那一役，南朝的人也死了不少！」孔保說。

於是，他無言，默默地轉過二殿，這後面，是東西二廳，東廳是普通集會所在，西廳是祭祀和禮佛的，現在，東廳全倒坍了，西廳一半傾倒，看樣子已無法入內，他們一行人在中間空地上看看東西廳，陳明善向孩子解釋，同時又指着東廳那一列破屋說：

「靠牆邊的屋子後列是侍從官員們住的，前列是侍衛和執事的人員住的，單是那一部分房屋的面積，也比我們在大錢的家爲大，還有西邊，也有幾棟屋，」他稍頓，又說：「再往內走，是安義王府的內宅了！」

內外宅之間的牆，大半倒坍了，門戶自然已無存。陳明善黯然問：

「將軍朱璜曾經居此地，何以這屋子會坍敗如此？」

「據我看，壯將軍時代，前面的屋宇必已受到破壞，朱璜想以內宅爲家，可能，他想修復前宅而沒有時間，或者，他把內外宅間的隔斷，祇用內宅，以一員將軍的地位，單用內宅，想來也足夠了。」

前面的宅邸與內宅間隔的牆之間，有一片空地，有約三、四十尺深，兩者之間，昔日有風雨廊，現在已廢。他們空茫茫地走向內宅。

內宅的破壞情形和前面差不多。

（一〇一）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
時代曲
轉播倫敦新聞
七·〇〇 香江之聲
就業良機
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
警察通訊
蔬菜價格報導
九·〇〇 粵曲
兒童節目
一〇·〇〇 廣播劇
新聞報告
十一·〇〇 空中問答
米高渴的故事
十二·〇〇 粵語新聞
書語新談
流行時代曲
巾幗不讓鬚眉
一·〇〇 時事實錄
粵語流行曲
長換心得
二·〇〇 點唱節目
歌星選唱
廣播劇
三·〇〇 祝君康健
四·〇〇 民間故事
粵曲
五·〇〇 交通情況報導
兒童節目
逍遙世界
糧食批發市情報告
六·〇〇 粵語新聞
香港傳奇
七·〇〇 粵語新聞
銀行業務知識
八·〇〇 新聞報告
轉播倫敦新聞
九·〇〇 夜夜此時聽
粵曲
十·〇〇 四人夜話
復康者園地
十一·〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集
「玫瑰殺手」
粵語新聞
天氣報告

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
國學講座
七·〇〇 日日新
清晨雅趣
天氣預測
八·〇〇 新聞報告
警方消息
時代曲
九·〇〇 生活的旋律
廣播劇「白雲深處」
十·〇〇 知己知彼
時代曲
十一·〇〇 倫理小說「恒愛」
港九時事
奇情小說「冷雨春心」
十二·〇〇 新聞報告
漁民天氣報告
一·〇〇 歌唱小說「風雨斷腸花」
古今中外「李娃傳」
二·〇〇 粵語流行曲
三·〇〇 新聞簡報

四·〇〇 一曲寄心聲
股市行情報導及全日金銀指數報導
五·〇〇 聖誕前奏曲
時代曲
新聞簡報
六·〇〇 港九時事
社會小說「鐵石夫人」
七·〇〇 今古奇談
十八樓C座
八·〇〇 天羅地網「一夕數驚」
賽馬漫談
九·〇〇 綜合性節目
新聞報告「東西南北」
十·〇〇 秋燈夜雨
「死作鴛鴦鬼化灰」
十二·〇〇 懷想曲

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
十·〇〇 升中會考指導「中文科」
股市行情報導
婦女雜誌
十一·〇〇 係咁嘅啦
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
時代曲
股市行情報導
二·〇〇 歌星時間
點唱節目
新聞簡報
三·〇〇 股市行情報導
時代曲
四·〇〇 年青人時間
股市行情報導
七·〇〇 升中會考指導「中文科」
工展點唱
八·〇〇 大衆國語
中學會考國語講座
九·〇〇 名曲雅集
美的音樂
十·〇〇 新聞報告
十一·〇〇 忘憂曲

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「國際金塊事件」（下）王玲、朱牧主演
一·〇〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「孤雛淚」
二·〇〇 小園地
半邊天下
三·〇〇 新聞簡報
粵語長片「鐵膽雁翎」（下）林家聲、陳好逑主演
四·〇〇 「閃電蝙蝠俠」片集
新聞及節目簡報
五·〇〇 兒童世界
面面觀
六·〇〇 青春旋律
新聞及天氣報告
七·〇〇 娛樂圈
八·〇〇 八樓八座
警網雄風
九·〇〇 麗的電視劇「名門淑女」
今時今日
觀點與角度
十·〇〇 粵語片「十二欄杆十二釵」任劍輝、南紅主演
十二·〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「巴巴拉卡通」
七彩「聯邦密探隊」片集
一·〇〇 午間新聞
二·〇〇 每日電影「黑白飛天貓」由陳寶珠、曾江主演
三·〇〇 精打細算
四·〇〇 七彩第二劇場「夜雨瀟瀟」
「芝麻街」片集
新聞簡報
五·〇〇 下午茶座「孔明三戲周瑜」由新馬師曾、任劍輝、吳君麗主演
七·〇〇 翡翠劇場
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「市川崑劇場」
九·〇〇 七彩「苹苹」
港聞摘要
歡樂今宵
十·〇〇 七彩「香港足球大賽」
十一·〇〇 摔角比賽
十二·〇〇 最後新聞報導

無綫電視明珠台

四·〇〇 英語長片「孕婦與狂徒」由安娜希活主演
五·〇〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六·〇〇 七彩「變形怪犬」片集
七·〇〇 新聞及天氣報
觀點與角度
七彩「緝盜活寶貝」片集
八·〇〇 首映名片「速戰速決」由彼得嘉華士主演
九·〇〇 「法蘭仙納杜拉」特輯
七彩「每週論壇」
十·〇〇 最後新聞報導
七彩「蠱海奇才達芬奇」
十一·〇〇 七彩「蠱海春秋」片集
七彩「湖盜大兵」片集

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式三八
（二）油麻地分城街十八號本報廣告部 電話：二七七三九·七零八二·七八〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

安利 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303393

吉樓出售 油麻地碧街上海大廈81號五樓H座 過年期長主出國 電K312825陳太洽

新樓吉售 九龍南角道與有餘六樓四佰呎 電話3－〇二〇八四至8鐘洽

永生大廈 永樂街154－158號A座 AB座住宅三伙地下舖位 電H235823洽

洋樓租售 明珠台千德道七號D座 15樓二仟一仟呎連車位 電H234523洽

閣樓租售 旺角弥敦道314號閣樓 上址洽

荃灣新界荃灣 登運大樓 昌發大廈 宏華大廈 傳德大廈 獅子洋樓 金石城樓 寶城樓 康城洋樓 美孚一期樓 記成代售全安全省樓灣荃寶九港住下閣 成記代售 荃灣新界荃灣酒樓地下 電話⑫430021

商業樓售 中區旺地合茶樓酒店 場地下二樓數千呎 電H二四九九八八洽 租售工

尖沙咀 洋樓平售 金巴利道 大廈九樓 約千呎 電八七四六二一吉 四 23洽

出國急售 北河街近 時台碼頭 後交吉 單邊A四樓 電K860757羅 每日下午洽

石屋出售 大埔村 道路號 工閣號A（勝記）對面 陳太三洽 電K834449

廳房租售 ①黃竹坑道16號勝利工廠大廈11樓八仟八佰餘呎 ②黃竹抗道33號三樓六仟五佰呎 天台倉亦宜 電話H式三四五式三洽

協成行 租售 旺角寫字樓 青山道廠房 高尚光園洋樓

單邊向南 好景大廈3A 電話12－86493 新屯門市中心 靜寬大話8123

租售 九龍城道196號後座六樓向東 電話六二壹二九七 先生洽

口福：五樓十萬七百五尺可交 新港街 近北河街 吉售 分期 基隆街十八萬 期八百 一尺 房三大 交吉可分期 大廈一 萬 六樓 七大廈 按揭代客買賣 7089 93K

招租

小工場租 天合各房租有數 新界深水埗四樓 連電話 式適用

舖位招租 新界屯門新市地段27號 二間連閣 四千呎 電K 七六〇一五洽

全樓出租 廚房浴廁 全新電梯 冷氣 電62987 有記上九房廳

嘩·平租 馬頭圍道菜街33號 旺角B 平租 請到你按址洽

自由閣租 九龍深水埗福華街 大閣 任住宅工業用 電K三七四二八三

舖租 東廣市道旺角 閣至有仟呎 電話K9 免頂

美孚樓租 美孚二期 兩房兩廳有石油氣 話九廿可入伙 每日下午 電K279379

彌敦道舖 七七號地下仟餘呎 電話H式三四五式三

青山道廠 青山道1037號華大廈 五樓八仟三佰呎

商樓招租 九龍南角道 廣大廈式座 電K 211371

（九龍）

旺舖招租 北角馬寶道四十七號 近琴行街口 電話：六一六九〇四梁洽 H地

旺舖招租（香港）北角馬寶道四十七號 近琴行 電話：六一六九〇四梁洽 H地

街市舖售 元朗新街市 旺舖 合各行業 可分期 電話12－766080

九龍城 城南道58號 實用千三呎 電K 住宅租售 19適二54

荔枝角道 若干五佰呎 民生醫所 公司住宅 電話K 均可 吉交

吉樓租售 大埔道318號 三樓高向 六面 八用一 電話 二百四〇

厚和大樓 西環厚和街39至45號 即住即買 住宅77,000起 舖位280,250起 順達置業有限公司 電話H 253962 中環域多利皇后街四號利隆大廈

吉樓平售 對正荃灣仔碼頭及工展會 實用五佰呎 住宅H672892

出讓

聘請教員 文中英聘 多名會考合格能註冊教師 電話寄

聘請

校車廉售 40位私家士校車 出售請電 H三四三〇

汽車買賣

公寓廉讓 好地位11間 東主出國急讓 電話K784802洽

夾機出讓 八成新紐約架夾機 六千元 電K七九七價

有招牌 寫字樓頂 近九龍城 亦可 電話 3－7 9洽

銅鑼灣 成業商場地下 電話七六九七〇三 招頂

錦囊電影 1.8型九五成新 電K3299 時張先生

從運工廠 灣仔工廠大廈 十五至六時 電861774

夜冷電視讓 大批西德日本 12至24吋 電話由 上道

電視機讓 德律風根 全新 24吋 電話H

輕工業樓 大埔道 三樓 大業主 於

秀茂坪舖 廿九座街市出讓 電話四六九〇

牙科室讓 青山道301號

糖果部設備 某大戲院果部現用雪櫃各一及雪櫃機爆谷機汽水機均以優價出讓 有意者請於星期一至六時內 H27997 公司

地王商樓 旺角大樓銀行右鄰 六佰餘呎 商業 電K815950

商業二樓 平租 咀道大角 電話 九二八〇〇

光棧房租 尾房電話 96呎 合辦公 適宜 宿舍

聘請

遺失聲明 茲遺失法國巴黎銀行存摺第0231－34號

遺失

專門報稅做數

待聘

招請職員 男女

大廈員工 高街大廈 請管理員及管理經驗50歲以下 電K010680

香港中文大學 徵聘中文打字員

專業兼職 寫字樓

聘包裝員

夜校兼職 九龍

聘請教師

銀行屬下機構聘見習員 ①寫字樓接待員 ②助理會計員

兼職文員

領帛金

浙第西環街坊會第世蒙組 領帛金（多則）

博羅同鄉會 鳴謝

承受聲明

墳地

啟事

徵求

衛夫人 介紹婚姻

遺失聲明

聲明 茲遺失

尋親 啟事

尋訪

西區友聯 第53期領獎

機票

特廉機票 香港至三藩市$1890 曼谷$630 東京$1020 西貢$800 雪梨$3400 星加坡$1239 倫敦$1350 四季旅遊公司 請電H254272 H254276

快證 平票

台北	450	倫敦	1330
東京	1020	美國	1500
星馬	1240	歐美	平票

彌敦道677號903室 查詢電話3－958360 3－950573-4

商業

學生 包機 旅遊 平價機票 美加星泰·歐洲·特快簽証 成功旅運公司 德輔道中萬宜大廈1106室 歡迎詢問：5-440550·448271

特平機票 往星馬或台北 面談可以最平 機票：往星馬或西貢面談最平台北455曼谷630東京1050 簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快 航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

漏水

送禮最好

氣泵 起重機 電話5－276037

酒店財生用具 平沽

單車供應

鱷魚皮售

特價機票 台灣出入境證

香港	台北	450	專人代辦快簽証
香港	泰國	625	快捷妥當費用最平
香港	西貢	800	九龍彌敦道241－243號
香港	東京	1040	金峯大廈904室捷威旅運公司
香港	星馬	1240	電話3－693175·671635

古玩玉器

30元修電視 連工包料 免費檢查 K801248 半島公司

精修電視

招生

英人聲帶 英婦主理

招生

美加歐洲 特快簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎查詢 及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211 1212室H 445027 9（內線15號）

新電視

最貴酸枝

窗簾

油漆灰水

土木工程 裝修油漆

全科電視 任何有綫可改無綫 $150元 電K449951 光明行

修理電視

冷氣雪櫃

平打字機

修理

雪櫃噴油

鷄眼夾圍

強身術

週末結他班

週末編鈎

青年會辦 鍋爐管理

必文速記

國際酒店 訓練中心

洞玄術

魔術

青年會辦 英文簿記

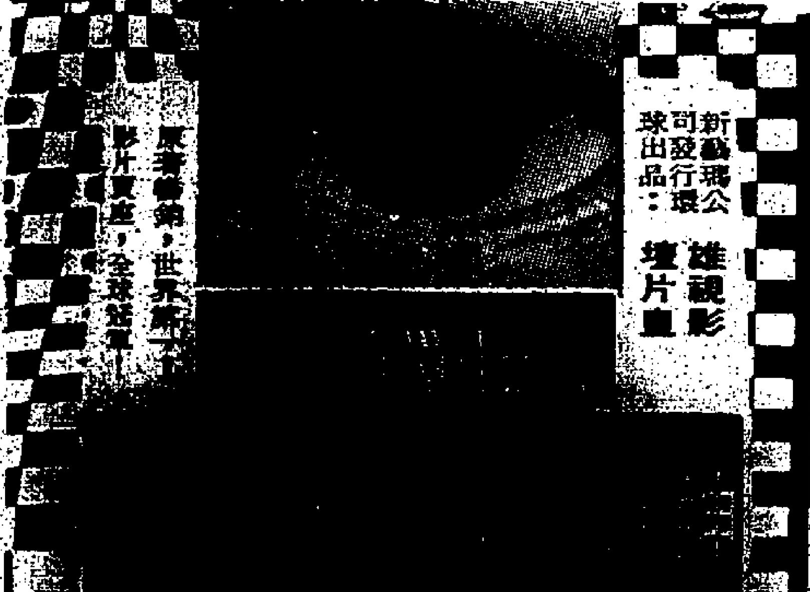
初學裁剪

絲帶花初班

寄宿 托兒

英人會話

搬運



啟德遊樂場

香港道一門士巴到口 九龍巴士線十九號直達本場

鑽石戲院 冷氣開放 每晚兩場 假期加日場

華美歌藝團 每晚兩場 禮拜日加開日場

香妃 火葬海 專劇團夜演

霓裳熱舞 每晚兩場 假期加開日場

免費西片四場 **黑白雙俠** 畢蘭加士打主演

免費中片四場 **斷腸玫瑰** 周璇·南紅主演

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

虛弱 男人不强

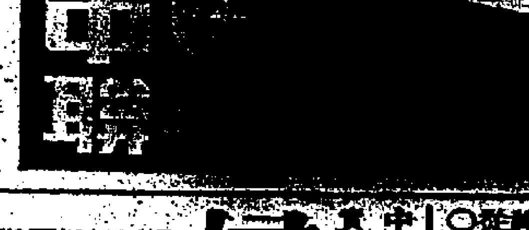
頭暈 四代中醫廖仲鵬

醫藥

王玉芬婦科

葉友芳婦科

針灸內功



翡翠娛樂 國寶 李活 荷金 黃洲 亞京 英月 明景 好朗 元

千呼萬喚始出來！

今晚七點半 及九點半全部優先獻映

中國丹麥英國韓國波蘭日本紐西蘭肉彈大膽演出 歐亞美女慘遭汚辱

尚有戲院廣告刊登在第四頁

天南地北

黔南道上稀飯盛餐

唐代王維詩：「渭城朝雨浥輕塵，客舍青青柳色新」句內的「浥輕塵」、「客舍」、「柳色新」，如果沒有住過我們中國大陸上「雞毛店」的讀者，任憑你想像力多豐富，無法領略其意境。從前農業社會，生活簡單，富者爲坐賈，在家開店，不大出門；若須出門，其氣派有如官吏，既有僕從，復有親朋招呼，不消落店。若那一般行旅客商，出得遠門，在大鎮與大鎮之間，祇好「未晚先投宿，雞鳴早看天」，權宿荒村野店，在那些處所，行道揚塵，野花路柳，隨處可見。當清早行人將發，恰降瀟瀟疏雨，那就是前述王維的渭城詩境了。

抗日戰爭期間，筆者旅行貴州，這般客店，爲數不少。不過未久而陳光甫氏主持的中國旅行社（上海商業儲蓄銀行作背景）迅速轉入內地，發展業務，加上汽車漸多，軍民人等，奔馳前途，相望於道，那種古樸而又簡條的農業社會商旅面目，遂告漸漸消減，讓中國旅行社來推開內地現代旅行設施之門。大家都感覺，住在洋式招待所，窗明几淨，被褥光鮮，有沖水裝置，有白布餐桌。這個樣子標準的餐旅設備，在那一路上，和一般客店比，自是一個天，一個地。又以這類招待所，設在人口較多的場集上，想感觸那「客舍青青柳色新」的幽情，已不復得了。

一九四零年冬，筆者奉派赴貴州南路採訪，道出馬場坪（黔省南路一個站頭），以同業之介，認識該地中國旅行社的主管曹君，就在那裏住宿一宵。曹兄籍合肥，也是因抗日砲火而被逼走入大後方的。他待朋友極熱忱，愛臉面，晨起招待我以稀飯盛餐，有雲南大頭菜、曲靖（屬雲南）韭菜花、四川榨菜、獨山鹽酸菜（一種用甜酒釀及辣椒來醃成的芥菜），外加來路貨的肉鬆、本地的油炸花生米和油條，熱噴噴的米粥，這幾種菜色，眞是「四美具，二難併」。不談當年抗戰物力維艱，而馬場坪地屬荒服，得之不易，就是今之通都大邑，又何曾易致。因稱之曰「盛餐」，念念弗忘。

曹君對全國人事，均甚熟悉，稍微出名者，還記得某人字甚麼，號甚麼，曾做過甚麼，那省人等等。深慨其或許福命不濟，求職氣左。轉業公務員時，曾在貴陽直接稅局擔任秘書，並不得意。復員還京，其一家生活猶見偃蹇，饔飧不繼。後來神州鼎沸，各自逃生，已不復通問矣！（黃麗飛）

議論縱橫

「咭」報平安

這是忙着接聖誕咭和寄聖誕咭的時候。在路上看到郵差老兄背上那個沉重的郵袋子，便會想到袋裡載着幾千百份「人情」。

屈指一算，二十年來去了美國或別地的親友，總在百人以上。有些去如黃鶴，片紙不來，有些來了一封信簽報旅況，便祇有一年寄來一張聖誕咭，在上面附幾個字，有些一個字也沒有，祇憑這張咭証明他還「存在」。可是能維持多年也「不改此習」的，大約不到一半。

在我眼裡，聖誕咭所以值得重視，就在它具有「候鳥」的意義和作用。春前來了一年一度歸來的燕子，心裡也有一陣歡喜，何況聖誕咭是帶着人的感情的候鳥麼？

前人有說：「平安二字值千金」，又說：「不安是福」。既然懶得「審報平安」，以聖誕咭來報平安也好。「平安」兩字或許太古老了，便用「存在」去代替嗎？我們已不自覺地成了「存在主義者」，自己僥倖能存在，知道某一位親友也僥倖存在着，接到報告存在的聖誕咭也就欣然有喜了。何必苛求他們在咭上面多寫幾個字，多說幾句話呢？原諒他們吧！他們太忙了。據說忙是「美式生活」的特徵。我們在香港也沾了「美式生活」的風和光，「一年到晚」不都忙得不可開交麼？忙中接到一張聖誕咭，寄回一張聖誕咭，彼此會意於無言，這中間自然有微妙的聲音在跳盪。試想，燕子何嘗會說話？祇那呢呢喃喃的聲音也就給人很好的感受了。

許多年來，香港成了中國人向外放射的轉運站。以上所述，料有不少人和我同感。記得十多年前，每有朋友遠走高飛，我總是熱心到機場送別，後來漸漸冷淡了。覺得送和不送也是一樣，最簡單了利，就是撥一個電話說幾句道別的話，這等於利用電話「拜年」，兩家都方便呢！其實，這個人事太紛繁的社會，迎迎送送的客套，也是時間和精神上的浪費，用「通知」方式來簡化一下，使用電話最方便。這方是「通知」，那方說一聲「知道了」，何等乾淨利落？禮數由繁到簡，是一種自然的趨勢，五十年前穿「素服」的人多麼繁重？現在「有孝在身」的人祇在衣角襟頭掛一塊兩寸方塊黑布就算了。看來眞不免有「毋乃太簡乎」的感歎。一方是禮數簡化的趨勢如此明顯，另一方是「殘餘的繁瑣應酬」仍然如此隆重，那又該作甚麼解釋才是？

我們都不能作忘情的哲人，自比爲莊子，對生離和死別祇憑一聲「知道了」便打發過去，那麼，珍視「一年一度『咭』歸來」，樂於做一個庸俗的「存在主義者」，享受「世紀末」一絲絲還未完全消逝的溫情，就應該心滿意足了吧！（茗心）

中氣不足 成爲病夫

我們不經意偶然碰着一下手肘，你會立即感着全條手臂麻痺，那就是碰着了手的穴位，這足以證明人身確是有經絡穴位的。

你在大便時，感於排洩困難，你就馬上閉口，停止呼吸而改爲合口住氣，以意識運用腹中的力量將肛門努氣，馬上就可以將大便排出，這就證明人體除了呼吸之外，還存有一種氣力，這種氣力，名曰「眞氣」，又名「中氣」，亦名「元氣」。我們不是掛在口頭上的說：此人「中氣不夠」，「上氣不接下氣」。又看許多藥物：有「××理中丸」，或「培中固腎丸」之類，這又證明人的身體全靠「中氣」支持，如中氣不足，便成爲病夫，或身體病後衰弱了。

所謂「氣功」，就是根據上面所說的話，練就一種技巧，將這種「中氣」又名「眞氣」來推動內臟或運用到頭頸上、四肢上面協助人體固有的生理功能，發揮形體和精神，達到卻病、治病、健康的療效。

這種方法，是一種靜態鍛鍊，對機體起着自力更生，自我修復，和自我調整的作用。因此，它便達致對防治疾病，保健強身和延年益壽，具有積極作用，所以古時把氣功叫做祛病延年的「長生不老法」，又名「養生長壽法」。

讀者朋友：我們處在香港的今時今日，你當然明白「得閑死唔得閑病」這句話的意思了，有了這大好的祖先遺產——氣功，又不犯本錢就可用自己的氣來處理自己的身體，你不去學，簡直是大笨×。（張和）

白領章　一場誤會　周行

百年人事

試人造雨未成功

由於上述一九零二年的香港第一次嚴重水荒，促使香港當局注意於大潭谷的進一步發展計劃，從而使到當年香港當局的財政預算，有了極大的赤字逆差。因之，旅港潮州商人，乃聞呼振奮而起，文咸西街的八邑首富商家的商行（元發行）經理陳德輝（別字春泉）逐向港政府提出，由旅港潮商捐款發展大潭谷的建議。但首先以敷設入屋水喉及居民免費用水爲條件。計是次陳德輝振臂一呼，潮籍商行即籌得現金十萬元，大潭谷發展計劃，由是乃得以完成。不過，港府當局却在敷設入屋水喉後，極其取巧，及期，祇允准自來水入屋，其免費用水限一千加侖爲度，餘額概須納費。此項辦法，直至一九四一年末，始告中止。

大潭副塘及中塘便相繼於一九零四年及一九零七年落成。大潭篤水塘，則於一九一七年落成（上述即發展大潭谷的進一步發展計劃）。而大潭水務建設計劃中的兩個濾水池，於一九一九年及一九二五年才先後完成。

這時，當局鑑於港島的水源已再無可發展，乃移其目光於利用新界的水源。九龍水塘於一九零二年興建，一九一零年落成。第二個水塘（石梨貝水塘）落成於一九二二年。這兩個水塘貯水量，總計逾四億六千八百萬加侖。

由於用水增加，雖增加了九龍這兩個水塘，仍然供不應求。城門水塘計劃於一九二三年興工，目標是藉渡海管以增加港島市區的自來水供應。城門水塘及附屬工程，以及渡海水管雖已興工，但仍趕不及應付一九二九年另一次嚴重水荒的發生。是年六月初，海傍一帶，建築了不少磚砌的和金屬水箱。當局把火車卡改裝成水箱車，從大埔及鐵路沿綫地區運水到港供應。六月七日，港島六個水塘有五個已告水乾見底。當局委派一個委員會負責研究所需的緊急措施，一批躉船被派前往西江運水來港，有些大洋船從遠地如上海等……亦運水來港救濟。六月九日，並大潭篤水塘也涸竭，而幾至露底。英國空軍派飛機升空試作人造雨，但未成功。雖然危機於六月底過去了，但在其後的一個月，水務局每天祇能供應三百萬加侖的水，用船艇運來的亦約祇得一百萬加侖。以當時的人口數量來平均計算，每人每天祇得六點六加侖應用。（中）（黃嘉仁）

代郵：

百吉先生：來函敬悉。本版各欄，俱歡迎來稿。尊作望郵寄下，俾先拜讀，謝謝。·編者·

國際爪鱗　依稼

踏進權力的門檻

上週俄共召開中全會之後，一向對蘇俄高層動態異常靈通之埃及「金字塔報」在其莫斯科專電中報導柯錫金將被「踢上高樓」，讓出總理職位而擔任有職無權的國家主席，其遺缺將由現任第一副總理馬佐洛夫繼任。

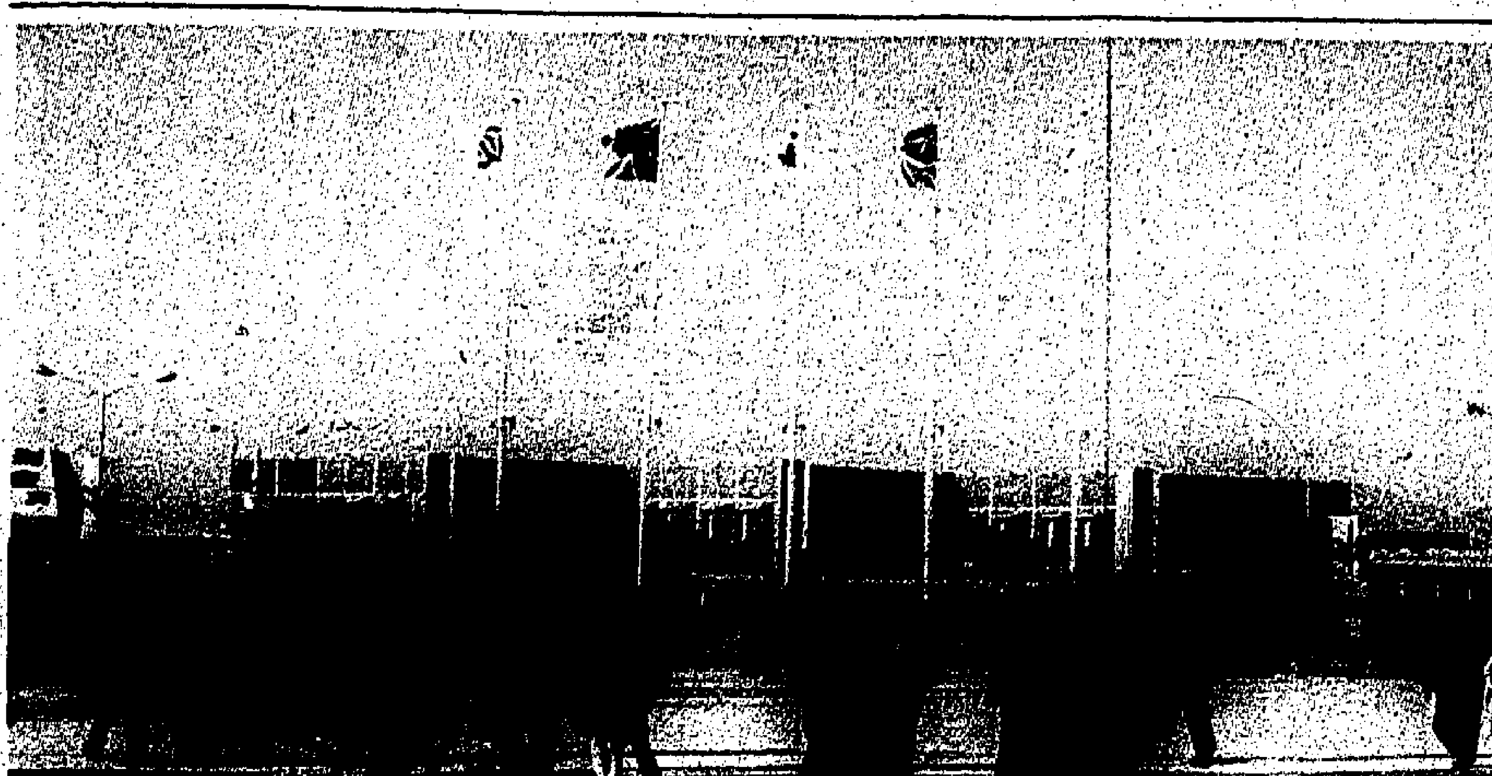
這個馬佐洛夫，本欄曾在兩個月前詳細介紹過，當時筆者指出這是一個迅速崛起並且值得注意的人物。當時並曾指出他與布里茲湼夫關係密切，淵源深厚，遲早必會取代逐漸不受布氏器重的柯錫金。

「金字塔報」這項消息之是否正確，尚有待事實証明，但一切跡象顯示，蘇俄領導階層之即將發生劇烈轉變，已屬勢所不免。自從數年前米高揚退隱後，蘇俄領導階層內已不再有一名曾經躬親參加一九一七年十月革命的元老人物，目前統治蘇俄的皆是在布爾什維克革命之後成長的第二代領袖，但現在這些所謂第二代領袖也已屆老成凋謝之年，代之而起的將是一批在史達林死後的「解凍時期」入黨成長的第三代領袖，他們成長於一個高度工業化的社會，受過正規教育，在社會階級成份上屬於知識分子，與工農出身的第一代和第二代領袖們在學養和氣質上有重大區別。這批新人的崛起，將給蘇俄和世界帶來重大轉變。馬佐洛夫就是這一批人之中的佼佼者。

新陳代謝是自然規律，任何社會制度和政治制度皆無法對抗這項大自然的法則。不論資產階級民主制度或無產階級專政制度，在人事上皆脫不了新陳代謝規律。據一九七二年初蘇俄官方的統計，在俄共全體黨員之中，五十歲以上者佔百分之二十三點一，五十歲以下者佔百分之七十六點九，而在中央委員會內，五十歲以上者佔百分之六十七點九，五十歲以下者僅佔百分之三十二點一。在最高領導機構中央政治局內，五十歲以上者佔百分之一百，五十歲以下者一個也沒有。

這些數字說明了一個很清楚的事實：這是一個基本上屬於年輕人的政黨，但被一批垂暮老去的人所操縱把持。

所謂新陳代謝，用最通俗的說法就是長江後浪推前浪。「前浪」不論多麼固執頑強，總無法阻塞洶湧而來的「後浪」。蘇俄的第三代領袖現在已開始踏進權力的門檻，歲月無情，第二代無可阻擋，蘇俄未來的路向將由第三代來決定。更確切地說，現今的政策方針、意識形態、權力範圍等等是否會一成不變地繼續下去？抑或會產生何等樣的轉變？且待明日續述。



三十一屆工展會，仍在港島灣仔新填地建造起來了。本屆工展，攤位比較往年少了一些，觀展的人，也許因爲晚上市面提早熄燈，展覽時間也縮短少了一些，所以並不如以往的擠擁。但展出內容，一樣充實。可以看到本港工業，一年來的進步與創新。彩圖是工展會大門樓。

其人其事

溥儀勇爭婚姻自由

自幼在深宮中，與小太監胡天胡地因而斷喪過度，導致弱不禁風骨瘦如柴的溥儀，雖然結婚多年，有一后一妃，但始終沒有子息，以承繼他的「錦繡江山」。

溥儀與皇后一向不睦，平常根本就不臨幸皇后寢室，但是與他的妃子還很合得來，每日纏纏綿綿十分融洽。這位妃子因爲自己沒有爲溥儀生育一男半女，深覺有愧於心，多次主張溥儀再選一位貴妃，俾能使「皇上」承繼有人。溥儀也算一個多情種子，始終沒有再納妃子的心，祇是每天亂吃補藥。他曾由曾任攝政王的載灃（溥儀生父）把名御醫施今墨由北平請到長春，爲他把脈配方，吃過多次補藥；也曾請過日本名醫，自日專程到「滿洲國新京」，爲他注射荷爾蒙補劑，更曾從歐美各國，購買各式各樣的藥品，但是始終不見任何效果。

後來這位妃子不幸病逝，臨終前仍念念不忘以溥儀無後爲憾。日本人得到這個機會，由日本皇室出面爲溥儀介紹了好幾個具有「金枝玉葉」血統的日本小姐，企圖經由婚姻關係，使這個玩於掌上的傀儡皇帝後裔，先具有了一半日本血統。可是，古怪的溥儀，對這些貌美如花的日本小姐一個也看不上，弄得日本籍的僞滿大臣莫名其妙，有一天一個日籍大臣，直接去問溥儀想要一個甚麼樣的貴妃？溥儀這次很有骨氣回答說：一介平民尚有婚姻自由，難道我反而沒有這一點自由了嗎？日人也覺得爲了婚姻問題，不便對有「元首」之尊的溥儀橫施壓力，同時知道溥儀衰弱無力，有子嗣的希望甚微，於是把目標轉移到將來最有希望的承繼人溥傑身上。

溥儀後來納一位長春李姓市民的女兒爲貴妃，這位李貴妃那年才十六歲，剛剛在國高畢業（國高是僞滿特殊學制，把小學和初中聯在一起）。

溥傑爲溥儀的親弟，兄弟二人感情至佳，溥儀如「獨朋」，溥傑在當時爲唯一「承繼人」。溥傑與具有日本「金枝玉葉」血統的浩子小姐結了婚，這位浩子小姐據說曾是溥儀選妃的候選人。當溥儀、溥傑、張景惠等被俄軍俘至西伯利亞後，浩子小姐帶着溥傑的女兒化裝成平民，被國軍遣送返回日本；李貴妃回到長春待了一個時期，却下嫁一商人爲妻。其後俄人將溥儀等移交中共，去撫順勞動營去勞改，當這位李貴妃在導演下去撫順探望溥儀時，溥儀正蹲在地上自己縫補襪子，這對分散的鴛鴦相對默然了一陣子，沒說幾句話就分手了。

浩子在溥傑的女兒被她的男同學在日本槍殺後，萬里迢迢的進入鐵幕，去找溥傑共患難，並由於她的努力，溥儀、溥傑獲得釋放，說起來浩子還強李貴妃一籌呢？（家璧）

信口開河　公穆

缺油問題　貧富受害

本報晚報小評，唔實成實行夏令時間，因爲呢一個辦法，唔切合實際，比如上午班學生，大清早起身，就要摸黑返學。

又譬本港建築物，幾乎完全靠空氣調節及電力照明，有「不見天日」之嫌，既與陽光無緣，自無利用之可言。呢一句「不見天日」，可圈可點。比如有一間新大廈，窗口僅得一個圓窗，新大廈除咗酒店之外，均開細個窗，因爲如此即可慳番的冷氣，唔怕冷氣走晒，換一句說話講，就係爲咗慳電也。

至於酒店則又唔得，必定要開大個窗，以便來香港之遊客，可以憑窗而望下有東方之珠之稱號之維多利亞海港。

現在我地尚未知道阿剌伯產油國家，是否繼續禁運石油，將來之演變如何，好難預測，不過倘若形勢越來越嚴重之時，則港府可以憑石油供應緊急法例所予之權力，強迫慳油。若果不幸如此，則成個香港，唔知會變成點矣。

倘若電燈公司祇限於夜晚方才供電幾個鐘頭以便慳油，則所有商業大廈業主，可能要重新制訂租值。以前越高越好，越高租就越貴，因爲人在高處，放眼望出去之景物，亦比較養眼。至於在三四樓，則祇可以見到隔籬之大廈，好彩者尚可以憑窗望過去對面之女秘書，唔好彩者，則望到隔籬大廈之後樓，佈滿大小水喉乜喉，殊非養眼者。

於是二三四樓，或甚至五六樓之寫字樓，租金要比四十五樓多得多。不過四、五十層之寫字樓，亦唔愁冇人租者，專門同的夫人太太減肥之美容院，可以租四十五樓成層，在報紙上可登廣告，寫包單減肥矣。

又比如希爾頓之屋頂夜總會，食嘢本來係比樓下貴者，倘若冇電，大佬，你肯出錢請我去食飯，聽時裝或者歌舞表演，我德公亦唔會感到興趣。行樓梯行到上去已經氣喘矣，何有心機聽歌食嘢？

（至於有的心臟病專家，則最好在樓下之商場搵一個鋪位做診所，否則若開在樓上，想搵個病人行上來睇病都幾艱難。故有人話若果缺油，則影響窮人，但德公認爲貧富亦一樣受影響也。

倘有戲院廣告刊登在第四頁